

**اليمن الاسرائيلي يطالب شامير بإعلان ضم الضفة الغربية**

القدس المحتلة - أ.ف.ب - قال المراقبون السياسيون ان فتاعة تولدت لدى اليمن الصهيوني بان منظمة التحرير الفلسطينية والكيان الصهيوني دخل في سباق مع الزمن، وطالبوا حكومة العدو بإعلان ضم الضفة الغربية المحتلة.

وقال ارييل شارون وزير الصناعة والتجارة في حكومة العدو الصهيوني ان القرار الاردني بكافة العلاقات مع الضفة الغربية ترك فراغا سياسيا عاليا ان نلناه قبل ان تقوم قوى معادية بملئه.

واضاف شارون قوله في تصريح لاذاعة العدو انه اقترح امس الاول على الحكومة الاسرائيلية تطبيق التشريع الاسرائيلي على جميع المناطق التي

البقية ص ١٧

# صوت الشعب

الشعب الثقافي داخل العدد ٧٥

فلسا

يومية سياسية تصدر عن دار الشعب للصحافة والنشر

**الاهرام تنقد تحايل الكونغرس لنقل السفارة الامريكية الى القدس**

القاهرة - ق.ز. انتقدت صحيفة الاهرام القاهرة بشدة امس قرار مجلس الشيوخ الامريكي الذي صدر مؤخرا بشأن التحايل على نقل السفارة الامريكية من تل ابيب الى القدس المحتلة.

وقالت الصحيفة في مقالها الافتتاحي امس اذا كانت معظم الدول قد رفضت من قبل الان على الاعتراف بالقدس المحتلة كعاصمة لاسرائيل التي ضمتها اسرائيل بعد الاحتلال ونادت بها عاصمة لها فان الاجراء الذي اتخذه مجلس الشيوخ الامريكي يدل على ان ضغوط اللوبي الصهيوني لم تنقطع وان البداية باسرها على هذا النحو قد تفتح في فتح الطريق امام دول اخرى كي تفعل المثل.

## اتساع دائرة التأييد العربي والعالمي للاجراءات الاردنية الاخيرة

# قيادة الانتفاضة ترحب بقرار الحسين

### القرار تجسيد لقرارات قمة الجزائر وتعزير لمكانة المنظمة

• الوطن الكويتية: علاقة الشعين لا تتوقف عند حدود السياسة • وولتر: سيكون للمنظمة دور اساسي في عملية السلام

**لدى استقبال السيد عبد الرزاق اليحيى**

**الرفاعي يطلع على وضعية وفد المنظمة بزيارة الاردن**

عمان - بتر - استقبل السيد زيد الرفاعي رئيس الوزراء في مكتبه مساء امس السيد عبد الرزاق اليحيى عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية وممثلا في عمان حيث تم استعراض العلاقات الاخوية بين الاردن والمنظمة.

كما نقل السيد عبد الرزاق اليحيى رغبة وفد من منظمة التحرير الفلسطينية بزيارة الاردن وقد ابغى السيد رئيس الوزراء بترحيب الحكومة الاردنية بزيارة الوفد الفلسطيني الشقيق والذي سيحدد موعد قدومه خلال الايام القليلة القادمة.

مقررات قمة الجزائر وتعزير مكانة منظمة التحرير الفلسطينية. جاء ذلك في البيان الجديد للانتفاضة والذي تلقت وكالة فرانس برس في نيوقا نسخة منه.

وواصلت الصحافة العربية والدولية ترحيبها باستجابة الاردن لطلب منظمة التحرير الفلسطينية والتوجه العربي العام ازاءه وتحليلها لابعاد القرار الذي افترسه هذه الاستجابة بكافة الارتباط الاردن القانوني والاداري مع الضفة الغربية.

●● الوطن

ففي الكويت قالت صحيفة الوطن: عددا الصار امس يمكننا تلصق لاجابية التي حملتها الخطوة البقية ص ١٧

عوانص - وكالات - رحبت القيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين بالاجراءات الاردنية الاخيرة التي اعلنتها جلالته الحسين بك الارتباط القانوني والاداري بين ضفتي الاردن استجابة لرغبة منظمة التحرير الفلسطينية والاجماع العربي.

ففي اول تعليق للقيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة الفلسطينية على قرار الاردن في العلاقات الادارية والقانونية مع الضفة الغربية قالت في بيانها رقم ٢٢ امس الخميس الذي نقلته وكالة فرانس برس ان الاجراءات الاردنية الاخيرة بكافة الارتباط القانوني والاداري مع الضفة الغربية جاءت كإحدى الخطوات الانتفاضة الشعبية الكبرى وكخطوة فعلية باتجاه تنفيذ

عمان - بتر - اجري جلالة الملك الحسين مساء امس اتصالا هاتفيا مع سيادة اخيه الرئيس حافظ الأسد رئيس الجمهورية العربية السورية وتبادل معه الرأي حول عدد من القضايا القومية.

كما اجري جلالة اتصالا اخر مع سيادة اخيه الرئيس صدام حسين رئيس الجمهورية العراقية وتبادل الزعيم العربي الرأي حول بعض المسائل القومية ذات الاهتمام المشترك.

**لن نكون الا عند حسن ظن الاشقاء الفلسطينيين والعرب**

كتب المحرر السياسي:

انتمر الوضع، وكسر الاردن بمواقفه الصلابة والصرخة الرغبة العربية والفلسطينية. ولم يدع الاردن الذي آمن دائما بدوره العربي بخشي الرعدة، ولذا قد أعلن إجراءاته الأخيرة على الملأ مستجيبا للنداء الفلسطيني والعربي الذي عبرت عنه منظمة التحرير الفلسطينية والقيادة العرب في مؤتمر قمة الجزائر...

الذين شكوا في الموقف الاردني، ورسويفير جزيئته ومكوناته وسوءه ياساء ما انزل الله بها من سلطان ولم يدعوه لفعلة او يردوه الى رصيده، بل نسوه ان ما يرتبون ويكيدون هؤلاء سواء بكوا او تبكوا واستهجنوا او لاؤوا للصلوات او غيروا مواقع التشكيك بدأوا يخسرون كل مصانفهم والمطبات التي حفرها ما بنوا عندما كانوا يحيطون الاردن بوسائل التعزيز ويرجعونه بكل محرم ومنهم.

هذا القرار لم يبق امامه شيء ينشيت به بعدما اتبع الاردن القول بالفعل، والتوجه بالتطبيق وراح يزيل كل البقع التي تحتل اللونين ليبي ثوبه تنقيفا ويده بيضاء وسريته نقيه، وهو في ما اقدم عليه لم يدر ظهرا ولم يكتع عهدا ولم

البقية ص ١٧



**في جلسة لمجلس الوزراء برئاسة الرفاعي**

**احالة جميع الموظفين في الضفة الى التقاعد اعتبارا من ١٦ الجاري**

**واحالة المصنفين على الاستيداع تمهيدا لاحتلالهم على التقاعد**

**ضمان حقوق غير المصنفين والموظفين بعقود**

**استثناء موظفي ومستخدمي الاوقاف ودائرة قاضي القضاة**

عمان - بتر - تمسحيا مع القرار بكافة العلاقات القانونية والادارية مع الضفة الغربية المحتلة والذي جاء تلبية لرغبة منظمة التحرير الفلسطينية المنطل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني قرر مجلس الوزراء في جلسته التي عقدا قبل ظهر امس برئاسة السيد زيد الرفاعي رئيس الوزراء ما يلي:

اولا - احالة جميع الموظفين الاردنيين العاملين في الدوائر والمؤسسات الرسمية الاردنية في الضفة الغربية على التقاعد اعتبارا من ١٦/٨/٨٨.

ثانيا - احالة الموظفين المصنفين الذين تقل مدة خدمتهم عن عشرين عاما وتزيد على خمسة عشر عاما على الاستيداع لفترة كافية لاحالتهم على التقاعد حالما يكونون عشرين سنة خدمة وفقا لاحكام نظام الخدمة المدنية.

ثالثا - انتهاء خدمة الموظفين المصنفين الذين تقل مدة خدمتهم عن خمسة عشر عاما اعتبارا من ١٦/٨/٨٨ على ان ترد لهم جميع الاقساعات التقاعدية ويدفع لهم تعويضات يوازي راتب شهر عن كل سنة امضوها في الخدمة.

رابعا - انتهاء خدمة الموظفين غير المصنفين والموظفين بعقود اعتبارا من ١٦/٨/٨٨ واستدفع لهؤلاء الموظفين كامل استحقاقاتهم وتعويضاتهم ومكافاتهم.

ذلك اعتبارا من ١٦/٨/٨٨.

ثالثا - انتهاء خدمة الموظفين المصنفين الذين تقل مدة خدمتهم عن خمسة عشر عاما اعتبارا من ١٦/٨/٨٨ على ان ترد لهم جميع الاقساعات التقاعدية ويدفع لهم تعويضات يوازي راتب شهر عن كل سنة امضوها في الخدمة.

رابعا - انتهاء خدمة الموظفين غير المصنفين والموظفين بعقود اعتبارا من ١٦/٨/٨٨ واستدفع لهؤلاء الموظفين كامل استحقاقاتهم وتعويضاتهم ومكافاتهم.

**استشهاد اول فلسطيني امريكي في الانتفاضة**

**هجوم على سيارة الحاكم العسكري برام الما واضراب بنابلس**

**اضلاق حي الشوري بالقدس والعدويقته ٣ قري**

لقطعان المستوطنين تعرضت للرشق بالحجارة قرب قرية. واضافت ان عشرة فلسطينيين قتلوا في سلاوات اعتقلوا اثر الاشتباكات العنيفة بين جنود العدو والمتظاهرين في حوسان حيث فرض العدو منع التجول منذ عدة ايام ذكرت الوكالة استنادا الى نفس المصادر ان الشبان هاجموا جنود العدو الاسرائيلي بالحجارة الذين ردوا باستخدام الغاز.

لقطعان المستوطنين تعرضت للرشق بالحجارة قرب قرية. واضافت ان عشرة فلسطينيين قتلوا في سلاوات اعتقلوا اثر الاشتباكات العنيفة بين جنود العدو والمتظاهرين في حوسان حيث فرض العدو منع التجول منذ عدة ايام ذكرت الوكالة استنادا الى نفس المصادر ان الشبان هاجموا جنود العدو الاسرائيلي بالحجارة الذين ردوا باستخدام الغاز.

**دي كويار يتسلم تقريراً عن ترقيات وقف النار**

**بغداد وظهر ان رجلاً بفريق الخبراء العسكريين**

تسلم السيد خافيير بيريس دي كويار الامين العام للأمم المتحدة تقريراً عن الترقيات في وقف النار في العراق. وقد تم تسليم التقرير في بغداد وظهر ان رجلاً بفريق الخبراء العسكريين.

**صدور البسات ٢٣ للانتفاضة**

**الدعوة لاستقبال مور في المظاهرات**

**التصدي لحفريات العدو قرب الاقصى**

نيقوسيا - أ.ف.ب. في اول تعليق لها على قرار الاردن في العلاقات الادارية والقانونية مع الضفة الغربية قالت القيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة في بيانها رقم ٢٣ امس ان الاجراءات الاردنية الاخيرة بكافة الارتباط القانوني والاداري مع الضفة الغربية جاءت كإحدى الخطوات الانتفاضة الشعبية الكبرى وكخطوة فعلية باتجاه تنفيذ مقررات قمة الجزائر وتعزير مكانة منظمة التحرير الفلسطينية.

جاء ذلك في النداء الجديد للانتفاضة والذي تلقت وكالة فرانس برس في نيوقا نسخة منه.

واكدت القيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة كرسات الحقوق الوطنية المشروعة لشعبنا في قمة الانتفاضة في الجزائر ٨ تشرين الثاني واعتبرت ان زيارة مساع وزير الخارجية الامريكي لشؤون الشرق الاوسط ريتشارد مور في منطقة الشرق الاوسط ما هي الا استمرار لخطوة سولتز وطليعت باستمرار في مقاطعة المبعوث الامريكي واتي مبعوث للادارة الامريكية ما دامت هذه الادارة تستمر في تنكرها لحقوق شعبنا الوطنية ومطلنا الشرعي والوحيد منظمة التحرير الفلسطينية ودعت الى استقباله بالانتفاضة والحللة والصادات العنيفة مع قوات الاحتلال.

يذكر ان مور وصل امس الى بيروت وسيبرور في نال في جولة له في المنطقة على

اسماء (٥٧) جريحا

فيما يلي اسماء الجرحى في المصادمات مع العدو الاسرائيلي يوم امس في الضفة الغربية وقطاع غزة.

●● الجرحى

●● من ناليس: الطفل ابراهيم عبد الرحيم شقون، ساهر صالح ابو صالح، ناصر ابو حبيشه.

●● ومن خانيونس: باسمه الشيخ خليل، احمد محمود البكري، وراق جوده ابو شريح، اكرم جبر، ايوب ابو خالد، نوال محمد ابو خالد، طريفة محمد شحير، هدى ابو شعبان، دلال خالد الدري، محمد ابو شعبان، حسن هندي، تيسر ماهر ريان.

●● ومن في الشيوخ رضوان بقره: محمد بعلوش، تركيه ابو مسغان، ابراهيم اسحق ابو علس، احمد ابو سبيو.

●● من النبطية: جواد ديب لوز، عوني ابراهيم ابو حطب، موسى علي طليب، سعيد الحسيني، سعد الله عبد الرحيم ابو عبيد، اسعد عمر ابو عبيد، ماهر سليم الهياط.

●● ومن البريج: منور عبد الجواد العداي.

البقية ص ١٧



سيدات فلسطينيات يطاردن دورية للاحتلال

**في ختام زيارة عمل قصيرة لبغداد**

**الرئيس صالح يؤكد وقوف اليمن الشمالي مع العراق في التطبيق الشامل للقرار ٥٩٨**

بغداد - بتر - عقد الرئيس صدام حسين رئيس الجمهورية العراقية والعقيد علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية العربية اليمنية اجتماعا مغلقا في بغداد.

عقد صالح اسس جولة من المباحثات حضرها اعضاء الجانبين.

ونذكر وكالة الانباء العراقية التي اوردت ان المباحثات تناولت العلاقات الثنائية الوثيقة بين البلدين والوضع العربي بشكل عام.

وجدد الرئيس علي عبدالله صالح وقوف الجمهورية العربية اليمنية الى جانب العراق في معركته العادلة ضد العدوان الابرائي واشاد بمواقف الجمهورية العربية اليمنية التي انهاء الحرب وتحققه السلام الشامل والحل والموقف من اجراء المباحثات المباشرة لتسريع احلال السلام.

وحضر المباحثات عن الجانب العراقي السادة طه ياسين رمضان عضو مجلس قيادة الثورة النائب الاول

البقية ص ١٧

**دي كويار يحتج على ابعاد الفلسطينيين**

الامم المتحدة - رويتر - قال المتحدث باسم الامم المتحدة امس الخميس ان الامن العام للأمم المتحدة هاجم بيريس دي كويار بوقوف على سياسة طرد الفلسطينيين التي تنتهجها اسرائيل ويأمل بإمكان اقناع اسرائيل بمراجعة اتفافية جديف الرابعة.

وكان السيد بيريس دي كويار يرد على طلب للتعليق على قيام اسرائيل يوم الاثنين الماضي بطرد ثمانية فلسطينيين.

**ابقاء السفن الاوروبية في الخليج حتى تنفيذ القرار ٥٩٨**

لامهي - ق.ن. قررت دول اوروبا الغربية امس ابقاء سفنها الحربية في مياه الخليج الى ان يتم تنفيذ القرار رقم ٥٩٨ القاضي بوقف اطلاق النار بين العراق وايران.

**صوت الشعب**

**رسالتنا للوفاء في الشدة**

قرار مجلس الوزراء الذي صدر امس ورتب في ما اعلنه جوانب هامة في العلاقة الاردنية الفلسطينية التي يجري الان بناؤها على اسس علمية وموضوعية سليمة بعد ان استجاب الاردن لرغبة منظمة التحرير الفلسطينية والاشقاء العرب، هذا القرار الذي وصفته جهات مسؤولة فلسطينية وعربية بالحكمة والموضوعية والحضارية، لا يمكن ان يكون الا كذلك فالاردن بقدارته الهاشمية كان وما زال درساً حضارياً لكل ذي بصيرة وبصر، يعبر عن اصالة وعن عمق تجربته ووفائه حين ينهض بالواجب او يتعامل مع الشقيق او الصديق.

فالبادرة الاردنية التي ابهجت الاشقاء والاصدقاء وغازلت الاعداة تضاف الى الرصيد الذي كان بلدنا وشعبنا جريص على ان ينميه باستمرار رصيدها قوميا في الحساب الاردني، ورصيدها وطنيا في البعد القومي والوحدوي.

فالوظفون الذين كانوا جزءا من الصيغة الاردنية وقاعلة من فعاليتها المنوعة بقوا محتفظين بكامل حقوقهم التي لم تمس ولم تصب الا بالباركة وبالفاء والتسديد... ومن هنا فان الاردن الذي لم يحل الاحتلال القاسي للضفة الغربية المحتلة، ولم تحل الظروف الاقتصادية والسياسية والصحية التي من بها او عايشها بينه وبين القيام بالتزاماته على اكمل وجه حرص ان تبقى الصورة التي عرفها الاشقاء والاصدقاء وفي كل العالم عنه وضادة واضحة مركزة على التضحية والوفاء.

الحبة التي عكسها الاردن في اجراءاته سبقي رصيده وعنوانه حين يطل بوجهه امام كل مواطن فلسطيني

البقية ص ١٧



الاتفاقيات جنيف خاصة خلال الانتفاضة المباركة التي تشهدها الأراضي العربية المحتلة بأقدامها على أعمال القتل والتعذيب وهدم المنازل وتجويع المواطنين الفلسطينيين هناك. وطالب الدكتور أبو قودة المجتمع الدولي بممارسة ضغوطه على سلطات الاحتلال الإسرائيلي لتفادي

الأجساد تنطبق فوق حق  
الإنسان في الأراضي العربية المحتلة.

**قُدين من الإعاقة  
يُدة والمشمولين  
ة المزار الجنوبي**

محمد التوايسه - حَجرا ع، يوسف  
أحمد الطراونة - حَجرا ع، محمد  
كريم القضاة - أم جماع ع، إبراهيم  
الطراونة - النمشية ع، نزار الطراونة -  
المزار ع، سلوى برباعة - بنات المزار  
ع، أمّة محمد الطراونة - بنات ماضي  
ع، سحر الغالي - بنات الحسينيات  
ع، ساجدة غالب أبو كركي - بنات  
المزار ع، فدوى التوايسه - بنات مؤتة  
ع، مي الطراونة - بنات الطيبة ع  
أهل الجافرة - بنات سهل ع، نجاة

الجعافرة - بنات سول ت، جملدة  
الهاورة - بنات مؤته ت، جهاد  
الطراونة بنات محي ت، انتصار  
الشمالية - بنات الطيبة ب ٢ مديرية  
هدى الشمالية بنات الطيبة ب ٢، مها

الشاملة - الطيبة ب ٢، أمة  
 النوايسة - بنات الطيبة ب ٢، سهام  
 تركي القيسي - بنات الهاشمية ع  
 اخلاص البطوش - بنات مجرا ع  
 تغريد الرواشدة - بنات الهاشمية ع  
 خولة عبداللطيف النوايسة - بنات  
 المنفية ع، أمة سلمان المحاميد  
 بنات الطيبة د، سميرة الطراونة  
 بنات الخالدية ع ٢، تقاحة حمض  
 الصمور - بنات الطيبة ب ٢، انشراح  
 ضيف لله الجعفرية شقيقا الشريفة  
 ب، فائزة مدالله الطراونة - بنات  
 الخالدية ع، محمد محمد النوايسة

بنات الهاشمية ع، سميرة زراة  
الطراونة - الحسينية ع مرشدة، نجاح  
سليمان السعود - بنات ذات رأس ث  
محمد حسن خليل الطراونة - المديرية  
قسم التقنيات، دلال فايز الطراونة -  
بنات مؤتة ث، احلام الطوايسي - بنات  
سول ث، مها علي ابراهيم النيص -  
بنات الحسينية الثانية ث، عفاف

ابراهيم الشوبكي - بنات الطيبة ث  
فاتن عبدالرحمن اتييم - بنات  
الحسينية ث، فاطمة حامد علي - بنات  
ذات ث، ساهرة هاشم يوسف - بنات

سلطان، أميرة أحمد إبراهيم عوض  
بنات محيى ث، منيف أحمد خليل  
الطراونة - مجرا ع

**المنشآت الداخلية**

راتب الطراونة - المزارع، مصلح  
النوايسة - مؤته ث، محمود الطراونة  
- أمين مكتبة المزارع ع، سليمان  
الخرشة - الطيبة الثانوية؛ مؤته ث،  
القضاة - الحاديث ب، نواف  
عبدالقادر الحجوج - جعفر ث  
عبد الرحمن عبدالله البطوش - مجرا  
ع، محمد عطية الخرشة - مؤته ث  
عمر عبد الحفيظ عبدالله - جعفر  
الثانوية، نبيل نعواشي - مؤته ث، خالد  
جراح النوايسة - الهاشمية ع

**الصرراية - الحسينية ب، فيصل**  
محمود ابو عواد - مجرا ع، خليل  
الطراونة - المديرية قسم التعليم  
ضالح الواشدة - المزارع ع، احمد  
الصرراية - ذات الراس ث مدير  
الطراونة -

محمود مطلق الشلوح - ذات رأس  
محمود القضاة - محني ث مديرا  
محمد النوايسة - الحسينية ث  
سلطانة الطراونة - محمد ث مديرة

الطبيبة ث، سهيلا الطراونة - المنشية  
عد نجاح القطاونة - المنشية ع، فهمية  
عودة الطراونة - ام خطاطح، ضويرة  
احمد النوايسة - الهاشمية ع، سميرة

العضائية - المزارع، تمام عود  
العروذ - الطيبة، بنيا الطراونة -  
الجملة ع، منى الصرايرة - سول  
ايمان جواد الطاهر - سول  
امنة القضاة - مخبي ث معلمة  
خضرا الطراونة - الحسينية ع مديرة  
سهم احمد شعبان - سول  
علاوي - ذات راس ث، ايتسام محمود

حسن - الهاشمية ع، صباح القطاونة  
- سول ث، ناز الطراونة - العمرية ع،  
احمد الصرايرة - مجرا - ع مديرا



1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.









الفجر ٤:١٩  
الشروق ٥:٤٧  
الظهر ١٢:٤٢  
العصر ٣:٢٣  
المغرب ٧:٣٦  
العشاء ٩:٠٥



### الساعات الصغيرة

٧:٢٠	القرآن الكريم والتفسير يليه من قبض درهم وقاية
٧:٤٥	النشيد
٨:٠٠	عرض المرامح
٨:١٥	رسوم متحركة كوم
٨:٣٠	أرنو وديوب
٨:٤٥	السيدة ملهقة
٩:٠٠	مكيات من العالم
٩:١٥	المخاض
٩:٣٠	أحباب الله
٩:٤٥	شعائر خطبة وصلاة الجمعة
١٠:٠٠	رفيق الدور
١٠:١٥	حديث الجمعة الديني
١٠:٣٠	برنامج خاص عن بطولة كاس العرب
١٠:٤٥	الخاصة لكرة القدم
١١:٠٠	قصص غريبة ولكنها حقيقية
١١:١٥	فيلم اجنبي بعنوان الشريك الخفي
١١:٣٠	رسالة عمان الاخبارية
١١:٤٥	اغاني في السباق

### على اشهر الاذاعة

٢٠:٣٠	القرآن الكريم
٢١:٠٠	من فلال الايمان
٢١:٣٠	مع المزارع
٢١:٤٥	نشرة الاخبار
٢٢:٠٠	فيروزيات
٢٢:١٥	صباح الخير
٢٢:٣٠	البيت المأثور
٢٢:٤٥	دنيا الاطفال
٢٣:٠٠	رسائل شوق
٢٣:١٥	انسان موعود
٢٣:٣٠	انبياء ومعجزات
٢٣:٤٥	الدرس الديني وخطبة وصلاة الجمعة
٢٤:٠٠	ما يطلبه المستمعون
٢٤:١٥	مساء الخير
٢٤:٣٠	حديث تبليغي لفتى شعراوي

### العملات العربية والعالمية

اسعار العملات العربية	اسعار العملات الاجنبية
ريال سعودي ٩٩٠٠ م	دولار امريكي ٣٦٩١ - ٣٦٩٢
ريال قطري ١٠٣٠ م	جنيه استرليني ٢٣٨٥ - ٢٣٨٦
ريال عماني ٩٥٠ م	مارك ألماني ١٩٩٢ - ١٩٩٣
دينار كويتي ١٣٢٥ م	فرنك سويسري ٢٣٦٠ - ٢٣٦١
دينار عراقي ٣٢٠ م	فرنك فرنسي ٥٨٠ م
دينار بحريني ٩٩٥ م	ين ياباني ٢٧٨٨ - ٢٧٨٩
جنيه مصري ١٧ م	جولدر هولندي ١٨٤٨ - ١٨٤٩
ليرة سورية ١١٧ م	كرونا سويدية ٥٨ م
ليرة لبنانية ١١٧ م	ليرة ايطالية ٢٧ م



### حركة الطائرات في مطار الملكة علياء الدولي

المغادرون	المقادمون
١٢:٣٠ فراتكورت كوينهاين	١٢:١٠ دمشق
١٢:٤٥ استنبول	١٢:١٥ جدة
١٣:٠٠ قينا شكاغولوس اجلوس	١٢:٢٠ الكويت
١٣:١٥ القاهرة	١٢:٢٥ ابوظبي
١٣:٣٠ نيويورك مونترال	١٢:٣٥ مسقط دبي
١٣:٤٥ لا رنكا	١٢:٤٥ الدوحة البحرين
١٤:٠٠ القاهرة	١٢:٥٥ العقبة القاهرة
١٤:١٥ الكويت	١٣:٠٥ الكويت
١٤:٣٠ القاهرة	١٣:١٥ الكويت
١٤:٤٥ الكويت	١٣:٣٠ الكويت
١٥:٠٥ الكويت	١٣:٤٥ الكويت
١٥:٢٠ الكويت	١٣:٥٥ الكويت
١٥:٣٥ الكويت	١٤:٠٥ الكويت
١٥:٤٥ الكويت	١٤:١٥ الكويت
١٦:٠٥ الكويت	١٤:٣٠ الكويت
١٦:٢٠ الكويت	١٤:٤٥ الكويت
١٦:٣٥ الكويت	١٤:٥٥ الكويت
١٦:٤٥ الكويت	١٥:٠٥ الكويت
١٧:٠٥ الكويت	١٥:١٥ الكويت
١٧:٢٠ الكويت	١٥:٣٠ الكويت
١٧:٣٥ الكويت	١٥:٤٥ الكويت
١٧:٤٥ الكويت	١٥:٥٥ الكويت
١٨:٠٥ الكويت	١٦:٠٥ الكويت
١٨:٢٠ الكويت	١٦:١٥ الكويت
١٨:٣٥ الكويت	١٦:٣٠ الكويت
١٨:٤٥ الكويت	١٦:٤٥ الكويت
١٩:٠٥ الكويت	١٦:٥٥ الكويت
١٩:٢٠ الكويت	١٧:٠٥ الكويت
١٩:٣٥ الكويت	١٧:١٥ الكويت
١٩:٤٥ الكويت	١٧:٣٠ الكويت
٢٠:٠٥ الكويت	١٧:٤٥ الكويت
٢٠:٢٠ الكويت	١٧:٥٥ الكويت
٢٠:٣٥ الكويت	١٨:٠٥ الكويت
٢٠:٤٥ الكويت	١٨:١٥ الكويت
٢١:٠٥ الكويت	١٨:٣٠ الكويت
٢١:٢٠ الكويت	١٨:٤٥ الكويت
٢١:٣٥ الكويت	١٨:٥٥ الكويت
٢١:٤٥ الكويت	١٩:٠٥ الكويت
٢٢:٠٥ الكويت	١٩:١٥ الكويت
٢٢:٢٠ الكويت	١٩:٣٠ الكويت
٢٢:٣٥ الكويت	١٩:٤٥ الكويت
٢٢:٤٥ الكويت	١٩:٥٥ الكويت
٢٣:٠٥ الكويت	٢٠:٠٥ الكويت
٢٣:٢٠ الكويت	٢٠:١٥ الكويت
٢٣:٣٥ الكويت	٢٠:٣٠ الكويت
٢٣:٤٥ الكويت	٢٠:٤٥ الكويت
٢٤:٠٥ الكويت	٢٠:٥٥ الكويت
٢٤:٢٠ الكويت	٢١:٠٥ الكويت
٢٤:٣٥ الكويت	٢١:١٥ الكويت
٢٤:٤٥ الكويت	٢١:٣٠ الكويت
٢٥:٠٥ الكويت	٢١:٤٥ الكويت
٢٥:٢٠ الكويت	٢١:٥٥ الكويت
٢٥:٣٥ الكويت	٢٢:٠٥ الكويت
٢٥:٤٥ الكويت	٢٢:١٥ الكويت
٢٦:٠٥ الكويت	٢٢:٣٠ الكويت
٢٦:٢٠ الكويت	٢٢:٤٥ الكويت
٢٦:٣٥ الكويت	٢٢:٥٥ الكويت
٢٦:٤٥ الكويت	٢٣:٠٥ الكويت
٢٧:٠٥ الكويت	٢٣:١٥ الكويت
٢٧:٢٠ الكويت	٢٣:٣٠ الكويت
٢٧:٣٥ الكويت	٢٣:٤٥ الكويت
٢٧:٤٥ الكويت	٢٣:٥٥ الكويت
٢٨:٠٥ الكويت	٢٤:٠٥ الكويت
٢٨:٢٠ الكويت	٢٤:١٥ الكويت
٢٨:٣٥ الكويت	٢٤:٣٠ الكويت
٢٨:٤٥ الكويت	٢٤:٤٥ الكويت
٢٩:٠٥ الكويت	٢٤:٥٥ الكويت
٢٩:٢٠ الكويت	٢٥:٠٥ الكويت
٢٩:٣٥ الكويت	٢٥:١٥ الكويت
٢٩:٤٥ الكويت	٢٥:٣٠ الكويت
٣٠:٠٥ الكويت	٢٥:٤٥ الكويت
٣٠:٢٠ الكويت	٢٥:٥٥ الكويت
٣٠:٣٥ الكويت	٢٦:٠٥ الكويت
٣٠:٤٥ الكويت	٢٦:١٥ الكويت
٣١:٠٥ الكويت	٢٦:٣٠ الكويت
٣١:٢٠ الكويت	٢٦:٤٥ الكويت
٣١:٣٥ الكويت	٢٦:٥٥ الكويت
٣١:٤٥ الكويت	٢٧:٠٥ الكويت
٣٢:٠٥ الكويت	٢٧:١٥ الكويت
٣٢:٢٠ الكويت	٢٧:٣٠ الكويت
٣٢:٣٥ الكويت	٢٧:٤٥ الكويت
٣٢:٤٥ الكويت	٢٧:٥٥ الكويت
٣٣:٠٥ الكويت	٢٨:٠٥ الكويت
٣٣:٢٠ الكويت	٢٨:١٥ الكويت
٣٣:٣٥ الكويت	٢٨:٣٠ الكويت
٣٣:٤٥ الكويت	٢٨:٤٥ الكويت
٣٤:٠٥ الكويت	٢٨:٥٥ الكويت
٣٤:٢٠ الكويت	٢٩:٠٥ الكويت
٣٤:٣٥ الكويت	٢٩:١٥ الكويت
٣٤:٤٥ الكويت	٢٩:٣٠ الكويت
٣٥:٠٥ الكويت	٢٩:٤٥ الكويت
٣٥:٢٠ الكويت	٢٩:٥٥ الكويت
٣٥:٣٥ الكويت	٣٠:٠٥ الكويت
٣٥:٤٥ الكويت	٣٠:١٥ الكويت
٣٦:٠٥ الكويت	٣٠:٣٠ الكويت
٣٦:٢٠ الكويت	٣٠:٤٥ الكويت
٣٦:٣٥ الكويت	٣٠:٥٥ الكويت
٣٦:٤٥ الكويت	٣١:٠٥ الكويت
٣٧:٠٥ الكويت	٣١:١٥ الكويت
٣٧:٢٠ الكويت	٣١:٣٠ الكويت
٣٧:٣٥ الكويت	٣١:٤٥ الكويت
٣٧:٤٥ الكويت	٣١:٥٥ الكويت
٣٨:٠٥ الكويت	٣٢:٠٥ الكويت
٣٨:٢٠ الكويت	٣٢:١٥ الكويت
٣٨:٣٥ الكويت	٣٢:٣٠ الكويت
٣٨:٤٥ الكويت	٣٢:٤٥ الكويت
٣٩:٠٥ الكويت	٣٢:٥٥ الكويت
٣٩:٢٠ الكويت	٣٣:٠٥ الكويت
٣٩:٣٥ الكويت	٣٣:١٥ الكويت
٣٩:٤٥ الكويت	٣٣:٣٠ الكويت
٤٠:٠٥ الكويت	٣٣:٤٥ الكويت
٤٠:٢٠ الكويت	٣٣:٥٥ الكويت
٤٠:٣٥ الكويت	٣٤:٠٥ الكويت
٤٠:٤٥ الكويت	٣٤:١٥ الكويت
٤١:٠٥ الكويت	٣٤:٣٠ الكويت
٤١:٢٠ الكويت	٣٤:٤٥ الكويت
٤١:٣٥ الكويت	٣٤:٥٥ الكويت
٤١:٤٥ الكويت	٣٥:٠٥ الكويت
٤٢:٠٥ الكويت	٣٥:١٥ الكويت
٤٢:٢٠ الكويت	٣٥:٣٠ الكويت
٤٢:٣٥ الكويت	٣٥:٤٥ الكويت
٤٢:٤٥ الكويت	٣٥:٥٥ الكويت
٤٣:٠٥ الكويت	٣٦:٠٥ الكويت
٤٣:٢٠ الكويت	٣٦:١٥ الكويت
٤٣:٣٥ الكويت	٣٦:٣٠ الكويت
٤٣:٤٥ الكويت	٣٦:٤٥ الكويت
٤٤:٠٥ الكويت	٣٦:٥٥ الكويت
٤٤:٢٠ الكويت	٣٧:٠٥ الكويت
٤٤:٣٥ الكويت	٣٧:١٥ الكويت
٤٤:٤٥ الكويت	٣٧:٣٠ الكويت
٤٥:٠٥ الكويت	٣٧:٤٥ الكويت
٤٥:٢٠ الكويت	٣٧:٥٥ الكويت
٤٥:٣٥ الكويت	٣٨:٠٥ الكويت
٤٥:٤٥ الكويت	٣٨:١٥ الكويت
٤٦:٠٥ الكويت	٣٨:٣٠ الكويت
٤٦:٢٠ الكويت	٣٨:٤٥ الكويت
٤٦:٣٥ الكويت	٣٨:٥٥ الكويت
٤٦:٤٥ الكويت	٣٩:٠٥ الكويت
٤٧:٠٥ الكويت	٣٩:١٥ الكويت
٤٧:٢٠ الكويت	٣٩:٣٠ الكويت
٤٧:٣٥ الكويت	٣٩:٤٥ الكويت
٤٧:٤٥ الكويت	٣٩:٥٥ الكويت
٤٨:٠٥ الكويت	٤٠:٠٥ الكويت
٤٨:٢٠ الكويت	٤٠:١٥ الكويت
٤٨:٣٥ الكويت	٤٠:٣٠ الكويت
٤٨:٤٥ الكويت	٤٠:٤٥ الكويت
٤٩:٠٥ الكويت	٤٠:٥٥ الكويت
٤٩:٢٠ الكويت	٤١:٠٥ الكويت
٤٩:٣٥ الكويت	٤١:١٥ الكويت
٤٩:٤٥ الكويت	٤١:٣٠ الكويت
٥٠:٠٥ الكويت	٤١:٤٥ الكويت
٥٠:٢٠ الكويت	٤١:٥٥ الكويت
٥٠:٣٥ الكويت	٤٢:٠٥ الكويت
٥٠:٤٥ الكويت	٤٢:١٥ الكويت
٥١:٠٥ الكويت	٤٢:٣٠ الكويت
٥١:٢٠ الكويت	٤٢:٤٥ الكويت
٥١:٣٥ الكويت	٤٢:٥٥ الكويت
٥١:٤٥ الكويت	٤٣:٠٥ الكويت
٥٢:٠٥ الكويت	٤٣:١٥ الكويت
٥٢:٢٠ الكويت	٤٣:٣٠ الكويت
٥٢:٣٥ الكويت	٤٣:٤٥ الكويت
٥٢:٤٥ الكويت	٤٣:٥٥ الكويت
٥٣:٠٥ الكويت	٤٤:٠٥ الكويت
٥٣:٢٠ الكويت	٤٤:١٥ الكويت
٥٣:٣٥ الكويت	٤٤:٣٠ الكويت
٥٣:٤٥ الكويت	٤٤:٤٥ الكويت
٥٤:٠٥ الكويت	٤٤:٥٥ الكويت
٥٤:٢٠ الكويت	٤٥:٠٥ الكويت
٥٤:٣٥ الكويت	٤٥:١٥ الكويت
٥٤:٤٥ الكويت	٤٥:٣٠ الكويت
٥٥:٠٥ الكويت	٤٥:٤٥ الكويت
٥٥:٢٠ الكويت	٤٥:٥٥ الكويت
٥٥:٣٥ الكويت	٤٦:٠٥ الكويت
٥٥:٤٥ الكويت	٤٦:١٥ الكويت
٥٦:٠٥ الكويت	٤٦:٣٠ الكويت
٥٦:٢٠ الكويت	٤٦:٤٥ الكويت
٥٦:٣٥ الكويت	٤٦:٥٥ الكويت
٥٦:٤٥ الكويت	٤٧:٠٥ الكويت
٥٧:٠٥ الكويت	٤٧:١٥ الكويت
٥٧:٢٠ الكويت	٤٧:٣٠ الكويت
٥٧:٣٥ الكويت	٤٧:٤٥ الكويت
٥٧:٤٥ الكويت	٤٧:٥٥ الكويت
٥٨:٠٥ الكويت	٤٨:٠٥ الكويت
٥٨:٢٠ الكويت	٤٨:١٥ الكويت
٥٨:٣٥ الكويت	٤٨:٣٠ الكويت
٥٨:٤٥ الكويت	٤٨:٤٥ الكويت
٥٩:٠٥ الكويت	٤٨:٥٥ الكويت
٥٩:٢٠ الكويت	٤٩:٠٥ الكويت
٥٩:٣٥ الكويت	٤٩:١٥ الكويت
٥٩:٤٥ الكويت	٤٩:٣٠ الكويت
٦٠:٠٥ الكويت	٤٩:٤٥ الكويت
٦٠:٢٠ الكويت	٤٩:٥٥ الكويت
٦٠:٣٥ الكويت	٥٠:٠٥ الكويت
٦٠:٤٥ الكويت	٥٠:١٥ الكويت
٦١:٠٥ الكويت	٥٠:٣٠ الكويت
٦١:٢٠ الكويت	٥٠:٤٥ الكويت
٦١:٣٥ الكويت	٥٠:٥٥ الكويت
٦١:٤٥ الكويت	٥١:٠٥ الكويت
٦٢:٠٥ الكويت	٥١:١٥ الكويت
٦٢:٢٠ الكويت	٥١:٣٠ الكويت
٦٢:٣٥ الكويت	٥١:٤٥ الكويت
٦٢:٤٥ الكويت	٥١:٥٥ الكويت
٦٣:٠٥ الكويت	٥٢:٠٥ الكويت
٦٣:٢٠ الكويت	٥٢:١٥ الكويت
٦٣:٣٥ الكويت	٥٢:٣٠ الكويت
٦٣:٤٥ الكويت	٥٢:٤٥ الكويت
٦٤:٠٥ الكويت	٥٢:٥٥ الكويت
٦٤:٢٠ الكويت	٥٣:٠٥ الكويت
٦٤:٣٥ الكويت	٥٣:١٥ الكويت
٦٤:٤٥ الكويت	٥٣:٣٠ الكويت
٦٥:٠٥ الكويت	٥٣:٤٥ الكويت
٦٥:٢٠ الكويت	٥٣:٥٥ الكويت
٦٥:٣٥ الكويت	٥٤:٠٥ الكويت
٦٥:٤٥ الكويت	٥٤:١٥ الكويت
٦٦:٠٥ الكويت	٥٤:٣٠ الكويت
٦٦:٢٠ الكويت	٥٤:٤٥ الكويت
٦٦:٣٥ الكويت	٥٤:٥٥ الكويت
٦٦:٤٥ الكويت	٥٥:٠٥ الكويت
٦٧:٠٥ الكويت	٥٥:١٥ الكويت
٦٧:٢٠ الكويت	٥٥:٣٠ الكويت
٦٧:٣٥ الكويت	٥٥:٤٥ الكويت
٦٧:٤٥ الكويت	٥٥:٥٥ الكويت
٦٨:٠٥ الكويت	٥٦:٠٥ الكويت
٦٨:٢٠ الكويت	٥٦:١٥ الكويت
٦٨:٣٥ الكويت	٥٦:٣٠ الكويت
٦٨:٤٥ الكويت	٥٦:٤٥ الكويت
٦٩:٠٥ الكويت	٥٦:٥٥ الكويت
٦٩:٢٠ الكويت	٥٧:٠٥ الكويت
٦٩:٣٥ الكويت	٥٧:١٥ الكويت
٦٩:٤٥ الكويت	٥٧:٣٠ الكويت
٧٠:٠٥ الكويت	٥٧:٤٥ الكويت
٧٠:٢٠ الكويت	٥٧:٥٥ الكويت
٧٠:٣٥ الكويت	٥٨:٠٥ الكويت
٧٠:٤٥ الكويت	٥٨:١٥ الكويت
٧١:٠٥ الكويت	٥٨:٣٠ الكويت
٧١:٢٠ الكويت	٥٨:٤٥ الكويت
٧١:٣٥ الكويت	٥٨:٥٥ الكويت
٧١:٤٥ الكويت	٥٩:٠٥ الكويت
٧٢:٠٥ الكويت	٥٩:١٥ الكويت
٧٢:٢٠ الكويت	٥٩:٣٠ الكويت
٧٢:٣٥ الكويت	٥٩:٤٥ الكويت
٧٢:٤٥ الكويت	٥٩:٥٥ الكويت
٧٣:٠٥ الكويت	٦٠:٠٥ الكويت
٧٣:٢٠ الكويت	٦٠:١٥ الكويت
٧٣:٣٥ الكويت	٦٠:٣٠ الكويت
٧٣:٤٥ الكويت	٦٠:٤٥ الكويت
٧٤:٠٥ الكويت	٦٠:٥٥ الكويت
٧٤:٢٠ الكويت	٦١:٠٥ الكويت
٧٤:٣٥ الكويت	٦١:١٥ الكويت
٧٤:٤٥ الكويت	٦١:٣٠ الكويت
٧٥:٠٥ الكويت	٦١:٤٥ الكويت
٧٥:٢٠ الكويت	٦١:٥٥ الكويت
٧٥:٣٥ الكويت	٦٢:٠٥ الكويت
٧٥:٤٥ الكويت	٦٢:١٥ الكويت
٧٦:٠٥ الكويت	٦٢:٣٠ الكويت
٧٦:٢٠ الكويت	٦٢:٤٥ الكويت
٧٦:٣٥ الكويت	٦٢:٥٥ الكويت
٧٦:٤٥ الكويت	٦٣:٠٥ الكويت
٧٧:٠٥ الكويت	٦٣:١٥ الكويت
٧٧:٢٠ الكويت	٦٣:٣٠ الكويت
٧٧:٣٥ الكويت	٦٣:٤٥ الكويت
٧٧:٤٥ الكويت	٦٣:٥٥ الكويت
٧٨:٠٥ الكويت	٦٤:٠٥ الكويت
٧٨:٢٠ الكويت	٦٤:١٥ الكويت
٧٨:٣٥ الكويت	٦٤:٣٠ الكويت
٧٨:٤٥ الكويت	٦٤:٤٥ الكويت
٧٩:٠٥ الكويت	٦٤:٥٥ الكويت
٧٩:٢٠ الكويت	٦٥:٠٥ الكويت
٧٩:٣٥ الكويت	٦٥:١٥ الكويت
٧٩:٤٥ الكويت	٦٥:٣٠ الكويت
٨٠:٠٥ الكويت	٦٥:٤٥ الكويت
٨٠:٢٠ الكويت	٦٥:٥٥ الكويت
٨٠:٣٥ الكويت	٦٦:٠٥ الكويت
٨٠:٤٥ الكويت	٦٦:١٥ الكويت
٨١:٠٥ الكويت	٦٦:٣٠ الكويت
٨١:٢٠ الكويت	٦٦:٤٥ الكويت
٨١:٣٥ الكويت	٦٦:٥٥ الكويت
٨١:٤٥ الكويت	٦٧:٠٥ الكويت
٨٢:٠٥ الكويت	٦٧:١٥ الكويت
٨٢:٢٠ الكويت	٦٧:٣٠ الكويت
٨٢:٣٥ الكويت	٦٧:٤٥ الكويت
٨٢:٤٥ الكويت	٦٧:٥٥ الكويت
٨٣:٠٥ الكويت	٦٨:٠٥ الكويت
٨٣:٢٠ الكويت	٦٨:١٥ الكويت
٨٣:٣٥ الكويت	٦٨:٣



أذا ما مررت مشيا من شارع ضيق ما، وكنت على عجلة من امري، وتفاجأت بوقوف سيارتين بشكل مزدوج بسبب انسجام سائقيهما بحديث، ولا يوجد قسوة للمرور منها فما علي في هذه الحالة سوى ان اصعد على ظهر السيارة المخالفة وارقص على ظهرها لانيه سائقها، ومن ثم اتابع سيره عن طريق السحسلة، على الزجاج الاسامي، ومن ثم «البوز» فالشارع!

... بالناكيد سيحملني ذلك الخطيء مسؤولية جهلي بقوانين المرور.

احمد زيدان

ولله في خلقه شؤون

نزلت صباحا لقضاء امر مستعجل بالسيارة فوجدت سيارة وارة تسد منفذ الشارع الفرعي فاضطرت لاستخدام وسيلة اخرى بعدما تركت ورقة تحت مساحة السيارة العتيقة كتبت فيها «اخي السائق ان وقوف سيارتك حال دون اخراج سيارتي الرجاا يعاملوك، ولما رجعت وجدت الورقة على الارض فالتقطتها واذا بأخيها قد كتب عليها معلقا «ط. ز. قابستمت ورميتها في الحاوية المجاورة وانا اريد «ولله في خلقه شؤون»...

حاموري

الوان

اول نقطة عطر

صدقا انتي اسابق ظلي، واسبق خيالي تحوّل وأصل... وأصل اليك... ولا انطق.

\*\*\*

حقيقة

كلما غشاك نور في عتم الليل ارى لك اكثر من ظل!

\*\*\*\*

اقتراح

اقترح ان تحذف علامات الاستفهام من حياتنا ما دامت الاجوبة علامات تعجب.

\*\*\*\*

عشق

اسأل أطياف المني وحرقة الاشواق والدم الاك طأت في فكري امنيات اللقاء وكما بقيت وحدا اميرة في الاحداق اسأل قلبي ومكثت والاوراق كمن كتبت ومزمت، كلمات من عطر ووشاحات من عناقيد الورد

عجزة لها مغزى

اجمل الورد هو ما كانت تغطيه الاوراق

\*\*\*\*

خلاف

هناك اول تقول الخطا مرجوع وتأخذني بغير كتاب هناك اول يوم ان الامر مسوع ما بين الرمش والحجاب خلاص الوقت علمني اعرف الناس وكثر الصمت جرح خاطري الحسلس المطرية رب

\*\*\*\*

خوف

نعم وضعتك في الاحداق وغطيتك برومي وسجكت بجبي واخاف عليك من الهروب واخاف على نفسي من التيه في الدروب اخاف ان انطق بكلمة حب فياتي مسرعا الغروب.

\*\*\*\*

لم نقطة عطر

لا تشي ان تستقبل الشمس والاصداق باثسامة والى لقاء باذن الله والسلام

يونس مقلح الوحيان

مادنا



عذسة: ماجد محمود محمد النصور

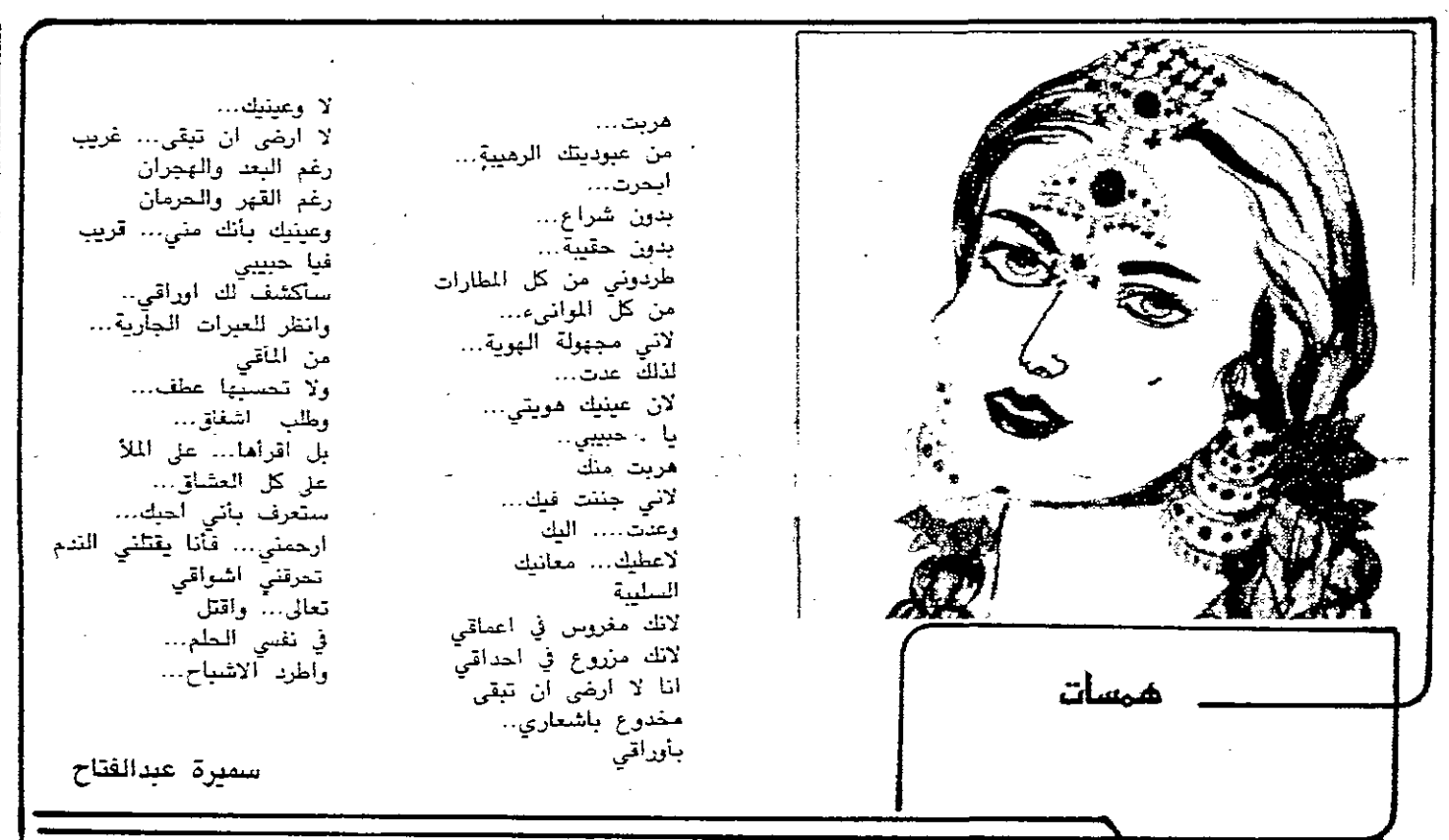
يا رب لا تدعني اصاب بالغرور اذا نجحت ولا بالياس اذا فشلت بل ذكرني دائما ان الفشل هو التجارب التي تسبق النجاح.

يا رب اذا جردتني من المال فاترك في الامل واذا جردتني من النجاح فاترك في قوة العناد حتى اتقلب على عاقلتي واذا اعطيتني نجاحا فلا تأخذ تواضي واذا اعطيتني تواضعا فلا تأخذ اعتزازي بكرامتي.

يا رب علمني ان احب الناس كما احب نفسي وعلمي ان احاسب نفسي كما احاسب الناس وعلمي ان التسامح هو اكبر مراتب القوة وان حب الانتقام هو اول مظاهر الضعف.

يا رب ساعدني عني ان اقبل كلمة الحق في وجه الاقدياء وان لا اقول الباطل لاكسب تصفيق الضعفاء وان ارى الناحية الاخرى من الصورة ولا تتكرري اتهم خصومي لاتهم اخذتوا معي في الراي.

يا رب اذا اعطيتني مالا فلا تأخذ سعادتني، واذا اعطيتني قوة فلا تأخذ



همسات

لا وعينيك... لا ارضي ان تبقى... غريب... من عيونيك الرهيبة... ابهرت... بدون شراع... بدون حقيب... طردوني من كل المطارات... من كل الموانئ... لاني مجبولة الهوية... لذلك عدت... لان عينيك هويتي... يا حبيبتي... هربت منك... لاني جننت فيك... وعدت... اليك... لا اعطيك... معانيك... لاني مفريس في اعماقي... لاني مزدوع في احداقي... انا لا ارضي ان تبقى مزدوع باشعاري... بانواعي

سميرة عبدالفتاح

الوفاء

... كنت زميلة في الجامعة وكانت حبيبة في الجامعة وفي كل مكان شيء ما جذبني اليها فبقية منها... هو نفسه لا يعرف سبب هذا الشعور الجارف الذي جعله بين يوم وليلة يتخلل عن فسفته في الحياة ويقرر ترك العزوبية بلا رجعة لعل الحب فالحب اساسه للنضحية والاخلاص.

يعبر الياام تغيرت نظرتي للحياة... تغير ذلك العناد الابدي الذي لازمه لدة طويلة وحل محله انصياع تام ووضوح كامل. لقد اصبح واقعا بعد ان كان خياليا لقد تغلب عقله على عاطفته... من اجل عينها الناعستين تخلص من زيفه وتجرد من كل امراض الدنيا لانه عرف الحياة الجميلة من خلال اشراق وجهها كان يصفها بالملك لان كلامها كان يقطر حلاوة وواقعية لا بد لكل بداية من نهاية تلك هي سنة تتصرف بعقلانية وثبات والان اختفت تلك البسمة من حياته، اختفى ذلك الشعاع الملائكي الذي اخرجه من ظلمة الوحدة الى نور الحياة المشرقة لا بد لكل بداية من نهاية تلك هي سنة الحياة ولكنه لم يتقبل موت زوجته بسهولة... كان مجروحاً في الصميم ينكي

يوسف محمد ابو عوض عوجان

احترموا صغاركم

برقيات عاجلة

الى وزير النقل والاتصالات

تفضلت معالي وزير النقل والاتصالات بالايحاء من يلزم لاصلاح اجهزة الهواتف الداخلية (الاشبك التي تتواجد في مدينة الحسين الطبية لانها معطلة وسبق ان قمت باستعمل تلك الهواتف فلم افلح وجميعها تتبع النقود ولا تخرجها وقلوب الاحترام

محمود محمد ابو راقت السلط

الى مسؤول مجمع المياه في قضاء المزار الشمالي

المياه لا تصل الى الحارة الغربية في مدينة المزار الشمالية نهرا وليل علمنا بان المياه في جميع أنحاء المحافظة لا تنقطع نهائيا الا ما ندر.

وانتم تعلمون اننا في الصف الحار بحاجة ملحة الى المياه وخاصة الاطفال وضع حل لهذه المشكلة.

واقبلوا الاحترام

عدة تواقع

الى مدير اشغال محافظة البلقاء

تحيطكم علما بان المتعهد الذي يقوم بتوسيع طريق برق - السلط وتحديد بعد منطقة بطنا باتجاه بلدة برق يعمل ببطء شديد وترك مخلفات الحصى والحجارة على جوانب الطريق بشكل يعيق المرور ويؤثر على سلامة المركبات والركاب يرجى اتخاذ اللازم.

مجموعة تواقع

كما اريد

انا وليس هم

منذ اطلاق هذا الفجر ساعيش حياتي انا ولا اعيش حياتهم هم او اعيش حياتي كما يريدون. ومنذ فجر هذا اليوم ان انفس في انفسهم وامرقت نسق نفسي لتعيش انفسهم. لتعلم نفسي حتى لو سقطت نفوسهم لانهم يريدوني ان اكون من الساقطين بانفسهم والغرض في اعماق السقوط الذاتي وان اكون نرجسيا وان كنت كذلك ليس انا وحدي والجميع منهم فليصبر بمرض الحائط نفسه «بورفرز» المستطعة المنبجعة من فراغ لا اساس له.

منذ اطلاق هذا الصباح ساحمل السلم بالعرض واسير في منتصف الشارع لانهم هم يريدون مني ان اسير على جانب الشارع. واعيش حياتي والتي مع صديقاتي ربما عن انهم واكتب ما اقتنع به وليس ما يقتنعون به هم لان عصر الفن انتهى وان اكون قنا عمريا كما يريدون ربما اعيش فوضويا مذبذبا وهذا خير لي من ان ابقى مترجحا في سراديب تسلثم سراديب اخرى وفي النهاية لتتهم الجميع واذا لم استطع السير بعيدا عن السراييب ساصنع لنفسي سراديبا حتى ابقى معلقا بين السراييب.

فتى الصحراء

اني راحل

لملت كلماتي ودعوي واشجاني وبعضا من تكريفي وجمعت حقيقتي الصغيرة التي تحوي كل شيء اريد، نعم اني راحل اني اشتوق الى رقة هادئة صافية، اني اشتاق الى عالم اخر، علم تملأه المحبة ويسوده الصدق وتعيش فيه الوجود غير المقتنع. اني راحل لكن قبل الرحيل ساودع الجميع وسأزف في كل قلب عرفت في حياتي زهرة وساهدي كل من ساء الى بسمة وسأضي شمعاً لكل طفل مشرد.

نوفة صالح احمد السلط

الجمعة ٥ آب ١٩٨٨

كان يوم الأربعاء ١٩٨٨/٧/٢٢ من الايام المجيدة التي لن ينساها كل من يعمل بمهنة التمريض وستذكر مرضى وممرضات الاردن ان مسؤولي القطاعات الصحية بالملكة ممثلين في المجلس الصحي العالي قد انصفوا هذه المهنة الانسانية واكسبوها الاهمية التي استحقها اصحابها بيسر الليالي على راحة مواطنينا. سيذكرون انه في هذا اليوم تمت مناقشة التمريض كمهنة انسانية تقدم الكثير. علما بان جميع المواطنين اصحابا يدركون شرف واهمية هذه المهنة ودليل ذلك الاقبال الكبير عليها من قبل فئات الشباب من الجنسين. لقد سعدنا كثيرا بقرارات وتوصيات المجلس الصحي العالي المنصبة وتاكيد الجميع ان المسؤولين في بلدنا العزيز الاردن يكرسون وقتهم وجهدهم لاجراء دراسات واقعية للوصول الى خطط مستقبلية تكفل تقديم الخدمات المناسبة لجميع المواطنين الان ومستقبلا وخاصة في مجال الصحة الحساس الذي يلزم حياة كل مواطن فيها.

لقد كنا نتابع دوما ومنذ اعادة تشكيل المجلس الصحي العالي وبصورته الجديدة كصرح من اهم الصروح الادارية في بلدنا العزيز نشاطاته وخاصة ما يتعلق منها بدراسة واقع التمريض بالاردن عن طريق لجنة فنية خاصة انتقلت عن المجلس تمثل فيها كافة القطاعات الصحية المهتمة بشؤون التمريض. حفزهم لذلك زيادة اهمية مهنة التمريض في القطاع الصحي وزيادة حلة الملكة لهذه المهنة وحرصا على توفير ممرضين وممرضات مؤهلين لخدمة المرضى في مراكزنا الصحية ومستشفياتنا ورفع مستوى هذه المهنة الانسانية ومحاوله التخلص من كوار التمريض الاجنبية التي تم استقدامها نظرا للحاجة الملحة.

لقد اثمرت هذه الدراسات عن القرارات الهامة التي اثلجت صدر كل من انتسب لمهنة التمريض وعلى رأسها القرار بإخراج (مجلس التمريض الاردني) الذي سيوكل اليه رعاية هذه المهنة وتنسيقها وهو امل طالما داعب الفكر جميع الممرضين والممرضات وتنعوم. كما ان القرار باتاحة الفرصة امام خريجات كليات التمريض الاردنية للحصول على شهادة البكالوريوس قد فتح الباب على مصراعيه امام كل مجتهد ومجتهدة وسينعكس بالثبات ايجابيا على مستوى الممرضين والممرضات وبالثبات على المواطن الاردني نفسه. كما ان القرارات والتوصيات الاخرى المتعلقة برفع مستوى القابلية القانونية اكاديميا والتوجيهي التمريضي ومساعدة الممرضة كلها انصبت في اتجاه واحد قصده الرئيسي الرقي بهذه المهنة وممارستها.

ولعل الاسلوب الذي تم به وضع تصور لكوادر التمريض عام ٢٠٠٠ يعتبر من الانجازات الكبيرة التي تستمع وجود بطاقة مستقبلا بهذه المهنة وتزيد من الاقبال عليها ويمثل اسلوبا عمريا في التخطيط السليم يمكن الاقتداء به لاجراء دراسات اخرى في اي مهنة اخرى مستها البطالة لعدم اجراء دراسة واقعية لموازنة مدى الحاجة وعدلات التخرج السبوية.

فشكرا لمعالي الدكتور زيد حمزة رئيس المجلس الصحي العالي وشكرا لجميع اعضاء المجلس الصحي العالي ولكوادر المختصة التي قدمت هذه الدراسات لها اثر كبير على هذه المهنة وعلى المستوى الصحي العام في بلدنا العزيز الذي يفتخر بحق بان ثروته هي الانسان الذي هو اعز ما نملك.

وفق الله جميع العاملين لما فيه مصلحة هذا البلد في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم...

مجموعة من الممرضات

رايب

خواطر عند الساحل

جلست على صخرة كبيرة تطل على خليج العقبة وكانها تشرني بغنقها لسير غير اعراق البحر. وكنت اتردد على هذه الصخرة الصماء طيلة عطلة عيد الاضحي المبارك، حيث ازدهج الساحل الجميل بالصمصافين بمختلف الالوان والجناس، وكنت ارقب حركة هؤلاء بسعادة تامة حيث لا شيء يفرضني اكثر من مشاهدتي للفرحة وهي تلو على وجوه الآخرين. كم هو البحر جميل... وفيه سماؤه جميلة ايضا، وهذه الامواج المتلاطمة والتي تندفع بقوة لتحتدي فيحتضنها الساحل لتتكسر بين احضان فتدور ثابته مذبذبة وكما هذه الرمال الذهبية جميلة وهي تنتشر على طول الساحل وكأنها تمانق الاقوى الابدي رغم قصرها.

هنا في خليج العقبة كل شيء جميل وبهيج، سيما عندما تصفو النفس وتغسل من ادراها لا يجد المرء نفسه اليها وقد اطلق العنان لخياله وامانيه مستذكرا الماضي البعيد بافراحه واتراحه... باثساماته ودموعه ولكن ما يلفت ان يتفحص الصعداء وينعم بالحاضر الجميل مستغفرا عير البحر ملتصقا به التناقص الصغور المرجانية في اعماقه وهذه هي المشيمات الصغيرة المتناثرة، مدته بالحبيوة والتدفق وكما تمثيت ان يمتد هذا الساحل اكثر وان يكون بقدره استيعاب اكبر عدد من هؤلاء المصطفين وان تزداد هذه المشيمات باستمرار لانها دليل السعادة والفرح ولا ادري ما الذي دشني الى ان اعود الى صخرتي هذه بعد عطلة العيد ايضا.

وبعد ان ودع المصطفون ساحلهم الجميل وعادوا الى بيوتهم واعمالهم بعد ان استمتعوا بعطلة مائة... وجدت نفسي منفردا على هذه الصخرة الا من مشاعري وتاملاتي ففانسي منظر الساحل هذه المرة وقد علت على جبينة اكرام من اكداس التفانيات التي تركها المصطفون تردف على صدره الحب الذي احتارهم ايام عطلتهم وكنت اسمع من امواج كلمات العتاب، ليس من الاجدر والاتفع ان يقوم هؤلاء المصطفون بتتظيف امكانهم قبل مغادرة الساحل ليودع الى جماله وصحته... ليس من الجيد ان يذوق البعض بهذه التفانيات بشكل عسوائي على الساحل الجميل - وكنت حيا ذلك لا املك سوى الاماني وتمنياتي ايضا ان يعرف كل منا واجبه ويطيعه تجاه الله العام، ويتعامل مع اشيائه الجميلة بدق رقيق ويشعور بالمسؤولية فيودع الساحل كما جاء نظيف اليد مغتسل لا ان يثقل عليه بغنايات وابساخ... يجب ان ترمي بعيدا عنه لا تنسجم معه.

لا ادري لماذا اخذت اردد وانا العن واتمم الذوق انه الذوق. كيت الذوق يبايع لاشترية ووزعته على من ينقصه.

غسان صبري



«لا بد... افنتل وحلقه لي على الشفرة»

القاهرة - أحمد جوده

## ٣٦ عاما على قيام ثورة يوليو

## منهج التجربة والخطأ..

عادة ما يثير الفكر المصري المعروف محمود أمين العالم اصداء واسعة ومتنوعة في الدوائر الثقافية العربية بكتبه وأبحاثه للصحف ومقالاته، فهو واحد من أهم مفكري اليسار العربي عامة والمصري على وجه الخصوص، وناقد ادبي من الطراز الرفيع، ومفكر سياسي له بصمات واضحة على السياسة المصرية اثنى الفترات التي اقترى فيها اليسار من السلطة، اثنى الستينات، عندما حل الشيوعيون المصريون حزبهم، واندمجوا في تنظيمات الثورة، مثل الاتحاد الاشتراكي والتنظيم الطبيعي، المؤسسات الصناعية والإعلامية الناصرية.. ترى بعد ٣٦ عاما من قيام الثورة كيف يقيم اليسار المصري هذه التجربة التاريخية؟ وكيف ينظر منظوره الى علاقته بالثورة في الماضي والحاضر؟ محمود أمين العالم يجيب على هذه الاسئلة عبر هذا الحوار..



محمود أمين العالم

## محمود أمين العالم: الثورة حاربت الشيوعيين اداريا وقمعتهم ايدولوجيا وحاربت الاخوان اداريا، وتبنت ايدولوجيتهم

### • رغم شعبية الثورة وازدواجيتها.. فقد كانت ثورة قومية تقدمية..

### • الناصريون الآن محتارون بين الحلف مع الشيوعيين او الاخوان

**الحلقة الثانية**  
ورئيس قسم الادب بدار العلوم فهو يتناول القضية من منظور مختلف يقول: - قبل منتصف الخمسينات وقعت الثورة في خطأ ضخم، لانها جعلت بين الاعلام والثقافة في وزارة واحدة، وهما امرتان مختلفتان، برأت انه من الخير التخلص من كل المجالات الثقافية القديمة، فتركها تدور وتموت بمجدها وحدها، مع انه كان يمكن ان يكون هذا المجال ان تعيش وتؤدي دورها بدعم قليل للغاية، لكن عندما شلت مصر مكانا دوليا مرموقا بعد سنة ١٩٥٦ وبعد الوحدة مع سوريا، وبعد ان جفت النابيع القديمة، وبعد ان قويت العلاقات مع السوفييت وعرف عبدالناصر دور النظم الاشتراكية في تيسير الثقافة واصلاحها للناس بارخص الاسعار وبعد تأميم الصحافة وجهت الدولة عناية كبيرة للثقافة، ممثلة في الكتاب والسرحة وقدم المسرح برسائله على اكمل وجه، ونشرت هيئة الكتاب آلاف الكتب وحفظت الجزء الاكبر من التراث وقدمت تراثا ضخما من الادب العالمي والعربي والمصري، وعرضت للبيع بأسعار زهيدة، ورغم كل الاخطاء، فقد ازدهرت الثقافة العربية في مصر في عهد الثورة ازدهارا لم تشهد من قبل وحتى الآن.

**المثل والرتابة!!**  
يضيف د. الطاهر مكي: - لقد اهتمت الثورة بالفنون الجميلة [الموسيقى - الباليه - الفن التشكيلي]، وبادت مصر تعطي المثل والقوة المجتمع العربي والافريقي والعالم الثالث، غير ان ذلك شابه نقص خطر، وهو ان هذا المنتج الثقافي كله كان يمثل وجهة نظر واحدة، هي التي يرتضيها الحكام، ولم يتح للثوارات، الاخرى ان تعبر عن نفسها علانية، وادت هذه الاحادية الى جمود ورتابة ضاق بها الناس، وملوها، رغم جودتها، وبذلك قامت أزمة نفسية بين لسان من الدولة من كتب ومجلات وبين الرأي العام وكست مجلات وزارة الثقافة وهذا الوضع لا زال قائما للآن.

اليوم تجد منظرا لهذه التوفيقية في تراوح الحركة الناصرية بين التحالف مع الحركة الاسلامية او التحالف مع الحركة الشيوعية لتشكل نواة الجبهة الوطنية الاشتراكية.

**الوحدة والصراع**  
عندما سالت الكاتب المصري المعروف د. لويس عوض عن تقييمه لعلاقة الثورة بالثقافة واليسار معا تحت دعوى الوسطية،

**الثورة شجعت الابداع وصاغت الفكر**  
د. حسام عيسى: الثورة انفتحت فكريا على الشيوعيين والاسلاميين

**د. الطاهر مكي: الثورة شجعت الكم على حساب الكيف**  
يضيف د. الطاهر مكي: - كانت الثورة متعاطفة مع الابداع والدليل على ذلك انها شجعت متضمنا نقدا لها، وكذلك شجعت الموسيقى والفنون التشكيلية والشعر والرواية، ويكفي انها مكنت نجيب محفوظ من الوصول للغة ويعمل في هدوء دون ان يتعرض لأي اذى، كما سالت الاعلام المختلفة، فضلا عن مناهج التعليم والمؤسسات الدينية والثقافية المختلفة، وازادت الثورة ان يكون المشروع الديني عنصرا في مشروعها لا مشروعا مستقلا، لكن نتيجة لتوفيقية مشروعها ولجزيمتها القاصمة في ١٩٦٧ برز المشروع الديني سياسيا وايدولوجيا كبديل لها.

**والمفكر اجابني قائلا:**  
- كانت الثورة متعاطفة مع الابداع والدليل على ذلك انها شجعت متضمنا نقدا لها، وكذلك شجعت الموسيقى والفنون التشكيلية والشعر والرواية، ويكفي انها مكنت نجيب محفوظ من الوصول للغة ويعمل في هدوء دون ان يتعرض لأي اذى، كما سالت الاعلام المختلفة، فضلا عن مناهج التعليم والمؤسسات الدينية والثقافية المختلفة، وازادت الثورة ان يكون المشروع الديني عنصرا في مشروعها لا مشروعا مستقلا، لكن نتيجة لتوفيقية مشروعها ولجزيمتها القاصمة في ١٩٦٧ برز المشروع الديني سياسيا وايدولوجيا كبديل لها.

**لانه البديل!!**  
وماذا عن "الابداع" وماذا عن علاقة الثورة بالفكر والمفكرين؟  
- كانت الثورة ضيقة الصدر بكافة انواع الفكر النظري الذي يختلف مع ما طرحته من خطوط وتصورات اساسية للمجتمع، ماضيا وحاضرا ومستقبلا، وذهب عديد من الكتاب والمفكرين والصحفيين الى غياهب

على ان تتبنى جوهر توجههم ايدولوجيا ديني، لتسحب الارض من تحت ارجلهم، وكانت النتيجة انها اسهمت في اعادة انتاج افكارهم وتكريسها وبالتالي تنمية حركة الاخوان المسلمين موضوعيا.

**حلف الشيوعيين**  
لكن الشيوعيين تعاونوا مع الثورة في بعض مراحل تطورها

**د. حسام عيسى:** الثورة انفتحت فكريا على الشيوعيين والاسلاميين

**د. الطاهر مكي:** الثورة شجعت الكم على حساب الكيف

**والمفكر اجابني قائلا:**  
- كانت الثورة متعاطفة مع الابداع والدليل على ذلك انها شجعت متضمنا نقدا لها، وكذلك شجعت الموسيقى والفنون التشكيلية والشعر والرواية، ويكفي انها مكنت نجيب محفوظ من الوصول للغة ويعمل في هدوء دون ان يتعرض لأي اذى، كما سالت الاعلام المختلفة، فضلا عن مناهج التعليم والمؤسسات الدينية والثقافية المختلفة، وازادت الثورة ان يكون المشروع الديني عنصرا في مشروعها لا مشروعا مستقلا، لكن نتيجة لتوفيقية مشروعها ولجزيمتها القاصمة في ١٩٦٧ برز المشروع الديني سياسيا وايدولوجيا كبديل لها.

**لانه البديل!!**  
وماذا عن "الابداع" وماذا عن علاقة الثورة بالفكر والمفكرين؟  
- كانت الثورة ضيقة الصدر بكافة انواع الفكر النظري الذي يختلف مع ما طرحته من خطوط وتصورات اساسية للمجتمع، ماضيا وحاضرا ومستقبلا، وذهب عديد من الكتاب والمفكرين والصحفيين الى غياهب

**منابع الثورة**  
بالضبط ما توصيفك لطبيعة الثورة؟ وعلاقتها بالقوى والمشاريع السياسية المطروحة وقتها؟  
- الحديث عن ثورة يوليو على اطلاقها حديث غير دقيق، فالثورة مرت بمراحل مختلفة اختلفت وتنوعت فيها مواقفها والمشاريع السياسية والفكرية والاجتماعية عامة.

**د. حسام عيسى:** الثورة انفتحت فكريا على الشيوعيين والاسلاميين

**د. الطاهر مكي:** الثورة شجعت الكم على حساب الكيف

**والمفكر اجابني قائلا:**  
- كانت الثورة متعاطفة مع الابداع والدليل على ذلك انها شجعت متضمنا نقدا لها، وكذلك شجعت الموسيقى والفنون التشكيلية والشعر والرواية، ويكفي انها مكنت نجيب محفوظ من الوصول للغة ويعمل في هدوء دون ان يتعرض لأي اذى، كما سالت الاعلام المختلفة، فضلا عن مناهج التعليم والمؤسسات الدينية والثقافية المختلفة، وازادت الثورة ان يكون المشروع الديني عنصرا في مشروعها لا مشروعا مستقلا، لكن نتيجة لتوفيقية مشروعها ولجزيمتها القاصمة في ١٩٦٧ برز المشروع الديني سياسيا وايدولوجيا كبديل لها.

**لانه البديل!!**  
وما تقيمت بعد ٣٦ عاما من قيام الثورة لهذه المواجهة المزدوجة؟  
- لقد حاربت المجموعة الوسطى بقيادة عبدالناصر الشيوعيين على مستويين المستوي الاداري والسياسي [القمع - الفصل - السجن - الخ] والمستوي ايدولوجي الفكري [رفض الفكر الماركسي - ادانته - الخ] على حين انها حاربت الاخوان المسلمين على مستوى واحد هو المستوى الاداري السياسي، وحرصت

## أفلام.. وآراء..

## قولية المرأة في المسلسلات وأثرها على الواقع

هناك ما يشبه الإصرار عند كتاب المسلسلات العربية على انتاج انماط نسائية مشوهة لجمهور المشاهدين، وذلك نظرا لقتناعهم بان الريح يأتي من حتمية قولية المرأة ضمن اطار الخيرو الشر. واضعين بالاعتبار ارضاء غرائز الناس عامة.

والقولية للعالم هو الشيء المكر على نحو لا يتغير، شيء متفق مع نمط ثابت او عام وتعوده السمات الفردية المميزة، صورة عقلية يشترك في حملها افراد جماعة ما وتمثل رايها مبسطا الى حد الافراط المشوه.

ولو درسنا الانماط النسائية المتطورة المتغير والفعالة على ساحة الواقع الاجتماعي خلال الخمسين سنة الماضية، واخذنا بالاعتبار الانماط النسائية التي تعرضها المسلسلات التلفزيونية بالإضافة الى انماط الكتب الادبية، والتي لا زالت مستوحاة بصورها المشوهة من المدارس الادبية القديمة، لوجدنا ان حيثيات التطور وحيثياته ترفض بشدة هذه الصور المكررة المملة عن المرأة المستسلمة لغيرها والمرأة الوحيدة المتأثرة على نواة العائلة وبالتالي على بنية النظم الاجتماعية.

والمسلسل اليومي الذي يعرض هذه الايام على شاشته التلفزيون الاردني يثير الدهشة والعجب لانه من المفروض ان يأتي باضافة، يعرض لنا شخصية ليل، الزوجة الثانية لعادل، لكونها شخصية قوية جريئة وصريحة لا تخجل من الجمال والهدوء والانضباط، ومع ذلك فلانها تحولت، بقدرة قادر، ودون منطلق تفرسه احداث القصة الى ام شريرة متأثرة لها ماض عريق بالتهريب.

والكاتب الذي جعلنا نتعاطف مع شخصية الزوجة الاولى نوال التي طغنت بكبريائها لاقدام الزوج عادل على الزواج بغيرها لانه لا تتجيب قد نعتد كسها الى الظل بحكم طبيعتها واستسلامها، ووعدا عن طريق النادل في المكتب والخدمة في البيت، وتصعيد احداث تشويه ليل بان تكون النهاية لصالح نوال بعودة الزوج اليها، وتتساءل لماذا يعمد الكاتب الى تشويه ليل؟ ويكون الجواب التقليدي: لانها غريبة، ولذا هي غريبة؟ والجواب يأتي: لانها زوجة ثانية، ولكن الزوج عادل هو الذي حدد نوع الصراع باختباره، فوضع الاول في دائرة السلبية والثانية في دائرة الانتقام، رغبته بالانجاب حددت انانيته، ووضع المرأة الدولي في المجتمع ساعد في ظهورها ضمن هذا الاطار، ومهما يكن من امر، فالشر يجب ان ينبع من ليل لتكتمل الاثارة والتقليدية ولقد اراد لها الكاتب ان تكون كذلك فكانت.

والسؤال الذي يطرح نفسه على دائرة الوعي، لماذا يصير كتابنا على حصر الصراع الاخلاقي بين امرأتين متماثلين بالضرورة والخبر والشهر، مع الاصرار على عزل الرجل كوحدة اخلاقية شرعية لا تطالها التجزئة، بالرغم من انه هو المسبب الاول لهذا الصراع بغيره؟ ان معالجة الكاتب لوجه الصراع ضعيفة جدا، وخارجة عن اطار الصورة المتغيرة عن المرأة فالصورة الحقيقية لها تتطلب من الكاتب وحدة الرؤية الجامعة للتجزئة والخطا تماما كالرجل فطية نوال واحساسها بالاهانة لا يستقطب بالضرورة قبح وتامرية ليل كي يصبح الصراع شرعيا.

وبين التعارض واضحا عندما تقترن صورة الشيطان المتنام بصورة الام الخائفة على طفلها بصورة رئيسة العصابة صاحبة الماضي العريق بالتهريب.

وهنا ندنو لنا خطوة دور الكاتب في تعميق التشويه في رؤية المشاهد للواقع عندما يبدأ بمرج صورة المرأة الام بصورة المرأة الجريئة القوية الشخصية الذكية المتأثرة مع العلم بانه ليس كل امرأة واثقة قوية الشخصية هي بالضرورة متأثرة ومجرمة. انما الكاتب يوحى لنا بذلك، وباعتقادي ان كان لا بد من وجود قولية، فالاجدر للكاتب ان يتناول شخصية عادل بالتحليل والتحقيق لان ازدواجية شخصيته قد انعكست على ازدواجية دور المرأة في نوال وليل. كلمة اخيرة لكتاب المسلسلات، وهي العمل على الارتقاء بعلمهم الى مستوى الواقع الاجتماعي المطلوب، والعزوف عن الترويج للفكر القديم المستهلك الذي حطم واقعية وانسانية المرأة لآلاف السنين ومطلوب من التلفزيون الحد من انتاج المسلسلات "القولية"، وتشجيع الانتاج الذي يعيد للمرأة وحدة شخصيتها وكرامة وضعها ضمن النظام الاجتماعي المتطور.

رجاء ابو غزاله

**اعلان**  
تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية - مديرية التدريب العسكري انه على الطلبة المتكويين تاليا ضرورة مراجعة ركن البعثات العسكرية - الجامعة الاردنية لامور تتعلق ببعثتهم.

اعتدال خطيب الجراحه  
سمر عيسى بطرس  
عبدالنصر محمد الشيفات  
رجاء موسى العمري  
يائل غازی شرد  
مريم سعيد الخلفه  
عبد شير عبدالهادي  
وائل خاتم بن  
هندا حمزه الداود  
كافم صالح محمد عبدالغني

**شقة ثلاثي جار**  
موقع ممتاز في منطقة ام ائنة خلف فندق عمره شارع الفرات منزل رقم ٧، تتألف الشقة من ثلاث غرف نوم وصالة جلوس وصالون كبير وحمامين ومطبخ، التلقة طابق ثاني.

لمراجعة الاتصال بهاتف ٨١٥٤٣٤.

**اعلان صادر عن دائرة الآثار العامة**  
برنامج الصوت والضوء

سيبدأ بتشغيل برنامج الصوت والضوء في جرش من مساء يوم السبت الموافق ١٩٨٨/٨/٦ حسب البرنامج التالي:

باللغة العربية أيام: الجمعة الاحد، الثلاثاء، الخميس.

باللغة الانجليزية أيام: السبت، الاثنين، الاربعاء.

وذلك في تمام الساعة الثامنة والنصف علما بان الموصلات مؤمنة بواسطة شركة جت للسباحة والسفر بالعبدني يوميا حيث يغادر الباص الساعة السادسة والنصف ويعود بالمشاهدين بعد انتهاء الغرض، سعر التذكرة دينار واحد للشخص الواحد وللأطفال دون سن الثانية عشرة مائة فلس ويمكن الحصول على التذاكر من مدخل المدينة الآثرية.

**اعلان تبليغ حكم غياي صادر**  
عن محكمة المرقع الشرعية

**اعلان صادر عن جامعة مؤته**  
الجناح العسكري

**اعلان وظائف شاغرة**

**اعلان تبليغ حكم غياي صادر**  
عن محكمة المرقع الشرعية

**اعلان صادر عن جامعة مؤته**  
الجناح العسكري

**اعلان وظائف شاغرة**

**اعلان تبليغ حكم غياي صادر**  
عن محكمة المرقع الشرعية

**اعلان صادر عن جامعة مؤته**  
الجناح العسكري

**اعلان وظائف شاغرة**





## المذنبات... تسقط باردة

قصة بقلم: جان الكسان



قال يوسف وهو ينظر الى سقف الغرفة المستطيلة بعين ذئبية صغيرة: فجعتني العالم هذا الصباح فجعة مريعة. قال سعيد: سيكون الشاي ثقيلًا، وأسود... سال انور وهو يستلقي على السرير: ما الذي فجعت يا غراب؟

اجاب يوسف: استيقظت من نومي فاذا العالم حولي كما كان بالأمس.. لم يتبدل. قال زياد: هذا الشاب رائح.. نحن امامه اقزام. قال سامي: سادفعل زلزالا في ارض المدينة ان كان هذا المشهد المختلف الجديد، يرضيك.. قال يوسف: العالم بلا جدوى، والحياة عيب اصفر.. قال انور: انت فاضل مع الجنس الآخر.. قال سعيد: سأتارك الشاي بيرو تحت المنشفة حتى يتحدرو..

قال زياد: المنشفة منقطة بغياء.. قال سامي: كلنا مهزوز.. عبد زياد: العود الذي يهتز ليثبت وجوده افضل من العود المتصلب بيلاه.. قال انور: احرقوا المدينة.. قال سعيد: نبيرون.. مات.. قال سامي: نبيرون لا يجيد العزف على القيثارة.. قال زياد: لن يفهمكم احد اذا لم يدعك اربعة انفه بعقدة ابهامه الايمن..

قال يوسف: سأتحدر بعد ثلاثة ايام.. قال سعيد: الفنانين التي لدينا لا تكفي.. سنشرب الشاي بالدور.. قال يوسف: انت منحدرو.. قال سعيد: انت اتيت الى الدنيا متأخرا، وستغادرها مبكرا.. قال سامي: الدنيا بحر بلا نهاية.. قال زياد: السمك لا يعيش دائما في المياه المالحة.. قال انور: انت قرصان..

رد زياد: سأنقل بيوض الجراد الى الشاطئ.. قال يوسف: سأتحدر بعد ثلاثة ايام.. قال سعيد: انت من جيل الرفض.. قال زياد: سارتري.. رفض الجائزة.. ابدل موقفه. حول يوسف عينيه الذئبيتين نحو سامي وسال: ماذا تكتب؟

قال سعيد: الشاي يتحدى الخمرة.. قال سامي: اكتب حتى لا اعرق.. قال زياد: اروع الادب هو الذي لم يكتب.. قال سعيد: سنذبح دجاجة ونشك ريشها في شعورنا.. قال يوسف: الزمن ينافض الصنك.. قال زياد: التناقض سيد المواقف..

قال انور: روما بعيدة، ونهد العجيرة ينقر عيني.. قال يوسف: سأتحدر بعد ثلاثة ايام.. قال سامي: انت شجاع.. قال زياد: انتحارك يقدم وجونا.. قال سعيد: وهو يملأ فنانين الشاي العالم ليس عقلا.. قال زياد: الجنس اولا..

عقب سامي: واخيرا.. قال انور وهو يسحق عقب سيارته بكعب حذاءه، غلطي دفتري.. قال يوسف: ثقيت اليوم وانا اقرا قصة لاحدى اديباتنا.. قال سعيد: انت فاضل مع الجنس الآخر.. قال سامي: هذه الغرفة لا تصلح للسكن.. قال يوسف: ستكون جدرانها اكثر سعادة لو ضمت بدلا من بعض الحمام..

قال انور: غرقتي تسرق شمس المدينة.. قال سعيد: الشاي سيظل أسود.. قال يوسف: سأتحدر بعد ثلاثة ايام.. انتقل الخمسة الى سطح البناية فقال سامي: مات ابي في الصباح وهو يغني.. قال سعيد: سافقا عيني وحيد القرن واجره خلفي في ساحات المدينة..

قال انور: نهد العجيرة ينقر العين.. قال يوسف: سقراط.. كان يعرفنا.. قال زياد: سقراط لم يعثر على حبيب نمومة.. قال سعيد: النجوم فوقنا باردة.. قال يوسف: سأتحدر بعد ثلاثة ايام.. قال انور: ستكون منديا سخيلا لاحدى هذه النجوم.. قال سامي: وسيتجر ذليل الخذلان في درب التبان.. قال زياد: علم الفلك جهود قديمة.. قال يوسف: احضر خيطا يا انور.. احضر انور الخيط قرملا يوسف بين خشب النافذة والمذخبة الواقعة على السطح..

## سيرة الاميرة ذات الهمة



صدرت عن دار «ناؤوكا» للنشر في موسكو مترجمة الى اللغة الروسية إحدى أشهر الروايات الشعبية «سيرة الاميرة فاطمة ذات الهمة» وماتر ابناء امها الامجاد بعد كبير من النسخ - ٥٠ ألف نسخة - ويتيح لمحبّي ثقافة الشرق العديدين فرصة التعرف على درة جديدة من دهر الادب العربي في القرون الوسطى

الحوار الذي اجراه مراسل «المدار» سفيتا زاخروف مع بيثني شيدفار العالمة المستعربة السوفياتية المعروفة مترجمة الرواية الى اللغة الروسية بلقي الضوء على هذا الكتاب من وجهة نظر مستعربة سوفياتية:

● ما الذي حفرك على ترجمة «سيرة الاميرة فاطمة ذات الهمة»؟

لقد سحرتني شخصية البطلة الشعبية فاطمة الملقبة ذات الهمة منذ زمن. واعتقد ان مزايا هذه البطلة تعكس بصدق شخصية المرأة المثالية، فهي حكيمة عفيفة صالحة غريبة عليها الدسائس السخيفة والخيانة والفساد والتكاذب والمرأة الحسنة الصفات وتربي ابناءها على مثاليها. وهذا بالذات ما اقوم به المرأة اكثر من سواه.

● هل لاقت صعوبة في ترجمة النص العربي القديم؟

ان الصعوبة الرئيسية تتلخص في عرض خصائص الاسلوب ووتيرة سرد السيرة العربية باللغة الروسية في صورة مشاهدية. فما يميز الرواية الشعبية العربية هو استخدام السجع في شكل واسع وقد كتبت سيرة ذات الهمة على شكل سجع يستلهم بعض المقاطع المأخوذة من وثائق تاريخية.

ان نص السيرة باللغة العربية غير مقسم الى فصول او يجري سرد الاحداث في صورة سلسة ومن دون ان يفقد باية اطر مصطنعة وهذا هو الاسلوب التقليدي للرواية الشعبية العربية بيد ان مثل هذا الترتيب في النص يبدو مملا لقرائنا المعاصرين ولذا عمدت الى تقسيم الترجمة الى فصول على حسب سرد الحدث او عدة احوال مترابطة فيما بينها وسعيت لاستخدام هذه الطريقة تقليدا للقاصين الذين يقطعون حديثهم في «اللحظة الحرجة» المثيرة جدا. والعناوين تنطق بالمفهوم الحديث للاخلاق ورغم ذلك فان ابطال الملحمة يعيشون على حسب قوانين وسعهم حيث لا يمكن مكافحة الغدر الا بالدهاء والمكر ومواجهة القوة بالقوة.. وفي ظل هذه الظروف ينشأ الابطال مثل ذات الهمة الشخصية الرئيسية في الرواية.

● لماذا يكتسب تفسير اشتغال الفولكلور كعربي في الانتاج السوفياتي؟

بالختصار - بحكمة العرب القديرة ان تسلب اليب القراء المعاصرين المهملات التي اخذها على عاتقهم الرواة العرب القدماء وهي تطوير الشخصية البشرية خلقا واساليب تحقيق هذه الغاية المثل قمرية الشريعة في رواية «سيف من ذي يزن» ومثل هذه الشخصيات تتفق تماما والتصورات التي كانت

قال انور: التجريد ينحر التجارب.. قال يوسف: انتم مهزومون امام الزمن.. قال زياد: سادفعل القمر ليفترش هذه الخيوط.. قال انور: الصواريخ قضت بكارة القمر.. قال زياد: القمر عانس تضرب على الآلة الكاتبة.. قال سامي: الملاك انسان منطقي.. قال الكرسي الذي تحت سعيد: ساصبح يوما كرسيها مهما.

قال سعيد وهو ينفض ليلقي نظرة على الشارع: سيرمي يوسف بنفسه من هذا المكان ليدق رأسه باصراز فوق الرصيف، ويومئ بغير اناقة.. قال انور: سيدحت هذا بعد ثلاثة ايام.. قال سامي: ساكون متفرجا.. قال يوسف: انا الذي يقرر اللحظة الاخيرة.. قال زياد: ساكون سعيدا لو القيت نظرة شيقة اثناء سقوطك على حمام الجارة السمره فربما كانت عارية.. قال يوسف: ساقطني انتصارا على الموت.. قال زياد: الجارة السمره قارة مثيرة.. قال سعيد: كولومبس لم ينتحدر.. قال انور: التهمت هذا الصباح طليقا من القول.. قال زياد: هل انا انسان مهزوز..

قال سامي: انت برى.. وانا لا احب الانسان النقي.. قال سعيد: الدخان الرخيص يغزو صدورنا.. قال يوسف: الادبيات ينثرن صورهن بأوضاع مغرية.. قال سامي: المائكان اثني متميزة.. قال زياد: انا امارس الجنس، انن انا موجود.. انا موجود، انن انا مهزوز..

قال انور: ابحت عن نفسك دائما.. قال زياد: انا اقرا في كتاب رصين، انن انا مترن.. قال يوسف: لم اغسل وجهي منذ ستة شهور.. قال سعيد: العالم يتبدل.. قال سامي: ساموت في حالة بقطة مريضة.. قال زياد: حراة الارض اجدي من كتابة القصص.. قال يوسف: الكلب باطل وقبض الريح.. قال زياد: انت تردد كلاما مستهلكا.. قال انور: انا ارفض حياتك في هذه اللحظة.. قال يوسف: انا من يقرر النهاية.. ساكون سيد نفسي للمرة الاولى والاخيرة..

قال سعيد: سنلتقي عند باب الجنة.. قال سامي: القبة باردة دائما.. قال زياد: ساعني جحش اسرى الحرب.. قال يوسف: يخاطب انور: اقرا علينا رسالتك الى حبيبتي.. قال انور: اسرار حكايتي معها من حقي فقط.. قال زياد: اسرار الذرة اصبحت مبتذلة.. قال سعيد: برد الليل يطربنا الى الداخل.. قال زياد: نجوم السماء ستعري وتستحم بعد قليل.. قال سامي: في السماء مليار نجمة.. قال يوسف: على الارض مليار جاثع..

قال سعيد: نورا يا رب.. قال زياد: الكبراء اكتشاف متجدد.. قال سعيد: سادور حول الارض.. قال انور: الارض مسطحة.. ورائعة.. قال سامي: مكان القلب هو في الصدر.. قال يوسف: الخمرة افضل من الشاي.. قال زياد: لا سبيل الى الخلاص.. قال يوسف: سأتحدر بعد ثلاثة ايام.. قال سامي: المذنبات تهوي باردة، بلا ضجة.. ملاحظة: انتحدر يوسف فعلا بعد ثلاثة ايام.

الموضوعي فترق ويعود من الصعب ادراكها بالاعمال الاجتماعي المصروف. ولا يجد المبدع في وقوفه امام هذه الحياة وفي وقوفه امام فعله الاداعي سوى ان يكمل شوط الجنون لا في فعل الكتابة والفن نفسه فحسب بل في فعل الحياة بوجه خاص.

وكما ان الاداع الجنوني للذات وللعالَم والحياة يصل في تفسير الفنان الى هذه النهايات المتخيل بانجاز القصيدة واللوحه والرواية والسفوفية وغيرها فلن بعض المؤلء رأى ان انجاز هذه الصورة المتخيلة لا بد ان يكون تاما لا موضع حد للحياة.

ويبدو ان للادب علاقة حميمة مع الانتحار. علاقته مع الموت علاقة تافهة على قول الباحث الفرنسي جان جاك بروسبييه لكن علاقته مع الانتحار ترتبط بالشفاء والحياة انه لشقاء ان تعيش في الحاجة ولكن ليس ثمة حاجة للعيش في الحاجة.

ومن الانتحار الرومنطقي في المانيا وفرنسا الى الكاتبة السودا (السبلين) الانكليزية والشقاء القضيي الكبرى عند الرواقين. ان القانون ابدئي لم يقبل افضل من

## ظاهرة الانتحار في الحياة الادبية والفنية

ملف في مجلة «الماغازين ليتيرير»

ينقوسيا - شكل الانتحار ظاهرة بارزة في تاريخ الحياة الادبية والفنية منذ التاريخ القديم وانطوى على معنى يتخطى فكرة وضع حد للحياة ليشكل قيمة ترتبط بالجوهري العميق لمعنى الحرية وتنشغل على خصوصية فلسفية وايحائية لها علاقة بفعل الاداع الفني وتنساق في التعبير عن خلفية تسجل المعاني الاخرى التي ربما يمكن ان تضفي جوانب غامضة في الانتحار الفني وفي شخصية صاحبه. وبهذا المعنى صدر العدد الاخير من مجلة «الماغازين ليتيرير» الفرنسية وفيه ملف يتناول هذه الظاهرة ويسجل

## الذكرى المئوية لولادة ابي الشعر الايطالي الحديث جوزيبي اونغاريني

يحتفل العالم هذه السنة بمرور مئة عام على ولادة الشاعر الايطالي الكبير جوزيبي اونغاريني الذي يعتبر ابا الشعر الايطالي الحديث واحد الشعراء العالين المخرسين في العصر الراهن.

اونغاريني الذي ولد في الاسكندرية بمصر عام ١٨٨٨ وتوفي عام ١٩٧٠ يعتبر بين الشعراء القليلين الذين ينتج شعرهم الغرق الدافق في هالة ذات شخصية جدلية والتجربة الانسانية والشعرية حيث يكتسب الشعر هوية شمولية تنسج خيوطها المتصلة بضمير الحركة الشعرية العالمية وهواجسها العميقة واسئلها الكبرى.

ويتحول شعر اونغاريني الى تسغ ينسرب داخل اللغة فتصير هي الشعر كيفما صارت وكتبت واللغة عند اونغاريني في وهما المفترض لا في حقيقتها المعلنة حيث تثير الحياة من قرط وهجا الحلمي.

ويتعامل اونغاريني مع الحياة كمن يريد ان يفترسها فيجلبها الى ضحية. وهذا تكتل في شخصيته جدلية الضحية والجلاد. القاتل والقليل. ولا تظهر هذه المعادلة بوجهها الايدي بل تكون غائبة في التبول الشعري فتتضرع اللغة الشعرية بدم التجربة الانسانية الحار والمذهب والتجربة الشعرية المتصلة بالكل والزمان والصحراء والقبول ولعبة الظل والعمته والمرأة.

فقد علمين تقريبا وضع فيليب جاكوتيه مقدمة حول شعر اونغاريني جعلها في كتاب (حياة رجل) وفيها يتحدث جاكوتيه عن الصحراء التي هي للناشء والفراغ والابدية الفارغة حيث كل حياة تبدو متعزلة.

ويقول جاكوتيه ان الصحراء هي الفضاء والضوء من القساوة بحيث يصبح اسود ويعدم كل وجود وفي هذه الصحراء ثمة واحات لا تعرف على الاطلاق هل تكون سرابيات وخدعات بينما الصحراء حقيقة في هذا الليل ثمة نقاط ضوء. هذه الواحات. النجوم. المنيات هذه اللحظات هي كما نقاط ماء حيث الروح المزهلة تقوم باستراحة وتروي. هذه النقاط هي لمجا على خريطة الفراغ. تتواري وتظهر وتختفي الواحات تلمح بالبرمل والضوء والنجوم تعش بالغيوم والضباب.

ومن بهاء هذه اللغة الشعرية ان الفراغ يولد المزيد من الفراغ لا جدلية تتصل بللكان بقدر ما تتصل بشخص الشاعر حيث جدلية الاسماء تغطي العلين الخارجي والداخلي. وازاء هذا الواقع لا يجد اونغاريني سوى التواصل في عبق هذه الهلوية المترعة بفرغها لا بل في هذا الفضاء المتسع المزيد من الفراغ.

وتتحول اللحظة الى ضوء. فكما يشتعل الضوء ويترنج اي يرتجف وينطفئ هكذا اللحظة ارتجاف وقشعريرة سرعان ما تخدم. من هنا في نظر اونغاريني لا شيء ثابت الا الفراغ. وحده يحمل حقيقة مجردة غير متناقضة. بينما الكل عرضة للتحويل لعدم الثبات فالضوء يعلو ليحدر والصوت يرتفع ليهوي على قول جاكوتيه.

وبلحان القراء ان يكتشف ان تجربة الصحراء مصر عند اونغاريني تستقطب احد ابرز الجوانب في شعره حيث الشاعر المختلط بصورة الانسان الصحراوي ا لشعواني والمتحلل من كل شيء في ان هذا البحار يذهب من غرق الى غرق وهذا ما يفضله كتاب البهجة وهو الاول لاونغاريني. ويتقدم اونغاريني من تجربة الصحراء الى تجربة الحرب فيبدو شعر البهجة كأنه نتاج تاكل. شعر عار صامت. انه تزلزل على امتداد الصفحة. قصائد تشبه الخيمات توقفت استراحات زائلة ولحظة ثورة وباس ومهنة وانتظار واستسلام على قول جاكوتيه.

ويصبح الوقت للصمت والكلمة ورقة ترتجف في الليل ولا يعود الحياة عند اونغاريني شبه اجتياز اجتياز الصحراء وتتبع الواحات من مجهول الى مجهول. الانسان يصيح العدم. انه شعر الانبهار بالعمته والضوء والموت والحياة. من هنا البعد الاشراقي للكلمة لانها مبلولة بالحواس ومجوبة برباط الحد.

لهذا حين ينتقل اونغاريني من مصر الى ميلانو فيباريس ستكون التجربة الشعرية بنار الحياة وسيعبر الشاعر الحواس وقوتها وبهائها غضبها واشراقها. ثم يستعيد لغته ذاكرتها في عودته الى الريف الروماني فيكتب الشاعر الاحساس بالزمن حيث ينكفي الفراغ.

مع الفنان حتى ولو انه لم يعرف يوما «هلجس الانتحار». وعن الموت الارادي للكتاب اليابانيين تحدث بيار اوبري عن اكوناغالوا وميشيما وكوايبيتا واللائحة الطويلة للكتاب اليابانيين الذين اغتالوا حيواتهم وكتب ريفو «انتم جميعكم شعراء وانا موجود من جهة الموت» له لحق به كرافان وفانشيه الى معسكره الميت.

اما اليت ارمل فتحدث عن بول سيلان وعن «القفرة في الفراغ» حيث في كلمات سيلان نفسها يكتب التفكير في دو نرفال كما لو كنا تفكر بشخص انقد نفسه فالانتحار اتاح له الانتصار على كل شيء. وهذا الكلام اندرج في اطار الفكرة التي

الموت ويتزلق الدم والجنون وتخترق الورد والقلب». والى ذلك فالملف مليء بالظواهر الانثوقية وحضور الحرية كحافز يغمر الارادة الكلية وتنتشر هنا انتحار الشاعر الليباني خليل حاوي قبل سنوات.

وحده رومان غاري قال قبل ان يرتكب فعل الجنون والحرية «الي اللقاء وشكرا».



## كتاب

## الماهدات والمهادنات

## عرض وتلخيص:

## زياد عودة

لا أدري لماذا اخترت هذا الكتاب الذي صدر قبل اثنين وعشرين عاماً، يعمل عنوان «الماهدات والمهادنات» في تاريخ العرب، تأليف الأستاذ محمد عبدالغني حسن، وقد صدر في القاهرة عن سلسلة «الكتبة الثقافية» التي كانت تصدر عن الدار المصرية للتأليف والترجمة.. وهذه السلسلة التي يبدو أنها توقفت عن الصدور، ستظل علامة مضيئة في تاريخ الثقافة العربية، بما قدمت للمكتبة العربية من كتب تحوي جميع ألوان المعرفة بأفلام أساتذة ومتخصصين.. واختيار هذا الكتاب لم يأت من فراغ، بل نحن بحاجة الى الاطلاع على مثل هذه الكتب التي تحمل بالنسبة لنا توافد نحو الحرية والنصر، وخاصة في هذه الظروف العصيبة التي تمر بها امتنا العربية التي ابتليت بالاستعمار وتم احتلال فلسطين وإقامة ما يسمى «دولة إسرائيل» فيها لتكون بمثابة جسر لاعتدائه على الوطن العربي الكبير في مشرقه ومغرب.. هذا العدو الذي يزداد مع الأيام عناداً وعطسرة، بسبب دعم الدول الاستعمارية الكبرى له، لا يبالى بقرارات هيئة الأمم المتحدة لحل القضية الفلسطينية، لكنه الحاكم الوحيد في هذا العالم يتصرف على هواه دون أن يحسب أي حساب لأحد!

وما درى أنه سيأتي يوم نتزعزع فيه أركانه، وتندثر آثاره الى الأبد.. فالتاريخ خير شاهد على اندثار دول الظلم والعدوان..! وسيظل العرب، رغم الظروف الصعبة، أقوى من الباطل مهما طغى وتجبّر..!

هذا الباطل الذي لا بد أن ينزل منها طالت الأيام!!

## فصول الكتاب

جاء الكتاب في ١٢٥ صفحة من القطع الصغير، وقسمه مؤلفة الى عشرة فصول هي:

- لمحة عامة..
- البواعث على قبول المهادنات والماهدات..
- المفاوضات والرسول للمصلح..
- الشروط على الماهدات والمهادنات..
- الانشهاد على المهادنات والمصلح..
- مجالس توقيع الماهدات والمهادنات..
- تحرير المهادنات والعهود..
- احترام المسلمين للمهود والمهادنات السابقة..
- نقض عهود المصلح ونسخها..

## أضاءات تاريخية

كان للعرب والمسلمين - كثيرهم من الأمم - حروب وفتوح، وبعادات وإغارات مع غيرهم من الأمم، بل كان لهم مع بعضهم بعضاً - في الجاهلية - إماماً مذكورة وغارات مشهورة..

والتحاربين لا يظنون دائماً على حال من الحرب، ولكنهم يجنحون الى السلم، حقناً للدماء، أو إبقاء على الود، أو إقراراً بالهزيمة، أو تسليماً للعدو.

وهنا لا بد من عقود الهدنات، وعهود المصالحات، ووصلح الامان، حتى يكون الاتفاق على بينة والشرط على نور، والتسليم على آيباس، والمصلح على ضمان.. وقد تحدث هذا الكتاب عن المهادنات والماهدات في الاسلام، والدوافع الى قبولها والبواعث على اللجوء اليها، والشروط فيها والانشاد عليها، ومجالس توقيعها والتصديق عليها، والاطراف المتعاقدة فيها، وصيغ تحريرها، وإساليب كتابتها - منذ كانت بسيطة في غير تكلف الى ان وضعت لها القواعد، وعملت لها المراسم، واختصت بها الدواوين، وتخصص لها الكتاب - والمفاوضات والرسول التي تسبق الهدف والصلح، واتفاقات السلام، وتبعد لها.

## لمحة عامة

لم تعرف الماهدات والمهادنات المكتوبة في الأمة العربية قبل الاسلام، على الرغم مما كان يقوم بين القبائل من حروب، كحرب النسيوس، وحرب داحس والغبراء.

وكانت علاقات العرب في الجاهلية يجبرتهم من الفرس والروم على حال من التبعية لهم، كما حدث بين الفساسنة والروم من ناحية، والمناذرة والقيس - مسن - ناحية أخرى، وهي حلال خفقت كثيراً من المناوشات التي كانت تقوم على التخويم، وهذه المناوشات - مع قيامها - لم تكن على صورة الجرب المنظمة التي تستوجب صلحاً، أو تستلزم عهداً، أو تقتضي قيام مهادنة.

فلما جاء الاسلام حدثت حروب في شبه الجزيرة العربية نفسها بين المسلمين والمشركين، وهي الحروب التي تمثلت في غزوات النبي عليه السلام، حتى انتشر الدين الجديد، ودخل الناس فيه أفواجا.. ولم تكن هذه الغزوات اعتداء، ولكنها كانت دفاعاً عن الدعوة الجديدة، وحماية لها من اذى الذين وقفوا في سبيلها أو أذى أصحابها واعتادوا عليهم. ثم حدثت بعد ذلك الفتوحات التي اتجهت نحو الامبراطوريتين البيزنطيتين: الفارسية والرومانية، وفي حروب اقتضت قيام سلسلة من العهود، والمهادنات بين الغاليين والمغوليين وظل تاريخ الأمة العربية، أو الاسلامية بمعنى أوسع - يتراوح بين مد الحروب وجزرها مدة ثلاثة عشرين عاماً من الزمان، وخاصة حينما اتقوا بالاسلاني والقوط في شبه جزيرة الأندلس، وبالصليبيين في مصر والشام..

وقد تلقى المسلمون مع الأوروبيين في زحف آخر على يد السلاطين من بني عثمان وهو زحف لم يكن عربياً في جنسه، إلا ان راية الاسلام كانت تظله في ظلال الفاتحين من المسلمين العثمانيين، من أمثال السلطان محمد الفاتح الذي فتح «القسطنطينية» سنة ١٤٥٣م وسليمان القانوني الذي فتح بلغراد سنة ١٥٢١م وفتح بوسنة سنة ١٥٢٦م، وغزا -النمسا حتى بلغ عاصمتها - فيينا سنة ١٥٢٩، ولكن رداءه الجوا اضطرت الى فتح النصارى عنها.

وما كانت الماهدات والمهادنات وعهود المصلح جديدة على المسلمين، فقد عرفوها منذ غزواتهم الأولى مع الرسول صلى الله عليه وسلم وكان في كثير من هذه المهادنات كسب سياسي للدولة الاسلامية الناشئة، واعتراف بكيانها السياسي، ولم تكن مجرد انتهاء للحرب أو وضع لإوزارها، أو مجرد ربح عسكري يظفر به الغالب على حساب الخائب وأول ما يحضرنا من ذلك صلح الحديبية الذي عقده المسلمون مع قريش بعد بيعه الرضوان. وهو صلح فرضته مقتضيات الامر على قريش حتى لا يتحدث العرب عنها ان النبي عليه السلام دخل مكة عنوة، وقد جرت في سبيله محادثات تهديدية طويلة قبل امضائه والتصديق عليه كما يحدث اليوم تحدث سمع الناس ويصرهم وكانت تلك المحادثات تنقطع في بعض الأحيان، لولا حكمة النبي في نجاحها.

وقد ورد ذكر «مصلح الحديبية» في أكثر من موقع من فصول الكتاب وذلك لامتعة فيه يحمل دلالة دبلوماسية ذات خطر، واعتارفاً ضمناً من المشركين بالدولة الناشئة للإسلام.

ومن الطبيعي ان يكون كل صلح يأتي بعد ذلك تأكيداً لهذا الاعتراف بشخصية الدولة الاسلامية المستقلة كما حدث في صلح خيبر بعد ذلك، وهو صلح قضى على سلطان اليهود السياسي في جزيرة العرب.

وتعد معاهدة الحدود «بينة» ومصالحة صاحب دومة اخراً ما عقد النبي صلى الله عليه وسلم من مهادنات على اطراف الجزيرة العربية أو بعمارة أخرى آخر الماهدات الاسلامية داخل إطار الجزيرة العربية.. اما ما جد بعد ذلك من عهود ومصالحات في خلافة عمر فقد كان على إحدى رعتين: اما ارض تمتع الجزيرة في جغرافيتها ولا تتبعها في السيادة السياسية، كالشام، واما ارض بعيدة عن الجزيرة العربية في جغرافيتها وبعيدة في سياستها، كالعراق ومصر، فقد كانت الأولى تابعة للفرس وكانت الثانية تابعة للروم.

## الماهدات والمهادنات في تاريخ

ولقد كانت ارض فارس مشهداً لمواقع حربية كثيرة، كما كانت تبعاً لذلك مسرحاً لكثير من الماهدات وعهود المصلح.. فقد بلغت حملة العرب الصادقة عليهم من الشدة حدا لم يدعهم يجتمعون للتفكير في صلح، ولكنهم طار صوابهم، فطاروا الى الجبال، حتى ما كان الرجل منهم يستطيع الصبر على العربي.. فلما ذهبت دهشة المفاجأة من حرب الفتح الفارسي رأينا بعد ذلك المصالحات بين العرب وبيتهم في أمثال صلح «الماهين» و مصلح ماه دينار، و مصلح جرجان» في السنة الثانية والعشرين من الهجرة «ومصلح انزيريجان» في السنة نفسها، ويلاحظ في الماهدات الاسلامية تدرجها من السلاطة والايجاز، الى التفصيل والاسباب، تبعاً لتدرج اساليب الكلام في العصور الاسلامية المتعاقبة حتى لم يزد «مصلح الحديبية» على ثلاثة أسطر، كما أورده أصحاب السير، وان كان ابن هشام أورده في عشرة أسطر.

وكان المسلمون في مهادناتهم ومهادناتهم يؤمنون غيرهم على انفسهم ومملهم وأموالهم وأراضيهم، فلا يغيرون عن ملة، ولا يحال بينهم وبين شرائعهم، وقد اجتهد المسلمون ان يحتفظوا في مهادناتهم ومهادناتهم بقوتهم ايماناً، وعندهم الحرية، وعزيمتهم الادبية.

## البواعث

## على قبول المهادنات والماهدات

لا تأتي المهادنة عفواً ولا بد من مقدمات واسباب، بل لا بد لها من دوافع تدفع اليها، وبواعث تحمل عليها.. ومن هذه البواعث ما يكون ضرورياً لا مفر منها، وظرفاً طارئاً لا محيص عنه ولا حيلة في رده. فقد يكون السبب مثلاً في الاضطراب الى قبول الهدنة والتسليم بالشروط من الطرف الآخر حالة حصار لبلد او لبلدية او الحصن، ولا يجدي معه تطويل الامد، ولا المد في الامل.

ويصادفنا من حالات ضغط الحصار في التاريخ العربي الاسلامي حالة حصار اهل اسبانيا لمحينة اشبيلية العربية الاسلامية في النصف الاول من القرن السابع الهجري. فقد كان ملك قشتالة الغوسو العاشر، كما كان والده فريديناند الثالث من اشد الفرتنة عداءاً للمسلمين، وأمالا ان يساقط دولتهم في الاندلس، وقد كان لاسلافهم مغامرات في هذا السبيل أدت الى سقوط طائفة من الحواضر الاسلامية هناك. وفي سنة ٦٤٥هـ بدأ الفرتنة حصارهم لمحينة اشبيلية، وكان أهلها العرب المسلمون مصممين على الكفاح والدفاع عن مدينتهم الباسلة مهما لقوا في سبيل ذلك من مصاب. وحشد فريديناند الثالث لهذه الحملة الصليبية قوى كثيرة، وطل حصار المحنة للبلدية، واخذ يشتد يوماً بعد يوم، وكانت المدينة الباسلة تتلقى من اللؤل من طريق عدوة الهوري وطريق الكبر ما يكفي لمواصلة النضال، واتجه اهل الاندلس الى اخوانهم المسلمين بالشام الافريقي يطلبون نجدهم.. وشارك الشعر العربي في هذه الدعوة بقصيدة مؤثرة للشاعر ابن سهل الاشبيلي يقول مخاطباً اهل المغرب:

نداء الجهاد بكم بنصر مضر  
يسود لكم بين الفنا والضمر  
خلوا الديار لدار عز، واركبوا  
عبر العجاج الى النعيم الاخضر  
وتسوغوا كدر المناهل في السرى  
ترووا بقاء الحيز غير مكر  
يا معشر العرب النزين تواتوا  
شيم المحنة كلباً عن اكبر  
ان الله قد اشترى اواحكم  
ببعضوا! ويهينكم وقاء المشتري

ولكن حصار الاسبان طال حتى امتد الى ما يقرب من عام ونصف عام، ابدي المسلمون خلالها ضرورياً من البسالة والمصير والمصابرة على القتال والدفاع، ولكن الطاقة البشرية لها حدود من ناحية، وتصميم الاسبان كان قوياً من ناحية أخرى، فاضطر اهل اشبيلية - تحت ظروف

## الحصار الشديد الى المهادنة والتسليم وكان من شروط هذه الهدنة:

ان يؤمن المسلمون في انفسهم وأموالهم، وان يخبروا بين البقاء بالمدينة أو المهجرة.

ولكن الذي حصل ان القوات الغازية قامت في الحال بتحويل مسجدها الجامع الى كنيسة، وأزيلت معالم الاسلام منها بسرعة، واضطر أهلها المسلمون الى مغادرتها قراراً بدينهم وحرصاً على انفسهم وأموالهم التي اغتصبت. وقد تحولت اشبيلية الى بلد اوروبي بعد ان عاش العرب المسلمون فيها أكثر من خمسة قرون.. فكان سقوطها على هذا الشكل السريع المؤثر اإذانا يسقط الاندلس كلها وضياها الى الابد.. وما حصل في اشبيلية حصل ايضا في مدينة غرناطة العريقة..

## عصر صلاح الدين

وبينما ان تتوقف هنا عند عصر البطل صلاح الدين الايوبي الذي تم على يديه تحرير مدينة القدس التي كانت قد وقعت بأيدي الصليبيين وقتوها عنوة سنة ٩٢٢ هـ بعد مذبة استمرت اسبوعاً حتى تراكمت الجثث في الأسواق والمطرقات. وكانت اعادة القدس الى المسلمين صلاح الدين فتحاً من الفتح ونصراً من الله، ولما اشتد حصار المسلمين للبلدية المقدسة، ورأى الفرنج القتال وتحكم المتجنبتات في السور، وأنهم قد اشرفوا على الهلاك، اجتمعوا فيما بينهم وتشاوروا فيما يدعون ويتأثرون. واتفق رايهم على طلب الامان والمهادنة من المسلمين، وتسليم القدس للسلطان الايوبي فاختاروا جماعة من أهل الرأي والزعامه فيهم الى السلطان صلاح الدين الايوبي يقاضونه على الهدنة والامان وتسليم القدس للسلطان. وأطال الرسل الكلام فيما جاءوا لاجله من طلب الهدنة، ولكن صلاح الدين ائتمن على اياهم ان طلب الامان قاتلاً: «لا افعل الا كما فطنت باهله حين ملكتموه من المسلمين ستة احدى وتسعين واربعمئة، من القتل والسبي، وجزءاً سيئة سيئة مثلاً».

وهكذا رجع رسل الفرنجة عن عند صلاح الدين خائضين محرومين، ولم تنجح سفارتهم فارسل «باليان بن بارزان» وهو بليان الثاني الابيليني، وكان صاحب الرمة ومرتبته تقابل مرتبة الملك عند الفرنجة - يطلب الامان لنفسه، ورغب في ان يحضر بنفسه عند السلطان صلاح الدين لامضاء هذا الامر وتجريده، فاجيب الى الحضور، ومثل بين يدي صلاح الدين، وطلب منه الامان، والى في طلبه فلم يجبه السلطان الى ذلك، فاستعطفه فلم يعطف عليه، واسترحمه - كما يقول مؤرخو العصر الايوبي - فلم يرحمه واضطر باليان في مقاضته التذليل مع صلاح الدين ان يلجأ الى لون من التهديد يقلل من قدرهم من اسرى المسلمين - وعددهم خمسة آلاف اسير - وإلى التوبيخ باختاروا واحراق الاموال حتى لا يستولي عليها المسلمون.. كما هدد بتفجير الصخرة والمسجد الاقصى.. وهنا لم يملك صلاح الدين نفسه من الرجوع الى اصحابه يستشيرهم فاجمعوا على اجابة الفرتنة الى الامان، وان لا يخرجوا ويحملوا على لا تدرى عاقبة الامر فيه.. ولم بذلك صلح القدس المشهور، وقد كان لمساعي «باليان» ومقارضاها، وحسن سفارته اثر كبير في انجاز مهمة الرسول في المهادنات والمصلح وطلب الامان قد تكون انسانية لانها تحقق الدماء بين الفريقين، وخاصة للفريق المغلوب ولئلا تدع سبيلاً لصفاء النفوس ولو الى حين ولكنها قد تكمن مهمة شاقة واليها وخاصة حينما يضطر طرف تسليم بلدعم العدو على شروط قاسية أو مهيبة، أو لا يعلم أحد الا الله مدى ما يكون من احترامها.

انها دروس من التاريخ، عرضنا شواهد منها يوم كان اجدادنا يدا واحدة وقلها واحداً من أجل تحقيق النصر، فقد غزا العالم بأكملهم وأستانيتهم، وكانوا خير سفراء لرسالة الاسلام التي انطلقت من الجزيرة العربية لتنتشر في أنحاء الدنيا تغم الحضارة والمدنية في كل بقعة حلت فيها... وستظل الاندلس بمدينتها العريقة خير شاهد على عظمة ذلك! وكما قبض الله للقدس من يدها ويخلصها من ايدي الصليبيين لا بد ان يأتي ذلك اليوم الذي تتحرر فيه «القدس» من مقتصبها الصليبية!!

فجأة بان شخصاً يدنو من باب بيته الخارجي ويفتحه ويختفي وراءه، فكر اوريان مع نفسه ما معنى هذا؟ من هو بحالة ان؟ ام ذاك لص تسلل الى؟ ام العشاق يأتون الى ابنتي المحققين؟ ممكن! وفكر صاحب التوابيت ان يستجند بصلبه يوركو ليساعده. وفي تلك اللحظة اترى شخص آخر من الباب وهم بالخلو الا انه توقف قليلاً قرب صاحب البيت يرفض وخلع قبعة المثلثة وبدى وجهه اوريان ماثلاً ولكنه لم يستطع لنجاحته ان يعمن النظر فيه. قال اوريان وهو يلهث: «اهل ومرحباً بكم في داري ادخل ارجوك، فقل الرجل بصوت خافت: لا حاجة للجلطة يا صاحبي سر في المقدمة وارشد الضيوف على الطريق؛ ولم يكن اوريان بحالة الى الجمالة. كان الباب مفتوحاً فارتقى اوريان الدرج والرجل وراءه وخيل الى اوريان ان انسا يطوفون في الغرف وفكر مع نفسه يا للعجب!! واسرع في الدخول. وإذا برجله تخوناته، كانت الحجره مليئة بالوئي وكان القمر من خلال النافذة ينير وجوههم الصفراء والزرقاء والفواهم الغائرة وعيونهم نصف المغفصة وانوفهم البارزة وعرف اوريان ان وجوههم مدعورا اولئك الذين دفعهم بمساعيه وكان الرجل الذي دخل معه هو العميد الذي دفن أثناء المظ الحزير واحلوا جميعاً شواء ورجلاً بضائع التوابيت مريحين ما خلا فقيداً واحداً كان قد دفعه مجاناً قبل وقت قصير لم يقرب منه خلا اسائه وظل واقفا في الزاوية وبدا ان الباقون فكلوا يرتدون البسة لاقعة: المخيمات بعضهم بتبديل ذات شرائط والظفون الموتي بزياتهم الرسمية الا انهم بلحي غير مرتبة والتجار في سراويل الاعداء. قال العميد ناعلة عن الحضور ما ات ثرى يا بروفوروف اننا نهضنا لكاليا ولم يبق في البيت الا الذين لا حول لهم والذين نقصوا كليا ولم يبق سوى العظماء بلا حول وحتى بين هؤلاء لم يصطبر احدهم ورغب في ان يوزر. وفي هذه اللحظات انسل خيل عظمى صغير من خلال الحشد واقترب من اوريان كانت جميعته تتبسم لصانع التوابيت المتسامة رفيعة. وكانت اسمع الخيل والاضواء والاحتكاك والكتان الريح تتدل عليه وكانها على عضا وعظام قديمة تتطقق في حذاء ركوب خيل طويل. وقال الهيكل العظمي انت لم تعرفني يا بروفوروف انت رقيب الحرس المتقاعد بيتر بروفيتش كوريلين الذي بيعت له عام ١٧٩٧ اول تلوت من صنفك وقلت له انه من خشب البوط بينما هو من الصنوبر؟ وبهذه الكلمة سقطت الميت له ذراعية العظميين الا ان اوريان جمع قلعاً وصرخ ودفعه. تخرج بيتر بروفيتش ووقع متهاقاً قطعاً. سرت بين الوئي مهمة الاستياء ووقفوا جميعاً يذبون عن شرف صلبهم وهاولوا على اوريان بالشتائم والوعيد وخارت عزيمة صاحب البيت المسكين الذي اضمه صليبهام وكاد يسحق فوقه هو ايضا على عظم رقيب الحرس المتقاعد وقد وعيه. كانت الشمس قد انارت منذ وقت طويل السير الذي كان يردد عليه صانع التوابيت في آخر الامر فتح عينيه ورأى الخدمة امامه تنفتح في السامد.

وتذكر اوريان بذعر احداث الامس وكثت تتراعى في مخيلته تريوفينا والعميد والرفيق كوريلين بشكل باهت وانتظر صامتاً ان تبدأ الخدمة بالحديث معه وتبلغه بعواقب مغامراته البليحة. قالت الخدمة اسبانيا وهي تمد له البشكير:

- نمت طويلاً يا سيدنا اوريان، زارك جرك الخياط وجاء شرطى الحفارة في الكشك القريب ليبلغك ان اليوم هو عيد ميلاد رئيس مركز الشرطة في منمقتنا، ولتحت كنت غاملاً في نومك فلم نرد ان نوقظك.

- هل جاء احد الى من بيت المرحومة تريوفينا؟

- مرحومة، احق انها توفيت؟

- يا لك من بلهائم! ألم تشاعديني البليحة في الاعداد لجنازتها؟ ما هذا الذي تقول به! ام اصليك من؟ ام سكر البليحة لم يرايك بعد؟ ابة جنازة كلت البليحة! قضيت نهارك كله في وليمة الاناثي وعدت سكران وارتميت في السرير ونمت حتى هذه الساعة وقد حل الضمى.

- فغمغم صانع التوابيت مسروراً.

- فحاقا:

- اجابت الخادمة:

- مؤكّد:

- انن قمى الشاي سريعاً ونادي على ابنتي.

بعضهم يصادف ان يقضي ليلة الاحد عنده، تعرف اوريان عليه في الحال كشخص قد يحتاج اليه علاجاً او اسداً وحينما دعي الضيوف الى المائدة جلسا سوياً وكان السيد والسيدة شولتس وابنتهما لوتخن وهي في السابعة عشرة من عمرها يتقدمون مع الضيوف ويقدمون اليهم اطباق الطعام وفي الوقت نفسه يساعدون الطباخة في الخدمة. اكل يوركو ما يشيع اربعة اشخاص ولم يكن اوريان يأكل منه اكلا وحملت ابتناؤه وفجأة طلب رب البيت انتباه الضيوف وهتف بالروسية وهو يفتح سوار زجلجة مخفومة "في صحة زوجتي الطيبة لوتزا".

وقبل الضيف برهة وجه زوجته الغض وهي في الاربعين من عمرها وشرب الضيوف في صبح نخب صحة لوتزا الطيبة وهتف المضيف وهو يفتح سداد الزجلجة الثالثة: "في صحة ضيوفي الطيبين" وشكره الضيوف وهم يفرغون كؤوسهم من جديد. وبعد ذلك اخذت الانخاب تترأى واحداً بعد الآخر. شربوا نخب كل صيف على حده وشربوا نخب موسكو ومجموعة من المدن الانخاب ونخب اتحاد الضيوف ونخب المصانع واعوان المصانع. وشرب اوريان لحمس وغلب على المرح حتى اقترح بنفسه نخباً من الانخاب المرح، وفجأة رفع احد الضيوف وهو خباز سمين قدمه وهتف "في صحة اللؤل فخل لاجلهم". وخفي الاقتراح بفرح واجماع مثل جميع الانخاب. واخذ الضيوف يتبادلون التحيات: الخياط للاسكاني والاسكاني للخباز والخباز للخباز والخباز للخباز وهكذا.

وهتف يوركو وسط هذه التسميات مخاطباً الجالس الى جانبه: اذن اشرب يا صاحبي في صحة موتك وضحت الجميع ولكن صانع التوابيت اعتبر نفسه قد اهن وتجهم ولم يلاحظ ذلك واستمر الضيوف في شربهم ولم ينهضوا عن المائدة الا حين دقت اجراس التكاثر من لصلاة المساء.

تفرق الضيوف في ساعة متاخرة ثلثين في جزئهم الاعظم واسك الخباز البدين ومجالس الكتب الذي كان وجهه مثل كتف مجلد جلد احمر يوركو ومحمد من تحت ابنيه الى خفارتهم مراعين في الوقت نفسه اثلث الروسى القليل. الدين يرد بظه. وعاد صانع التوابيت الى بيته سكران وغضبان. وناقش بصوت مرتفع "ما الذي يجعل مهمتي اسوأ من الآخرين، احق ان صانع التوابيت مضحك الاعياء؟ وندت ان ادعوم لحظة تدشين بيتي الجديد واعد لهم وليمة فاخرة ولكن لن يحصل لا يهم. سادعوا الذين اعمل لهم الموتى الخادمة التي كانت تلحق حذاءه! اذناك ما هذا يا صاحبي؟ ما هذا السخف؟ استغفر الرب! تدعو الموتى لتدشين البيت، يا لها من نزوة. فاستمر اوريان يقول: والرب العظيم سادعهم في يوم الغد بلفاء. ارجوك يا صاحبي البيرة عدا ساعدكم في المساء وليمة اضيفكم على ما يروق الرب. وبهذه الكلمة اوى صانع التوابيت الى فراشه وسرعان ما شخر. وواظف اوريان في وسط الظلمة. فقد كانت التجارة تريوفينا قد قضت نخيبها في نفس الليلة وخرج رسول من عندها على فرس ليبلغ اوريان النبا. ولقاء ذلك قدم له صانع التوابيت عشرة كوبيكات ليشرى الفودكا واسرع هو في ارتداء ملابس واستاجر عربة وتوجه الى شارع دارغوي. كان شرطي قد وقف عند باب المتفوفة والتجار يروحون ويجيئون مثل غريبان تشتمعت فضيلة، وكانت المتفوفة مسجدة على مضض صفراء كالشمع ولكن لم يشوهمها الضيف بعد. وكان الجيران داخل البيت يتراجعون حولها، وكانت جميع النوافذ مفتوحة والشوارع مفضاة والقدس ينشرون الترائيل. اقرب اوريان من ابن أخ المتفوفة، وهو تاجر شاب يرتدي شجرة عصرية طويلة وقل له ان التابوت والشروع وغطاء التابوت ولوازم الدفن الاخرى سترسل له في الحال على اكل وجه. شكره اللورث ذاهلاً. بعد ان اخبره انه لا يملك في السعر وانه سيهمته في ضميره في كل شيء. فاقسم صانع التوابيت كمالته على ان لا يأخذ زيادة وبشال نظرة ذات منجى مع اللورث الشاب وانصرف لشانه. وقضى النهار كله بين ذهاب وحجبه من شارع واذاغوي الى بوابة فيكسبكا وما جاء المساء كان قد تبرد كل شيء وقل غلدا الى بيته ماشياً بعد ان صرف سلقى عربة. كان الليل مقفراً ووصل صانع التوابيت بوابة فيكسبكا سالماً. وعند كنيسة خبوس الصعود ناداه صاحبا يوركو. وبعد ان عرف انه صانع التوابيت تصم له ليلة سعيدة. كان اول متاخرا ومصلح التوابيت يقرب من بيته. حين اخس

المطبخ وغرفة الجلوس مصنوعات صاحب البيت: توابيت من مختلف الانوان والاحجام ودواليب لقيعت اأحداد وعباءات ومشاعل. وعلقت فوق البوابة لافتة تصور له الحب والمنشعل منقلب في يده وقد كتب عليها "هنا تبايع وتبطن توابيت من مختلف الانواع بسيطة ومولوة. وهنا يتم تأجير التوابيت وتصليحها". خرجت الفتيات الى حديقتهن وملف صاحب التوابيت في بيته وجلس بالقرب من النافذة وطلب ان يعد المساور.

يعرف القارئ ان تشكيبس ووالتر شولن قد صورا في مؤلفاتهما حفاري القبور انسا مرحين اصحاب نكتة لكي يفر هذا التناقض خيالنا على نحو اشد. واحتراما للحقيقة لا نستطيع نحن ان نجاريهما، ونحن مضطرون الى الاعتراف بان خلق صانع توابيتنا كان يتسم تمام الانسجام مع مهنته الكثيرة. كان (اوريان بودفوروف) في العادة متجعد الاسارير، غارقاً في افكاره، فكان لا يخرج عن صمته الا حين يوبخ ابنتيه عندما كان يداهما بنظران في النافذة الى الممرادون عمل او حين يطلب ثمناً باهظاً على مصنوعات من اولئك الذين حلت بين مصيبة (واحياناً ذلة) الاحتياج اليها. وهكذا كان اوريان على عاتقه غارقاً في تاملاته الحزينة وهو جالس عند النافذة يرتشف الفرح السليح من الشاي. كان يفكر بالمطر الغزير الذي اصاب قبل اسبوع مركب تشيبس عبيد متقاعد عند بوابة المدينة تماماً. وجاء ذلك انكشفت ملائكة كثيرة وتجمعت قبعت كثيرة وكان يتوقع مصاريق لا غنى عنها، لان مخزونه القديم من الحاجيات الجبلية كان في حالة يرثى لها. وكان يأمل ان يعوض الضرر من التجارة العجوز (تريوفينا) التي كانت على حافة الموت منذ عام تقريباً. الا ان (تريوفينا) توفيت في شارع دارغوسي وكان (برفوروف) يخشى ان يتكسل ورثتها وهما هم رغم وعدهم لا فلا يرسلون في طلبه ويأتعا ملون مع اقرب مقلول جناراً لهم. وقطعت هذه الافكار ثلاث ضربات مباغتة على الباب. سال صانع التوابيت من هناك: فتح الباب ودخل الى الحجره رجل ان كان يعرف من النظرة الأولى. انه حرقى اللثني، واقترب من صانع التوابيت بمظهر مرح وقل بلغة روسية لا تستطيع الا ان تسمعها دون ان تفهمك "العذر يا جاري الطيب، العذر على ازعاجك.. رجيت ان اتعرف اليك في وقت اسرع، انا اسكاني واسمي غوليكب شولتس واسكن بقلبت من الشارع ذلك البيت الصغير المواجه لنوافذ بيتك. وغدا ساحتفل بعيد زوجي الخامس والعشرين وانا ادعوك وابنتيك الى تناول طعام الغداء عندي كاصفاء". وقلت الدعوة قبولاً حسناً، دعا صاحب التوابيت الى شرب قح من الشاي، وسرعان ما تجالط الرجلان السديث الودي بفصل مزاج غوليكب المرح، سال اديان كيف شغل حضرتك؟ اجاب شولتس وسطاً. لا يمكن ان اشكر رغم ان بضائتي ليست مثل بضاعتك. طبعاً فالحق يستطيع ان يستغفر عن الحذاء بينما الميت لا يستغفر عن التابوت. فلاحظ اوريان وقال نعم الحق ولكن اذا كان الحي لا يستطيع ان يشترى حذاء ويستطيع ارجو المعة ان يمشي حفايا فلن الميت الفقير سيحصل لنفسه على تابوت بللثان واستمر الحديث بينهما سجالاً بعض الوقت حين نهض الاسكاني اخيراً وودع صانع التوابيت مكرراً عليه دعوته.

وفي تمام الساعة الثامنة عشرة من اليوم التالي خرج صانع التوابيت وابنتيه من باب البيت الجديد واتجهوا الى جازهم. وانا لا اريد ان اصف لا الزى الاوروبي الذي ارتدته اوكولينا وداريا، متخلياً في هذه الحالة عن العادة المتبعة عند الرواين اليوم والفرش على كل حال ان كلنا الانسين كانت ترتدي قبعة صفراء وحذاء احمر، وكانت هذه زينتهما في الاحتفالات.

كانت شولتس الملقب بالصغيرة غلصة بالضيوف ومعظمهم حرفيون مثل ان سلفهم ومعاونهم. ولم يكن حاضراً من الروس غير شرطي كشك خفارة وهو الفنلندي يوركو حيث كانت له قدرة على كسب ود صاحب البيت بشكل خاص رغم رتبته المتواضعة. وقد خدم خمسة وعشرين عاماً في نفس الرتبة بالخاص والخاص مثل شخصية ساعي بريد لبوغوديسكي. وكان حريق عام ١٨١٢ قد اتى على موقع خفارتهم بعد ان قضى على العاصمة. ولكن ما ان طرد العدو حتى ظفر في مكانه كشك جديد رمادي اللون له اعمدة صغيرة بيضاء. وعلى يوركو ثابته يروح ويحيى ويغفر منه مساحاً ببطلة حربية ولبس ستره جوج. وكان يرفق طائفة كبيرة من الاكلان الذين كلنوا يعيشون بالقرب من بوابة فيكسبكا. حتى وكان

## صانع التوابيت



## قصة: الكسندر بوشكين

## ترجمة: د. عمران صبيح

## عن البلغارية

أقيمت الائمة الاخيرة التي تعود لصانع التوابيت (ادريان بودفوروف) في عربة النخل وجر الفرسان الميزلان نفسها للمرة الرابعة في شارع سبانيا الى نحو شارع فيكسبكا. حيث يسكن صاحب التوابيت هناك مع اهل.

بعد ان اغلق باب مكانه وعلق على الباب اعلاتاً يعلن فيه ان البيت معروض للبيع او الاجار. سار ماشياً الى سكته الجديد. وبينما كان صانع التوابيت المدين يقرب من البيت الصغير الاصفر الذي ظل زمناً طويلاً يداغب خياله، حتى انشرد اخيراً يميل لا يستهان به، شعر بدخشة لانه لم يفرح، عبر العتبة الجديدة عليه ورأى مسكنه الجديد في لوفي فاخذ يتحسر على كوخه المتداعي، حيث هناك كان كل شيء خاضعاً لادق نظام خلال ثمانية عشر عاماً واخذ يتفكر عائلته والخادمة في بيتنهم وراح يساعدن بنفسه. وبعد قليل استقر النظام واحل صوان الابفوفات ودواب الاناثي والاربية والسيرر امامها المعينة في الغرفة الخلفية ووضعت في

# سوينكا شاعرا

## ترجمة الغيبوبة

في اعماق اعماق هذه المنطقة فلا  
المداح: لقد عرفت كل مشهور الذي يرتكبها الرجال  
واذا كانت هناك بقعة في وشاحك  
فلن يستطيع احد ازالها  
واذا سقط وشاحك على الارض  
هل تعتقد ان هناك عقلا زائفا  
قادر على التفريق بيننا  
ابليس: وشاحي اعل من القماش  
لذا لن يكون صالحا لربط الحيوانات بالاشجار  
والفيل لا يلحق قطعة القماش الرخيصة  
ومن يقلل من شأن الفيل  
لن يكون ملكا ابدا  
حتى لو كان ذلك الرجل هو انت يا صديقي ومليكي  
المداح: لكن خوفي عليك لن يفارقني ابدا  
فهذا البيت يغرق في ظلام دامس  
فهل تستطيع الرؤية  
ابليس: كل هذا الظلام  
لن يجعلني اضيع طريقي

المداح: هل لي ان اعترف اذا الان  
ان العجوبة قد وصلت منتهاها  
ابليس: ها انا احرق نفسي الان من ثير الارض  
لقد اخذ الظلام يعم  
واخذت الاصوات الغريبة تقود اقدامي  
المداح: النهر مهما ارتفع منسوب مياهه  
لن يجيب الرؤية عن عيون الاسماك  
والليل مهما اشتد ظلامه

لن يفقد الانسان او الحيوان طريقه  
والطفل العائد الى بيته  
لا يطلب من احد ان يقوده اليه  
ومن يلبس القناع  
يعود الى هيئة الطبيعة في اخر النهار  
ويرقص طربا في اخر النهار

قال:  
هل سمعت حفيف الاشجار.  
لست انا.  
اقسم لست انا  
فانا رجل اطرش  
تصبح على خير  
ثم عاد الى منزله مسرعا  
واغلق بابا بالمفتاح  
وتفقد سقف البيت  
وحدث نفسه قائلا:  
لماذا افعل هذا  
فانا لست اوسانين  
رسول الحكمة.

لم يبق هناك سوى رجل واحد  
انه رسول النخل  
الذي يصيح من شدة خوفه  
لست انا  
اقسم لست انا  
كان الها اصابعه بعش  
او سحر  
انه يهذي بذنوب  
لم يفعلها  
هل من احد هنا  
على قارعة الطريق  
بتعثر من شدة الخمر  
وعلى مقربة منه  
يتسمع ذلك السحر الرقراق  
من رجل يتوسل للروح الشريرة  
يا اخا الروح  
اسكب في الخمر  
وقل لحامل شمعداني  
انني قد طردت الخوف  
ومن المنزل والحقل  
وطمانه  
ان الكل في امان

اتك ستخبر حصاني الحبيب  
لانني سامر عبر البوابات وحدي  
ابليس: وصية ابليس يجب الا تقرا  
الا بعد ان يتوقف نبض قلبه الطيب  
المداح: اذا لم يعد بامكان الحضور يا ابليس  
فقل لكلي، انني لن اظل حارسا على الابواب  
ابليس: الكلب لا يعض اليد التي تطعمه  
والحصان يتوقف فورا.

حين يلقي بفارسه الى الارض  
ابليس: لا يبق بالوحوش  
لتكون رسلا بين الملك وحاشيته  
المداح: حين اضل الطريق  
سيكشف لي كلي الممر السري  
ابليس: لا يضع في هذه الطريق ذات الممرات السبعة  
سوى الغرباء، اما فارس الملك الذي ولد

ام يعود مسرعا نحو المنزل  
حيث الموقد بانتظاره  
وترى الايام العشرة  
يا اصدقائي  
وهو لا يزال هناك  
مشغولا عن الحركة  
كالشجرة تماما

والموسم تصرخ  
وقد وقفت اللقمة في قميا  
لست انا  
اقسم لست انا  
وترسل، وهي ما تزال في كامل زينتها  
للتعذر لصاحبها  
عن موعد مسبق.  
متعلقة  
بوعكة صحية  
او ما شابه ذلك

ولماذا  
لماذا يبكي التلميذ  
من ضربات المعلم  
اكثر من مرة  
اقرا بعض الايات.  
يا لهذا الصوت المزجج  
كم يخذش اذني  
ثم يغلق مدرسته  
ويعود مسرعا باتجاه منزله  
ليتلو بعض التعاويذ

اما اياقواحي، الطبيب  
ذو القبضة الحديدية  
فاني اشهد  
انني رائبته ذات يوم  
يرتجف كقطر مبلول  
لم تشفع لي مسبحته  
وحين سئل لماذا؟

الكل لا يعض اليد التي تطعمه  
والحصان يتوقف فورا  
حين يلقي بفارسه الى الارض

## اغنية ابليس

ها هو الموت ينادي  
هل يخفي نغم الموت على احد منكم  
ها هو كهف الاشجار وقت الغسق  
قبل عواء القرد الساقط  
هل تسمعون انغامه  
لست انا.  
اقسم لست انا  
هكذا قال الفلاح الذي عقد اصابعه خلف راسه  
وترك جني القمار.  
واخذت ركبته ترتجفان، كأنهما تتبادلان الكلام  
لست انا  
اقسم لست انا  
هكذا قال الصيد  
ان الظلام يزداد  
وزيت المصباح ينطفئ  
ومن الأفضل لي  
ان اعود للمنزل  
واترك الصيد ليوم اخر  
لكن لا.

يا لحلمي،  
اللعة على  
حين ينفذ زيت المصباح  
وتشعل الحربة  
هل يجد دواء؟  
هل يظل هناك خلف الاشجار

## اخبار ثقافية

### العدد الجديد من

### مجلة "جلجاش"

صدر بالانكليزية عن دار المأمون  
في بغداد العدد الجديد من مجلة  
"جلجاش"، وفيه ابحاث ومقالات  
من وحي الخط العربي، وتتناول  
موقع الخط العربي في الفن العراقي  
الحديث إضافة الى قصائد وقصص  
وابحاث عن الرواية والاعنية والفن  
المعاصر.

وفي العدد افتتاحية لنانجي  
الحديدي تحت عنوان "من وحي  
الخط العربي"، ودراسة لمي مظفر  
الحديدي في الفن العراقي الحديث  
وهي تتلخص بكيفية دخول الخط  
العربي في صلب اللوحة العراقية  
الحديثة عند كبار الفنانين  
العراقيين من امثال شاكر حسن ال  
سعيد وضياف الغزاوي ورافع  
الناصر وغيرهم.

ويتضمن العدد ايضا اضافة على  
"فرقة المسرح القومي"، لأمند  
المجري و"الحلقات الادبية في  
بغداد في الاربعينات" لمهدي القزاز  
و"الخط العربي وكبار الخطاطين"  
لياسين حليم صديقي.

### ديوان الحجر

### مجموعة شعرية جديدة لخالد المحادين

عن مطابع المؤسسة الصحفية  
الاردنية - الراي، صدرت هذا  
الاسبوع مجموعة شعرية جديدة  
للاديب والشاعر الاردني المعروف  
خالد محادين.

المجموعة الشعرية الجديدة  
للمحادين تحمل عنوان "ديوان  
الحجر" تقع في ٦٠ صفحة من  
القطع الصغير، وتتضمن على اربع  
قصائد هي: العشق والحجارة، بعد  
انتكاس المراه، حجر لم يدم  
الخوف وترانيم حزن للسيد  
الحجار.

والمجموعة مهداة الى اطفال  
فلسطين، هؤلاء الذين همزوا امن



خالد محادين

### وكر الوطواط

لروائي احسان عبدالقدوس  
صدرت مجموعة قصصية جديدة  
باسم "وكر الوطواط" عن مركز  
الاهرام للترجمة والنشر، تحتوي  
المجموعة على ست قصص جديدة  
من بينها القصة التي سميت  
بعنوانها المجموعة و"زئير في  
الاحلام"، والحياة في اقصاء، و  
على بركة الله يا ابنتي.



احسان عبدالقدوس

### المطاردة

### لرجاء ابو غزالة

عن دار الشروق للنشر  
والتوزيع في عمان صدرت للادبية  
الزوجية.

رجاء ابو غزالة مجموعة قصصية  
جديدة بعنوان (المطاردة) ضمت  
سبع قصص قصيرة هي: المغارة،  
الزيارة المرتجلة لوجبة المجنونة،  
حظرة الزفاف، شجرة المشيمة،  
الصحبة والاقالة.

القصص تتحدث عن واقع المرأة  
العربية المروءة وموقفها من الزواج  
والطلاق والانجاب والخيانة  
الزوجية.

### العنف السياسي في العالم

كتاب "العنف السياسي في العالم  
١٩٦٧-١٩٨٧"، الصادر عن مركز  
التوثيق والبحوث اللبناني-سائر،  
هو دليل اخبار العنف السياسي في  
العالم منذ العام ١٩٦٧ وحتى نهاية  
العام ١٩٨٧، ويعتبر المحاولة  
الاولى من نوعها التي جمعت وقائع  
بيبلوغرافية، وثائق في عمل واحد.  
يقع الجزء الاول من هذا الكتاب  
في ٨٩١ صفحة، ويقع الجزء الثاني  
في ٤٣٠ صفحة، من القطع الكبير،  
ويشتمل على ثلاثة اقسام.

القسم الاول: الوصف وعدها  
٥٠٥١، وهي اخبار موجزة كما  
حصل وماله علاقة مباشرة  
بموضوع الكتاب في تسلسلها  
الزمني، وذلك في محاولة لتاريخها  
بأمانة وموضوعية ودقة.

القسم الثاني: مصادر  
البيبلوغرافية تجمع عناوين الكتب  
والاطروحات والمقالات، التي تمكن  
المركز من رصدها.

القسم الثالث: جمع ٦٣ وثيقة  
نشرت بنصها الكامل، رتبته على  
الوجه الآتي:

١. المعاهدات والاتفاقات والقوانين  
والاقتضات.

٢. المنظمات والمؤتمرات الدولية،  
ج. البيانات والتصريحات  
والخطب والمؤتمرات الصحفية  
التي صدرت عن دول او احزاب او  
هيئات او منظمات او شخصيات...  
وربته كذلك حسب التسلسل  
الزمني.

### المشروعات العربية المشتركة

في اطار سلسلة الثقافة القومية،  
التي يصدرها مركز دراسات  
الوحدة العربية، صدر الكتاب  
السابع عشر بعنوان "المشروعات  
العربية المشتركة الواقع والاقامة،  
لسميح مسعود براقوي،  
الكتاب من عدة فصول وخاتمة  
الاول يتناول المشروعات العربية  
وضرورت قيامها، الثاني يتناول

### مقالات نقدية في المسرح

### لرولان بارت الى العربية

"مقالات نقدية في المسرح" لرولان  
بارت، جديد منشورات المعهد العالي  
للفنون المسرحية بدمشق، نقلته الى  
العربية الدكتور سمي بشور.  
يتضمن الكتاب تسعة مقالات  
منسقة لجمعها موقف بارت الموحد  
من مجمل الظواهر المسرحية  
المقترحة، المقالات: المسرح  
الغربي، تقديم اليونانيات...

### كتالان جديان

### لروضة الهدد

صدر للكاتبة روضة الفرخ  
الهدد ضمن سلسلة (حكايات  
بطولية للأطفال)، في عمان كتابات  
جديان الاول (قراصة البحر،  
سنة محبدين) وهو عبارة عن  
قصتين للأطفال الاولى عن اختطاف  
اسرائيل لسفينة قبرصية تقل الفتى  
ابراهيم واباه الذي اصيب في قصف  
اسرائيلي وزهد العلاج... وقد رسم  
لوحات القصة الفنان جلال  
عرققات، القصة الثانية فهي عن  
الشهيدة سناء المحيدني وكانت



الهدد لروضة الهدد

### خطوات في الليل

### قصص من اليمن

خطوات في الليل، مجموعة  
قصص قصيرة للقاص اليمني عز  
الدين سعيد احمد (صدرت عن  
مكتبة الشعب بالقاهرة).

المجموعة من سبع قصص  
قصيرة، خطوات في الليل،  
الطواف الى ابواب من الحكمة،  
صباح غير ذي، التحليل فوق  
سجن الحلال، السقوط من  
اسفل، حالات، والصعود الى  
قصر الزمن المر.

من جو المجموعة محفيت قيامه  
وشرب عرق الميثيل بدموعه وارتبه  
الارصفة وهو يهرع من باب مكتب  
الى آخر، وصدمته انبشامات  
وزنجرة اصحاب المكاتب المرتبة  
والكراسي الدوارة، وشيعته نظرات  
الكل، بين شامت ومتعطف.

### الانسان والزمن

### في الشعر الجاهلي

الانسان والزمن في الشعر  
الجاهلي، لصحن عبد الكريم  
يوسف، صدر حديثا بمطبعة  
الكتاب يتناول تجزئة الشعر  
الجاهلي في مواجهة الزمن لا تلك  
التجربة التي تمثل نمطا من انماط  
للجربة الوحيية حيث تعرف  
الجاهلي الى نفسه وعلمه من خلال  
جلل طبيعته اقترن فيه الاحساس  
بوجود مع الاحساس بالوقت  
واقترن.

### العدد الجديد

### من نشرة المنتدى

عن منتدى الفكر العربي في عمان  
صدر العدد (٣٥) من نشرة المنتدى  
لشهر ابريل ١٩٨٨

يشتمل العدد على الموضوعات  
التالية:

- الانتفاضة الشعبية تصيب
- الاقتصاد الاسرائيلي بالكنسة
- (الانتفاضة)
- الوحدة العربية رغم العقبات
- (تجاوز عربي)
- الصهيونية الاسلامية وموقفها من
- الثقافة المعاصرة (مداخل)
- اكتشاف الاسلام على نهم
- التاريخ والجمع الاسلاميين
- (تفكير)
- الاضطهاد الاسرائيلي من هم
- الذين تسلطهم اسرائيل ولماذا
- (تفكير)
- عملية اعادة البناء
- (البروتستانت)
- قرار في التقرير السنوي لمنتدى
- الفكر العربي (حقوق الانسان)
- برنامج عمل منتدى الفكر العربي
- (مجموع)
- السلام العربي العربي
- (مجموع)
- التنمية السياسية في الشرق
- العربي (نقد)

### المعرض الفني الاول للفنان الاردني المغترب حوران

اما اجمل لوحاته على حد تعبيره  
فهي لوحة (من اجل عينيك) وذلك  
لانها تتميز بدقة فنية متناهية  
واستغرق عمله فيها وقتا طويلا  
هذا وقد طلب من الفنان تقديمها الى  
متحف فينكس الا انه لم يفرط بها  
كما ان الفنان حوران هو الفنان  
الوحيد الذي اطلق الخيول العربية  
الاصيلة على رسوماته التي رست  
بدقة متناهية وسوف يعرض  
بعضها في معرضه الذي ينوي  
اقامته بالمرکز الثقافي الملكي.  
بالإضافة الى ذلك فان الفنان  
حوران زاد من شهرته الواسعة  
تصميمه لرسومات لازياء في  
مختلف انحاء العالم.

ويعمل الفنان حوران حاليا  
مدرسا لحداة الفن في الكليات  
الامريكية كما انه صاحب ورئيس  
مدرسة حوران للفنون التشكيلية  
والتي تعنى بتعليم الفن اسوة بال  
انه عضو في جمعية سكوتسديل  
وغضو في جمعية الفنانين في  
كاليفورنيا.

ومن الجدير بالذكر ان الفنان  
بالفنان العالمي RAMBRAND  
حيث يستخدم في جميع لوحاته  
الضوء من خلال التوازن الدقيق  
بين اللون والضوء والذي بدوره  
يعكس منظرنا اخلاعة للصبراء  
والسبيل.

وتتركز رسومات الفنان حوران  
على الواقع الاجتماعي والتي تصور  
فيها التعابير الدقيقة للسلوك  
الانساني حيث تعبر لوحاته عن  
مدى معرفة الفنان بالزخارف  
الانسانية بجبالها وبشاعتها من  
خلال تصويره لبراءة الاطفال  
وحكمة الشيوخ.



## باقلام الاصدقاء

### الولادة باستان

يولد الطفل عادة بغير استئذان.. الا ان التاريخ يحدثنا عن حالات ولد فيها اطفال في قم كل منهم سن او اكثر.. ومن المشهورين في التاريخ الذين ولدوا وفي قم كل منهم ستان.. ريتشارد الثالث ولويس الرابع عشر الذي ابدلوا له سبع مرضعات لانه كان يؤذيهم باستنائه.

انتصار عليان

### اكتشاف العالم

اول من فكر باكتشاف العالم عن طريق البحر هم السومريون فقد تمكنوا قبل ستة آلاف سنة من صنع سفنهم من البوص، والسفر عن طريق الخليج العربي حيث وصلوا الى البحرين وبنو الهند وبكستان.

سمرية محمد

## من حياة

### العرب

### اوصيك باولادي

كان ابو الاسود الدؤلي رجلا جادا يحب الحركة والنشاط وعلى الرغم من تقدمه في السن كان يركب بعقلته ليصل في المسجد ويذهب الى اسواق المدينة لقضاء حاجاته بنفسه ويزور اصدقاءه قال له يوما صديق له: يا ابا الاسود.. اراك تكثر الركوب وقد ضعفت عن الحركة ولو ازلت دارك لكان خيرا لك.

قال ابو اسود: صدقت.. ولكن الانسان لم يخلق ليلازم داره.. ثم ان الركوب يشد اعضائي.. واسمع من الاخيار ما لا اسمعه في بيتي.. واستنشق الهواء الطلق والقي اخواني واحبائي.. ولو جلست في بيتي لحرمت من كل هذا وللمني اهلي ايضا.

### الغذاء في حياتنا

لقد كانت الخضروات بلا شك، هي الاغذية الاولى التي زرعتها الفلاحون الاوائل، فلقد كانت هي الاسهل نموا، وقد ظهر الخس والسبانخ والكرفس وتبعها البقول والحبوب، وقد ظهر في بداية التاريخ نوعان من القمح، كما زرع كذلك الشعير والشوفان التي تخزن فيها السوائل، وقد امدت الاشجار عريضة الاوراق - كالنخيل والبلح - الانسان ببلوادر التي غطي بها اسقفه ونسج منها حصيره، اما الاشجار نفسها فقد زودته بالخشب البناء، واجملا لقد كانت الزراعة المنظمة بداية عصر جديد كليا للانسان.

## العقل السليم

### في الجسم السليم

### الوقاية

وتعني الوقاية مجموعة من الاجراءات التي تتخذ لمنع الامراض والحد من انتشارها، وللوقاية مجموعة من المبادئ التي تتبع للمحافظة على صحة الافراد، كالنظافة ضد الامراض، ومكافحة الحشرات الضارة والعناية بالنظافة العامة، وارتداء الملابس الخاصة والمناسبة لكل فصل من فصول السنة.

### هل تعلم ان..

اغرب منارة في العالم هي منارة جامع نور الدين في مدينة الموصل بمحافظة نينوى، وتكمن غرابية هذه المنارة في كونها مائلة ولهذا سميت «الحديباء».

### اعرف بلدك

### قصر العبد

من اشهر المواقع التي تعود الى القرن الثاني قبل الميلاد، ويقع قصر العبد في عراق الامير على بعد ٣٥ كيلومترا الى الغرب من عمار على طريق وادي السير. وفي العصر الروماني من القرن الثاني وحتى الرابع الميلادي اقيمت في المدينة شوارع الاعمدة ومدرج ضخم يتسع لآلاف من خمسة آلاف مشاهد، وديوان للمندوبات الشعرية وحفلات الموسيقى وسوق تجارية الى جانب سبيل الحوريات. وعلى جبل القلعة بني معبد لاله هرقل - وآخر في المنطقة المرتفعة الى الشمال وامامه ساحة مرصوفة واسعة.



احبائي..

رايت مشيدا لفت انتباهي.. واحببت ان ارويها لكم.. فقد كنت يوم الجمعة الماضي في إحدى الحدائق العامة، حين وقعت قطعة من (البجاجة) من يد طفلة كانت تلعب مع اخوتها، فلذا بالطفلة تسرع وتلتقطها وتعود لارتدائها من جديد، رغم انها لوشت بالارتدية والغبار.

احبائي..

هذا المشهد واحد من عشرات المشاهد لاطفال لا يدركون مدى الخطأ الذي يرتكبونه وهم ياكلون اشياء يلتقطونها من الارض سواء وقعت منهم او من غيرهم، فتسبب لهم الامراض المختلفة التي تؤدي بصحتهم ونقل من عافيتهم وتجعل اهلهم يعيشون في قلق دائم.

احبائي..

يجب علينا جميعا كبارا وصغارا تجنب الاطعمة المكشوفة والتي تكون عرضة للتلوث بالجراثيم، فالحناية بنظافة اي شيء نأكله شرط اساسي من شروط الصحة الجيدة، ولا تنسوا قبل كل شيء قول الرسول (ص): (النظافة من الايمان).

والسلي للقاء..

ماما كريمان



محمود يحيى علام



شيماء منذر ابو هدهود

## صندوق المعرفة

### الملجأ

ويقصد به المكان المخصص لاختباء الغارات والحروب. وينشأ داخل المباني ولكن على قواعد منفصلة حتى لا يتأثر بالهزات الأرضية او اصابتها. تكون الملاجئ تحت الارض اوفوقها، فتمتاز الملاجئ الموجودة تحت الارض بانها تضمن الحماية والامن من شظايا القنابل وموجات الضغط الناتجة عن الانفجارات. وهناك نوع من الملاجئ انشئ ليحتجى بها للمرة عندما تغلبهم الغارات الجوية أثناء الحرب. وكما نعلم فالناس يسرعون الى الملاجئ عند اطلاق صفارات الانذار تنفيذا لتعليمات الدفاع المدني.



بقلم: كريمان الكيالي

اليوم.. سنأخذ اول حصة عملية لنا في مادة العلوم المنزلية، وهذه المادة مهمة لكل فتاة في المجتمع، فكل فتاة تعتمد منذ صغرها على مشاركة امها في القيام ببعض الاعمال المنزلية البسيطة مثل ترتيب المنزل والقيام ببعض اعمال الطبخ.. كل هذه الامور تساهم في اعداد اية فتاة لتكون ربة بيت ممتازة في المستقبل.

وارتدينا (مرايينا) البيضاء، وغسلنا ايدينا بالماء والصابون، ودخلنا مطبخ مدرستنا، واقترحت علينا معلمة المادة ان تكون تجربتنا الاولى العملية هي عمل قالب من (الكيك) او ما يسمى بالكيكة الاساسية.. وحضرنا المقادير والاولات اللازمة لعمل الكيكة، ولم تكن كيكة واحدة بل اربع كيكات حتى تكفي عدد الطالبات وقسمتنا المعلمة الى اربع مجموعات وزعت العمل على كل مجموعة.. فمئة مجموعة (أ) تقوم بخفق البيض ومجموعة (ب) تقوم بـ... ومجموعة (ج) تقوم بـ... ومجموعة (د) تقوم بـ... وبدأت كل مجموعة تعمل بما اشارت اليه المعلمة، ولاول مرة اشعر بقيمة وزوعة العمل الجماعي، انه يخلق الحماس في نفوسنا والنشاط في حركتنا، ويجعلنا ننجز اعمالنا في وقت اقصر ويجهد اقل كما انه درس مفيد لنا اذ يعودنا الاعتماد على النفس.

وكان نصيب كل مجموعة كيكة توزعت بالتساوي على الطالبات... وكما كانت الكيكة لذيذة.. وزاد من لذتها انها من صنع ايدينا.. وقررت عند ذهابي الى المنزل ان اعمل لاسرتي كيكة مثلها.

## اسلاميات

لم يكن للمسجد في ايام الرسول ماذن، وكذلك في عهد الخلفاء الراشدين، فقد كان المؤمن يؤذن للصلاة من سطح المسجد، وتعتبر منة عيسى التي بنيت في الجامع الاموي بدمشق اول منة في الاسلام ويبلغ ارتفاعها ٤٨ مترا وهي على شكل برج مربع يعوله مئمن قطره ٢٨٠ سم فوقه مئمن اخر ادق واصغر، وتنتهي المنة بمراس مخروطي ارتفاعه حوالي ٦٥ سنتمترا.

## ثقافة

### قانون الابداع

اصدرت الدول قوانين خاصة بالملوك، اطلقت عليها اسم قوانين الابداع ويعوجبها يلزم كل مؤلف حين يصدر كتابا ان يحصل على رقم خاص بالابداع، حيث يقوم بموجب الابداع عدد من نسخ كتابه في المكتبة الوطنية في بلده لحفظ جهده وتقديمه للاجيال القادمة.

### ردود سريعة

- \* الصديق رند محمود درويش/عمان
- \*\* نرجس بك - اين الصورة؟؟
- \*\* الصديقة سهاد محمد علي/الزرقاء
- \*\* نرجس بك صديقة جديدة/صفحة الاطفال.. بانتظار مساهماتك واعلا بك..
- \* الصديق رامي ابو زينة/عمان
- \*\* نرجس بك.. القصة التي ارسلتها طويلة.. مالا اختصرتها وارسلتها مرة ثانية.. واعلا بك..

## شخصيات

### عالمية

### بيكاسو

ولد الفنان الاسباني المعروف بابلو بيكاسو، بمدينة ملقا في اسبانيا، وكان ابوه استاذ للرسم والتصوير، ولكن بابلو سمي بلقب امه «ماريا بيكاسو». بدأ يرسم في سن مبكرة تحت اشراف والده، ففتح في الرسم وبرز فيه، استقر في باريس عام ١٩٠٤م، واشترك مع جورج براك في الاتجاه نحو التكعيبية استلهمهما من دراسة الفن البدائي والنحت الافريقي. حظي بيكاسو، بشهرة عالمية قلما نالها غيره من الفنانين وجمع من وراء ذلك ثروة كبيرة.



\* الاول: كل شيء يدخل راسي لا انساه.  
الثاني: اذا، هل تذكر الدنانير التي اقرضتك اياها.  
الاول: لا.. فقد دخلت جيبي ولم تدخل راسي.  
\* التلميذ: انك مخطئ في العلامة التي اعطيتها لي فانا لا استحق صفرا.  
المعلم: الحق معك.. ولكن لا توجد علامة اقل من صفرا.

## العباب

### قبل العباب

### عالم الطبيعة

### البراكين النشطة والهاجعة والحادمة



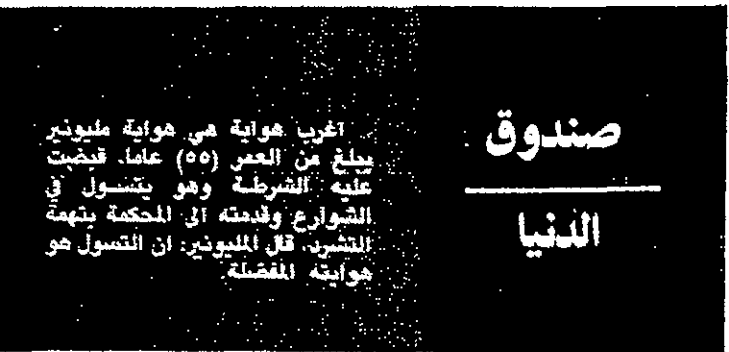
بعض البراكين تنور من حين لآخر، فتتدفق الحمم وتسحب الرماد وتسمى براكين ناشطة، وبعض البراكين لا تنور لسنوات عديدة فتسمى بالهاجعة، وهذه قد تنور مجددا يوما ما، اما البراكين الخاملة فهي تلك البراكين التي انقضت الاف من السنين على اخر ثوران لها.

## زراعة

### شجيرة القطن



ادخل العرب خلال القرن الثاني عشر زراعة القطن وتجارت في حوض البحر الابيض المتوسط، ومن اللغة العربية اخذ الاديبيون اسم القطن.. يستخرج القطن من شجيرة تنبت في البلدان الحارة فتظهر فيها صيفا اكارا كالجوزة الخضراء، ثم تنفتح قشرتها ويبرز القطن في وسطها، نباتي العمال ويقطفونه. والقطن ابيض اللون، يغزل كالصوف ويلون وينسج ثيابا لتلبس عادة في الياهم الحارة.



صندوق الدنيا

### حديقة التسلية



## اصدقاء الشعب



محاهد مشاهير الحاد - رنده - سري محمد ابو صوفه - من احمد حوب - دينا محمود اعمر - نورا احمد - عمر محمد عدنان - احمد محمد الرعود





وزير الشباب يشكل مجلسا مؤقتا لإدارة لعبة كرة اليد



قرر الدكتور عوض خليفات وزير الشباب تشكيل مجلس إدارة مؤقت لكرة اليد للإشراف على هذه اللعبة خلال الشهرين القادمين برئاسة السيد منذر الهندي مساعد الأمين العام للشؤون الرياضية في وزارة الشباب وعضوية كل من السادة عبدالله أبو نوار والدكتور عيسى حمود وعمر صوان ورياض النمل وجعلان عزت وعبدالله وجيه وسيف دواغر وجمال الداود وفادي زريقات وتمنى الدكتور خليفات لرئيس واعضاء المجلس النجاح والتوفيق في سعيهم

ويأتي هذا القرار نظرا لاستقالة مختلف أعضاء الاتحاد ولعدم الانسجام بينهم وبين رئيس الاتحاد السابق

تأجيل مباراة للصفتين والجزيرة بالدوري الممتاز

تستطيع الشعب ان تؤكد ان اتحاد كرة القدم قد وافق على تأجيل اول مباراة في الدوري الممتاز لكل من الصفتين المشار في تصفيات المجموعة الرابعة للبطولة الاندية العربية بالاذنية والجزيرة الذي يقوم بمرحلة ثمانية ايام

المباريات التي تم تأجيلها هي

- الصفين - عمان
- الجزيرة - عمان

وتأتي مباراة الاتحاد بالموافقة تقنيا على ظروف الاندية ومراعاة للصالح العام

كتب: عثمان القريني

يشهد ملعب الاسد الذي يتسع لحوالي ٤٥ ألف متفرج بميدنة الازدية أحداثا مباريات تصفيات المجموعة الرابعة للبطولة الاندية العربية التي ينظمها الاتحاد العربي لكرة القدم ويستضيفها نادي جيله السوري ويشارك فيها اندية فلسطين - فلسطين - ليبيا - الصفين الاردن

المباراة الاولى التي تقام الساعة الخامسة مساء ستكون اولى فريق الصفين وفلسطين للفوز لفة. هامة للتقدم خطوة هامة نحو الاسد في الساعة التاسعة ليلا. يكون الجميع على موعد مع اللقاء الساحر بين جيله والشباب والفانز يعني انه ضمن التأخر بنسبة ٤٠

هذا تحليل مختصر لواقع الفرق العربية. فاني هذا

في تصفيات المجموعة الرابعة لبطولة الاندية العربية بكرة القدم الصفتين وفلسطين يقصان الشريط.. وموقعة ساخنة بين جيلة والشباب



الصفين... الفوز هو الحل

الانطلاق نحو الاسد

على الجبهة المقابلة يرى مدرب فريق جيله السوري رفعت شمالي ان استغلال عامل الارض والجو والجمهور في ملعب الاسد عامل مهم في الفوز الذي سيلعب من اجله فوجوه روميو اسكندر البارغ في ألعاب الهواء وعلى موسى ومحمد قيس ومن خلفهم عدنان شحادة والحارس مالك شوكوي.

يعني ان الفوز هو الهدف في حين ترى ان ما يخطط له انور جسام. سيجعل التعادل ممكنا كبيرا. يمتد للفوز في المباريات القادمة

بسرعة.. من اللاذقية

درجة الحرارة هناك ٢٨ درجة مئوية مع رطوبة عالية.

بمخاض فريق الصفين يمثل المملكة متابعه جيدة من عشاقه الذين توافدوا عليه من مختلف المدن السورية ومن عمان

يتابع عثمان السعد الزين العام للاتحاد العربي لكرة القدم كافة الامور المتعلقة بالبطولة على الطبيعة مباشرة.

السيد حاتم العلي الرئيس العام للاتحاد الصفين في اتصال دائم بالبعثة للاطمئنان على سير الامور

التفزيون السوري سيقبل المباريات على الهواء مباشرة من ملعب اللاذقية كذات جيلة مباريات البطولة مدينة جيله الساحلية معقل النادي زحف الى ان يبلتني صوب اللاذقية لتلحق خلف فريقهم

الفرق الاربعة المشاركة يتنرف على

العقبة... يعتذر عن لقاء الجزيرة بالكأس

بعث نادي العقبة ببرقية اعتذار الى الاتحاد الاردني لكرة القدم بخصوص مباراته بكأس الأردن مع فريق نادي الجزيرة التي من المقرر لها ان تقام يوم ١٤ من الشهر الجاري

عذرا يعود سبب اعتذار العقبة كما علمت الشعب لظروف فريق كرة القدم القاطنة ببنادي العقبة في الآونة الاخيرة. والتي ادت الى عيوب الفريق الى اندية الدرجة الثالثة

لقاء اردني مصري في السباحة الطويلة

علمت الشعب عن مصدر مطلع ان هناك اجتماعا قويا لاقامة لقاء في السباحة الطويلة ما بين الشاطئ الاردني وظهره المصري يشارك فيه سباحون اردنيون واخرون مصريون على طول شاطئ العقبة والبحر الاحمر ومن المتوقع ان تجري مفاوضات مع الجانب المصري في القريب العاجل

حكام وجدول بطولة تحت سن ١٧ المعدل لكرة السلة

اصدرت اللجنة المركزية للاتحاد الاردني لكرة السلة الجدول وحاكم بطولة تحت سن ١٧ سنة المعدل. بعد ان قرر الاتحاد الاردني لكرة السلة تأجيل بطولة تحت سن ١٧ سبب سفر عدد من لاعبي فريق الاندية ضمن منتخب الشباب الذي سيشارك في البطولة العربية بالجزائر وكذلك بسبب انسحاب فريق نادي الحسين من البطولة وسيتم استئناف هذه البطولة واعتبارا من يوم ١٣ الجاري وحسب الجدول المعد والمعدل.

د. مامسر خلال جولته في محافظة معان

تحديث برامج مراكز الشباب لتستوعب ١٥ ألف شاب

انشاء اندية شعبية وريفية واقامة ستة مخيمات

معان - بترا - تفقد الدكتور محمد خير مامسر امين عام وزارة الشباب اخص عددا من الاندية ومراكز الشباب والمجمعات الرياضية في محافظة معان ولواء العقبة والتقى بالمسؤولين وروساء واعضاء الاندية ومراكز الشباب والفعاليات الشبابية

كما التقى السيد جمال المومني محافظ معان وبحث معه السبل الكفيلة بدعم وتطوير الاندية ومراكز الشباب في مدينة معان

وقال السيد امين عام الوزارة في ختام جولته التفقدية لمراسل وكالة الانباء الاردنية في معان ان جولته تاتي بهدف البحث مع المسؤولين في محافظة معان واقع الحركة الشبابية والرياضية وسبل تطويرها بهدف خدمة الشباب وترتيب املاك المجمع الرياضي في مدينة العقبة من سلطة اقليم العقبة ووضع في خدمة الشباب واضاف ان لدى وزارة الشباب

رسالة الاسكندرية الرياضية

اليوم منتخبنا الوطني للانسان يلاقى الغرب

ان المركز الاول شبه محجوز للمنتخب المصري

وكان الوفد الاردني قد وصل الى مطار القاهرة في تمام الساعة ١٢ منتصف ليلة امس الاول وانتقلوا مباشرة الى الاسكندرية حيث وصلوا الى السادسة من صباح امس بعد رحلة مرهقة للغاية. والوفد يقم حاليا في فندق الحزم ورقم تليفون الفتق ٩٦٢٩٧٤

جدول مباريات منتخبنا

كما نذكرنا. يستهل منتخبنا الوطني النسوي مبارياته بقاءا المغرب في الثالثة من اليوم. امس بقاء مباريات فريقنا في البطولة التي

اليوم منتخبنا الوطني للانسان يلاقى الغرب

ان المركز الاول شبه محجوز للمنتخب المصري

وكان الوفد الاردني قد وصل الى مطار القاهرة في تمام الساعة ١٢ منتصف ليلة امس الاول وانتقلوا مباشرة الى الاسكندرية حيث وصلوا الى السادسة من صباح امس بعد رحلة مرهقة للغاية. والوفد يقم حاليا في فندق الحزم ورقم تليفون الفتق ٩٦٢٩٧٤

جدول مباريات منتخبنا

كما نذكرنا. يستهل منتخبنا الوطني النسوي مبارياته بقاءا المغرب في الثالثة من اليوم. امس بقاء مباريات فريقنا في البطولة التي

المؤسسة الوطنية والفصلي يتعادلان

جرت بعد ظهر امس على استاد البتراء بمدينة الحسين للشباب مباراة ودية استعدادية جمعت فريقين الفصلي والمؤسسة الوطنية وانتهت الى تعادلهما بهدف لكل منهما.

تقدم الفصلي في البداية بهدفين للاشياء سجلهما غسان البعالي وابراهيم مصطفى. وبعد اربعة لاعبو المؤسسة الوطنية فرسا بالجملة سجل من خلالها هدفيه بواسطة ممدوح احمد ومحمد سليل ليخرج الفريقان متعادلين بهدفين لكل منهما.

وتأتي هذه المباراة ضمن استعدادات الفريقين لخوض غمار البطولات القادمة.

بطولة الدرجة الاولى لكرة الطائرة

اليوم ٣ لقاءات اقواها العودة والكرمل

تراج الستارة اليوم عن أحداث بطولة اندية الدرجة الاولى لكرة الطائرة موسم ٨٨ حيث سيشهد ملعب صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب ٣ لقاءات اولها بقاء في الساعة العاشرة من صباح اليوم بين فريق الصفين وفريق نادي الحسين واللقاء الثاني بقاء الساعة الثالثة بعد الظهر بين فريقين العربي والجزيرة وعشاق اللعبة على موعد مع اللقاء الأكثر إثارة والذي سينطلق في السادسة من مساء اليوم بين فريق العودة ونادي الكرمل.

الصفين - نادي الحسين

اول مباريات اليوم والتي يديرها السادة الحكام فاروق وعيسى ويسار والحوالي ونواس هي تحصيل حاصل بالنسبة لفريق الصفين الذي يدخل المباراة وهو ضامن الفوز في جيله وذلك للثلاثين الفتي الشاسع بين مستوى الفريقين والغلب الثقل ان يخرج مدرب الصفين بالبعد من الوجوه الجديدة الواعدة لتطعيم الخبرة البدائية وتمهيدا لشاركتهم في المباريات المقبلة القوية خاصة وان الفريق يعاني من غياب بعض نجومه ماهر رحيل ومحمد قنديل.

فقدان

اعلن انا ناصر وشاح أردنية الجسدية عن فقدان بطاقة مراحلة اسعار صادرة عن وزارة التعمين والتي تحمل الرقم ١٨٥. الرجاء ممن يجدها ان يسلمها الى صالون فيصل الجيبية.

بطولة الدرجة الاولى لكرة الطائرة

اليوم ٣ لقاءات اقواها العودة والكرمل

تراج الستارة اليوم عن أحداث بطولة اندية الدرجة الاولى لكرة الطائرة موسم ٨٨ حيث سيشهد ملعب صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب ٣ لقاءات اولها بقاء في الساعة العاشرة من صباح اليوم بين فريق الصفين وفريق نادي الحسين واللقاء الثاني بقاء الساعة الثالثة بعد الظهر بين فريقين العربي والجزيرة وعشاق اللعبة على موعد مع اللقاء الأكثر إثارة والذي سينطلق في السادسة من مساء اليوم بين فريق العودة ونادي الكرمل.

الصفين - نادي الحسين

اول مباريات اليوم والتي يديرها السادة الحكام فاروق وعيسى ويسار والحوالي ونواس هي تحصيل حاصل بالنسبة لفريق الصفين الذي يدخل المباراة وهو ضامن الفوز في جيله وذلك للثلاثين الفتي الشاسع بين مستوى الفريقين والغلب الثقل ان يخرج مدرب الصفين بالبعد من الوجوه الجديدة الواعدة لتطعيم الخبرة البدائية وتمهيدا لشاركتهم في المباريات المقبلة القوية خاصة وان الفريق يعاني من غياب بعض نجومه ماهر رحيل ومحمد قنديل.

فقدان

اعلن انا ناصر وشاح أردنية الجسدية عن فقدان بطاقة مراحلة اسعار صادرة عن وزارة التعمين والتي تحمل الرقم ١٨٥. الرجاء ممن يجدها ان يسلمها الى صالون فيصل الجيبية.

اليوم.. ختام بطولة اندية المملكة للمصارعة الرومانية

تأجيل بطولة الاندية للملاكمة

يرعى العقيد ابراهيم حرب رئيس الاتحاد الاردني للمصارعة في الخامسة والنصف من مساء اليوم وعلى سبيل قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب الحفل الختامي لبطولة اندية المملكة للمصارعة الرومانية والتي اقيمت فعاليتها على سبيل صالة رمي بمدينة الحسين للشباب خلال شهر تموز الماضي وبشراكة مع اندية الاستقلال والاتحاد وهي الامير الحسن والاولي والمهني.

ختام جائزة عمان للدراجات

تختتم صباح اليوم بطولة جائزة عمان الكبرى الثانية للدراجات والتي ينظمها نادي طريف وذلك بعد انتهاء السباق السادس الذي يتخلل في تمام الساعة التاسعة والنصف برعاية شركة ابناء شبيب خرفان - ففقا سباق انباء شبيب خرفان ابطال الفئات ونهائية الصراع على لقب البطولة وخاصة بين ابطال الفئة الاولى التي تشهد تنافسا شديدا بين متصدرها محمد ابو عثمان برصيد ٤٣ نقطة ومنافسه رياض شبيب برصيد ٤٢ نقطة التوغلات تشير الى فوز رياض بسباق الولاية وبالتالي تعادله مع منافسه محمد ابو عثمان برصيد ٥٧ نقطة لكل منهما واشترائهما في لقب بطل الجائزة لعام ٨٨ الفئة الثالثة التي يتصدرها عبدالحفيظ راتب (شقيق رياض) برصيد ٤٤ نقطة ويبتعد بفارق ٣٥ من منافسه قريب النحدر برصيد ٣٥ نقطة الذي تغيب عن سباق الاسبوع الماضي بسبب اصابته. وبذلك يدخل عبدالحفيظ راتب في صدارة السباقات المحلية والوطنية وشارك في تنظيم هذه البطولة ورجال الصحافة والاعلام وعدد من المهتمين.

سلامات للزميل الروسان

تعرض الزميل كمال الروسان الناطق الاعلامي لنادي السيارات الملكي لحادث سيارة ادى الى اصابة طفيفة في جسمه ووجبت موكله بالفراش... سلامات

## قضية وراثة

هل صحيح ان السكوت من ذهب...؟

### ●● سلامه عكور

كما نتوقع ان تحظى الخطوة الاردنية الاخيرة المتعلقة بوحداية التمثيل الفلسطيني، والتي جاءت استجابة اخوية صادقة وواعية لرغبة المنظمة، والامام العربي، الضابط، وانسجاما مع مطالب جماهير الانتفاضة وقيادتها، كنا نتوقع ان تحظى بالحوافز والترحيب والتأييد وحتى بالترغيب فعلا من قبل اصحاب الراي والمفكرين والكتل والسياسيين الخ... بخاصة وانها نقلت العلاقات الاردنية مع المنظمة الى وضعها السليم ووضعها في المناخ الصحي المنشود اولا، ووضعت العدو الاسرائيلي والولايات المتحدة الامريكية امام الخيار الصعب... فلما الاعتراف بالمنظمة والقبول بالتفاوض معها، او التخلي عن مزاعم الحرس على السلام والكشف عن حقيقة مواقفها المعادية للشعب الفلسطيني والامة العربية ثانيا.

لكن فوجئنا بمقالات واحاديث قاتمة تحمل الشؤم وتندد بالويل وعظائم الامور من قبل بعض الكتاب والتعابير، المحسوبة على الاتجاه القومي وخلفاء... وكان هذه الخطوة الاردنية الصحيحة التي لم يقصد منها سوى ازالة كل اشكال الحساسيات مع المنظمة وتسهيل مهمتها في تمثيل الشعب الفلسطيني، واخذ موقعها المناسب في اي تسوية سلمية عادلة، او ادارة نضال شعبها في مقارعة الاحتلال، نقول وكان هذه الخطوة الاردنية جاءت لتعلن الطلاق بين الشعبين الشقيقين، ونسف مرتكزات الوحدة العربية برمته!!! اما «التعابير»، التي طالما عرفت بتأييدها اللفظي للنضال الفلسطيني وبمبادئها بوحداية تمثيل المنظمة للشعب الفلسطيني، فقد واجهت هذه الخطوة الصحيحة والعاقلة بالصدمة او بالهشم مرة، او بالتشكيك واثارة الفتن والمخاوف مرة اخرى... وكأنها اصيبت بالذهول او الصدمة او بمفاجأة لم تكن تنتظرها او تتوقعها.

فالكلمات النارية التي كانت تستخدمها ليل نهار في الصالونات المغلقة في تأييدها لتمثيل المنظمة لشعبها الفلسطيني خبت وتراجعت وطواها الصمت الاخضر!!

ويبدو انه «راحت» الفكرة وجاعت الصحوة بالنسبة لهؤلاء، ووجدوا انفسهم امام وضع جديد يتعين عليهم حسم موقفهم ازاءه، فلما الالتزام بمواقفهم النظرية وترجمتها عمليا بالمشاركة الفعلية مع شعبهم في نضاله العادل، واما الحفاظ على مصالحهم وثرواتهم وبالتالي التراجع والتخلي عن كل هذه المواقف وكل هذه الدواوين الصالونية، السابقة...

ان الخطوة الاردنية الحكيمة والعاقلة جدرة كل الجدارة بان تحظى بترحيب ودعم كل القوى الوطنية والقومية الشريفة والنزيهة التي وقفت عمليا وموضوعيا مع النضال الفلسطيني، وباتت بتصويب العلاقات الاخوية بين الاردن والمنظمة لتتمكن الثانية من تحمل مسؤولياتها وقت السلم ووقت النضال، وجديرة ايضا بان يبارر اصحاب الراي والفكر والقلم من الشرفاء بمباركة هذه الخطوة وتوضيح دوافعها وابعادها السياسية واهدافها النضالية الوطنية والقومية.

ان وضع مقدرات الشعب الفلسطيني بيده وتمكينه من تحمل مسؤولياته بنفسه، وتمكينه من اعادة ترتيب بيته من الداخل على اساس الوحدة الوطنية، وبالصيغ التي غر حرق في الشعب الاردني في اعادة ترتيب بيته من الداخل خطوة ثل الاردن شرف الاقدام عليها وجديرة باحترام الجميع... افلا يكفي تأييد الانتفاضة الباسلة لهذه الخطوة وتركتها لها!! ان العمل على ازالة اللبس والغموض وتبديد القلق والمخاوف العالقة في نفوس ابناء الشعب الفلسطيني والشعب الاردني، ووضع الحقائق امامهم مهمة اساسية من مهماتهم... فليعلم ان يكلموا ويكتبوا ويكتفوا بالفضة اذا كان السكوت من ذهب...

## وصول وفد فلسطيني الى غانا

اكرا - رويتر - ذكرت وكالة انباء غانا امس ان وفدا يضم خمسة اعضاء من منظمة التحرير الفلسطينية وصل الى غانا في مستهل جولة تستهدف تدعيم الروابط الاقتصادية والسياسية مع غرب افريقيا.

وقال رئيس الوفد السيد سلمان الحري احد مستشاري ياسر عرفات رئيس المنظمة الصحفيين انه سيطلع زعيم غانا جيري رولينجز على احدث التطورات في الشرق الاوسط.

## حبري هاتف بن علي

تونس - ق.ن. - تلقى الرئيس التونسي زين العابدين بن علي مساء امس اتصالا هاتفيا من الرئيس التونسي حسين حبري في نطاق المشاورات والجهود التي تقوم بها تونس لحل المشكلة الفلسطينية وانهاء الخلاف بين ليبيا وتشاد.

وكان الرئيس بن علي قد جرى اتصالا مع مدير البعثتين المقيمتين في كل من تونس والبيروت العقيد عمر القذافي والتشادي حسين حبري.

## وزير الاعلام السعودي يزور العراق

بغداد - ق.ن. - وصل الى بغداد صباح امس السيد علي الشاذلي وزير الاعلام في المملكة العربية السعودية في زيارة للعراق.

ولم يذكر راديو بغداد اية تفاصيل عن الزيارة او المحادثات التي ستجري خلالها.

## كارلوتشي غادر موسكو متوجها الى انقرة

موسكو - و.ا.ع. - اختتم وزير الدفاع الامريكي فرانك كارلوتشي زيارة رسمية للاتحاد السوفياتي استغرقت اربعة ايام وغادر امس متوجها الى انقرة.

وكان الوزير الامريكي قد جرى خلال الزيارة مباحثات مع نظيره السوفياتي الجنرال يدميري بازوف تناولت موضوعات السيطرة على الاسلحة النووية وسائل نزع السلاح والعلاقات الثنائية والمواضيع ذات الاهتمام المشترك.

## رسالة لولي عهد قطر من ضياء الحق

الدوحة - ق.ن. - ا. - تسلم الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني ولي العهد ووزير الدفاع القطري رسالة خطية من الرئيس الباكستاني محمد ضياء الحق تتعلق بالعلاقات الثنائية بين البلدين والتضاميات ذات الاهتمام المشترك.

وقام بتسليم الرسالة جلال جعفر السفير الباكستاني لدى دولة قطر خلال استقبال الشيخ حمد له صباح امس.

## في ختام اجتماع لجنة اسعار اوبك استمرار هبوط اسعار النفط لادنى مستوياتها وتوقع المزيد من الانخفاض

لوزان - سويسرا - رويتر - قال خازن نفط امريكيون ان اسعار النفط الخام انخفضت لادنى مستوياتها خلال اسبوعين في رد فعل للمخاوف التي جرت بين وزراء بازلين في منظمة البلدان المصدرة للبترول، اوبك، حول تدهور اسعار السوق بسبب زيادة الانتاج.

ووصل سعر خام غرب تكساس الوسيط في سوق نيويورك امس الاول الى ١٥.٢٦ دولار للبرميل بانخفاض من ١٥.٢٦ دولار في ٣٥ سبعا من اسعار النفط في اليوم السابق، ويقول المحللون ان الاسعار قد تنخفض الى ما دون ١٤ دولار خلال الاسابيع القادمة.

وكان وزراء الدول الاعضاء في لجنة مراقبة الاسعار التابعة لاوبك وهي الجزائر واندونيسيا والمملكة العربية السعودية ونيجيريا وفنزويلا قد اجتمعوا لمدة ست ساعات في احد فنادق لوزان ونكر مسؤولون في اوبك ان المحادثات التي خطط لان تكون

## شكوك حول مستقبل القواعد الامريكية في اليونان

اغلاق قاعدة جوية امريكية قرب اثينا تقوم بعمليات فوق شرق المتوسط

الاثينا - رويتر - تعزز اليونان اغلاق قاعدة جوية امريكية رئيسية بالقرب من اثينا لتلقي ذلك ظلالا على مفاوضات صعبة بالفعل تجري من اجل توقيع اتفاقية جديدة بشأن القواعد العسكرية الامريكية باليونان.

وقال السيد سوتيريس كوستوبولوس المتحدث باسم الحكومة اليونانية للصحفيين عندما سألوه عن المحادثات «احد القرارات التي اتخذتها الحكومة اليونانية هو... الغاء (اتفاقية) قاعدة ميلينيكو». وتستخدم هذه القاعدة مدرج الطائرات في مطار اثينا الدولي وتقوم بعمليات امدادات في الشرق الاوسط وطلعات مراقبة فوق منطقة شرق البحر الابيض المتوسط والشرق الاوسط.

وكانت اليونان قد اخطرت واشنطن في الشهر الماضي بان اتفاقية القواعد

## وفد من «الديمقراطي» السوداني يتباحث مع ترقي في اديس ابابا

الخرطوم - ا.ف.ب. - علم امس لدى الحزب الديمقراطي الهودي ان وفدا رفيع المستوى من الحزب الذي يعتبر عضوا في الائتلاف الحكومي في السودان سيتوجه الى اديس ابابا لاجراء مباحثات سلام مع حركة تحرير شعب السودان، بقيادة الكولونيل جون ترقي.

وحدد موعد سفر الوفد بعد ان اعطى جون ترقي الضمائم بأنه ينظر الوفد في العاصمة الاثيوبية حسب المصير نفسه.

وترأس الوفد الامين العام للحزب وزير الداخلية السابق سيد احمد الحسيني ويضم وزيرين سابقين للخارجية هما محمد توفيق احمد ومأمون سيدا اضافة الى مسؤولين اثنين في الحزب.

## بعد انتهاء شعائر الفريضة السعودية تطلب من الحجاج والمعتمرين مغادرة اراضيها

جدة - بتر - دعت وزارة الداخلية بالمملكة العربية السعودية كل قائم للحج او العمرة او الزيارة على مغادرة اراضي السعودية بعد ان يتم حجه او عمرته او زيارته.

واكدت الوزارة في بيان اصدرته

## الحاج لزام كاسب النيف

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات ويخصون بالذكر معالي السيد نائب رئيس الوزراء و معالي السيد عاكف الفايز والسادة الوزراء وضباط وفراد القوات المسلحة والامن العام والمخابرات العامة والسادة وجهاء وشيوخ العشائر والخصيمات سائين المولى العلي القدير الرحمة والمغفرة للمرحوم وداعين الله لا يريكم مكروها يعززين. وانا لله وانا اليه راجعون.

## شكر على تعازي

اريد - يتقدم عبدالرحمن العيفان الصبح وعموم آل الصبح والغزوي والشواحين بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل مشكورا بمواساتهم بفقيدتهم المرحومة

## الحاجة حجية عيسى الغزوي

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات وما خفف من مصائب الجمل داعين العلي القدير ان يجمع الجميع بالصفحة والعاية راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم.

## شكر على تعازي

اريد - يتقدم عبدالرحمن العيفان الصبح وعموم آل الصبح والغزوي والشواحين بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل مشكورا بمواساتهم بفقيدتهم المرحومة

## الحاجة حجية عيسى الغزوي

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات وما خفف من مصائب الجمل داعين العلي القدير ان يجمع الجميع بالصفحة والعاية راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم.

## شكر على تعازي

اريد - يتقدم عبدالرحمن العيفان الصبح وعموم آل الصبح والغزوي والشواحين بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل مشكورا بمواساتهم بفقيدتهم المرحومة

## الحاجة حجية عيسى الغزوي

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات وما خفف من مصائب الجمل داعين العلي القدير ان يجمع الجميع بالصفحة والعاية راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم.

## مبارك مستعد للقاء القذافي «الوفد» مصر ابلفت ٤ زعماء عرب

رغبتها بتحسين العلاقات مع ليبيا



القاهرة - شينخوا - وافقت مصر على طلب اربعة رؤساء عرب للقيام بجولة وساطة جديدة بين القاهرة وطرابلس.

واكدت مصادر عربية بالقاهرة ان ليبيا تبحث حاليا اتخاذا عدة اجراءات تجاه مصر لاثبات حسن النوايا وفي مقدمتها السماح بدخول جميع الصحف والمجلات المصرية، الى ليبيا واغناء الحظر المفروض على الافلام والمسلسلات المصرية والتعلق رسميا مع المرشحين واستاذة الجامعات المصرية ودفع مستحقات العمل المصريين الطوبونيين في ليبيا.

وقالت الصحفية ان المصادر قد اكدت ان العقيد عبدالفتاح بوشناق قائد المنطقة العسكرية الشرقية الليبية سيصل الى القاهرة قريبا لاجراء حوار مباشر مع المسؤولين المصريين حول مستقبل العلاقات المصرية الليبية.

كما قالت المصادر ان الرئيس المصري مبارك ابدى استعداده للقاء اي مسؤول ليبي او عقد لقاء مع الرئيس الليبي معمر القذافي.

## جنييف: استئناف المفاوضات الرباعية حول مشكلة انفولا وناميبيا

كوبا والاتحاد السوفياتي من جهة وبين حركة الوحدة الوطنية لاسفانغوا/انغوا/ التي تساندتها الولايات المتحدة وجنوب افريقيا من جهة اخرى.

## وصول تاتشر الى سيدني

سيدني - ا.ف.ب. - وصلت رئيسة وزراء بريطانيا مارغريت تاتشر الى سيدني صباح امس حيث ستلقي شخصيات ورجال اعمال وتمضي اليوم الرابع من زيارتها الرسمية التي تستغرق ستة ايام.

وكان في استقبال تاتشر في المطار رئيس وزراء المقاطعة نيك غرايتر وحرسه امنية مشددة.

## وصول شيفارنازوف الى كابول في زيارة عمل

موسكو - ا.ف.ب. - اعلنت وكالة تاس السوفياتية الرسمية ان نيا لها من العاصمة الافغانية ان وزير الخارجية السوفياتي اورياف شيفارنازوف وصل بعد ظهر امس الى كابول في زيارة عمل وكان في استقباله نظيره الافغاني عبد الوكيل.

## نعي سيدة فاضله

بمزيد من الحزن والاسى ينعي آل البخاري في الاردن والخارج فقيدتهم المرحومة:

## الحاجة خديجة البخاري - ام مكي -

حرم المرحوم الحاج حامد البخاري والدة محمد مكي ومحبي الدين وعبدالهادي وناصر الدين وسعد الدين البخاري.

التي انتقلت الى رحمتها تعالى يوم امس الخميس ٨/٨/٨٨ وقد تم تشييع جثمانها الطاهر مساء يوم امس الخميس.

تقبل التعازي للرجال في منزل ولدا محمد مكي الكائن في جبل الحسين شارع السكس مقابل صيدلية شادي قرب مدرسة زهرة المادان للسيدات في منزل ولدا محي الدين الكائن بجبل عمان النوار السليح شارع عبد الله غوشه قرب سوبرماركت فرح.

## شكر على تعازي

آل الوطائفي وآل العلمي في الاردن والخارج يتقدمون بجزيل الشكر وعظيم الامتنان الى كل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم

## محسن محمد الوطائفي

ابو خلدون

## شكر على تعازي

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات واكثال الزهور راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم وضاربين الى العلي القدير ان يجنتهم كل سوء ويحفظهم حيث كان لمواساتهم اكبر الاثر في تخفيف مصائبنا لا اراكم الله مكروها يعززين.

## شكر على تعازي

اريد - يتقدم عبدالرحمن العيفان الصبح وعموم آل الصبح والغزوي والشواحين بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل مشكورا بمواساتهم بفقيدتهم المرحومة

## الحاجة حجية عيسى الغزوي

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات وما خفف من مصائب الجمل داعين العلي القدير ان يجمع الجميع بالصفحة والعاية راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم.

## نعي شيخ فاضل

تنعي عشائر القطرانة داخل المملكة وخارجها بعميق الحزن والاسى وفاة المرحوم الحاج

## نهار ملاوي عايد القطرانة

عن شيخوخة صالحة قضاهما في اصلاح ذات البيت واعمال البر والتقوى وقد شيع جثمانه الى مثواه الاخير يوم امس الخميس من مسجد الحاج نهار القطرانة بالقويسمة. تقبل التعازي في منزل ولده علي نهار القطرانة في القويسمة.

## شكر على تعازي

تقدم عشيرة العيسه من الدوامية بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم

## الحاج جبرائيل سليمان العيسه

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال هاتفيا راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم داعين المولى عز وجل ان لا يريهم مكروها يعززين.

## شكر على تعازي

اريد - الخراج - عشيرة الويدان في الخراج وداخل المملكة يتقدمون بوافر الشكر والتقدير لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم

## الحاج عبدالله السالم محمد الويدان

سواء كان ذلك بالاشتراك بتشيع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال هاتفيا راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم داعين المولى عز وجل ان لا يريهم مكروها يعززين.











معركة الفلسطينيين مع المستوطنين  
 اخطر من مواجهة جيش الاحتلال

**الاهرام**

محمد عبد اللہ



مستشفى مدينة الخليل تحول الى مستوطنة يهودية



هذا الحاخام يقول: سناء اسرائيل

القرية يوم ٥ أيار عندما خرج عليهما المستوطنون حاملين السلاح وتقدم من الاثنين مستوطنين أسسوا إسرائيل ونيف يعرف جودة بالاسم لكثرة تردده إلى المزرعة ويعرفه جودة بالاسم أيضا وصوب المستوطنون سلاحه على صهره الذي حاول الفرار ولكن الرصاص أصابه في ساقه.

السم الذي يعرف جودة الذي كان ضعيف الجسم دائما يغفل وإمطى عليه نيف النار قتله في القبر،

وقد ترك جودة خلفه زوجة حاملا في سبعة أشهر وثلاثة أطفال معروفين وخلاف ذلك أصيب جودة بالعمى بانهار عيني ويضيئ الآن في منزله معزولا عن الناس وماتت شقيقة جودة من قبل الصدمة

بأطفالها الى منزل والدتها في قرية  
المغيرة القرية لتجد ان الجيش  
الاسرائيلي اعتقل شقيقها الذين تركا  
اطفالهما لوالدتهما العجوز ووالدتهما  
العجوز ايضا وبذلك صار في البيت  
احد عشر طفلا دون عائل يعتمد عليه  
وهناك غير ذلك من الامثلة الكثير.

الامم المتحدة: مشاكل عديدة وآمال عريضة

واقفت على دفعها بموجب الشروط التي اعلنتها قبل عامين، وفقدتها المنظمة الدولية، لكن ريفان رفض، متوقفا من "تيران" المحافظين في الكابيتول هيل (الكونغرس). وعاد السفير الأميركي العام إلى نيويورك في حالة من الكآبة واليأس، لكن بعد يومين، ارتفعت معنوياته عندما تلقى مكالمة هاتفية بعد منتصف الليل من السفير الإيراني الذي اخبره بأن إيران تريد إنهاء حرب الخليج. وطبعيا ان فكرة إنهاء الحرب في الخليج اسعدت دي كولار، لكنه كان يتردد ايضا انه اذا ما ساعدت الامم المتحدة في احيال السلام في الخليج، فانه سيكون من الصعب بالنسبة لريغان ان يجعل هذا السلام يتعزز ويستمر.

A hand-drawn diagram of a pentagon with a black dot inside. A line points from the label 'q16' to the dot.

وقبل ان تنطلق سيارة الاجرة التي يقودها اسرائائلي بنا من امام الفندق الى اقامت به في القدس الشرقية حرصت الصحفية الهولندية التي اكتشفت انها تجيد اللغة العبرية على وضع ورقة على الزجاج الامامي للسيارة مكتوب عليها باللغة العربية واللغة الانجليزية عبارة «صحافة اجنبية، وامعية هذه الورقة اتنا في طريقنا الى اختراق مدن وقرى ومخيمات فلسطينية قبل ان نصل الى كريات اربع التي يسكنها خمسة الاف عائلة يهودية.


وخلال الطريق كانت الصحفية الهولندية تحدثنا عن نشأة مستوطنة كريات اربع في عام ١٩٦٨ وكيف دخل المستوطنون ايضا الى مدينة الخاليل العربية القريبة من المستوطنة في العام ١٩٧٩ كما كانت تشير الى المستوطنات الاسرائيلية على جانبي الطريق ويوصلونا الى مدينة بيت لحم مهد السيد المسيح عليه السلام وجدنا على الشوارع دُفُعا على الدفعة

وبمجرد ارتقاها من منبئة لحلول قالت الصحيفة البولندية فجأة ودون بترزين اغفصوا رؤوسكم، على السائق الاسرائيلي قائلا بهذا مكان خطير، ففي لحول لا يكف الشبان الفلسطينيين عن تمطيش السيارات اى قنذها بالمحارجة.

وعندما وصلنا الى كريات اربع المكونة من مبان قليلة الارتفاع والمعهد الطرقت زادت دهشتي اكثر عما توقعته فقد وجدت الصحفي الا شينا هو اقرب الى التعليمات وقالت استأذنت ان اكون اخرا عندما نخل الى مكان ولا تقدم نفسك بل اترك لي ذاك ولا توجه اى سؤال الا اذا اشرت عليك بوجه.

ان هؤلاء قوم خرسون ولم يكن هنا

سيروا وخن



## ثمن الوفاق

■ "عندما يختلف الكبار، فعلى الصغار الحذر، اما عندما يتفق الكبار، فعلى الصغار الحذر اكثر"

هذه القاعدة الذهبية، لم تتغير، ومعادلاتها واحكامها ما زالت قائمة، منذ اندلاع اول مناسفة في التاريخ، والقاعدة الذهبية ليست حكرا على الامبراطوريات والقوى العظمى، فهي تنزل بترابيتها مبرجة من فوق الى تحت ومن حصة جرم القوي والسطوة الى القاعدة ومن الامبراطوريات التي لا تقبى لغير السخس عنها، الى اصغر "راوب" و اصغر قرية مرسمة في البحر المسجور.

والحذر في حال الخلاف بين الكبار أمر واجب، خصوصاً ان العادة جرت، بأن يلعب الصغار على التناقضات بين الكبار، لتحقيق أكبر حجم ممكن من المكاسب والمواقع، وتسجيل النقاط على الخصم الموازي له ضمن دائرته. والخذر هنا واجب، لان سوء التقدير في عملية الشد والرخي، والتفكر من أجل ان الحبل قد تؤدي في لحظة غير محسوبة بدقة الى السقوط واضاعة المكاسب والمواقع!

لكن هذا لا يمنع من الإقرار بوجود امكانات كبيرة للنجاح، خصوصا ان الكبار بحاجة موازنة الى كسب الصغار، احيانا للطمع، وحيانا أكثر لزيادة عدد النقاط في خاناتهم، وهذه الرغبة الطبيعية لدى الكبار، هي التي تسهل اللعبة أكثر للصغار وتجعل حجم حذرهم أقل بكثير من حالات أخرى.

اما في حالة الالتفاق والوفاق بين الكبار، فإن اللعبة بالنسبة للصغار، تصبح اشد تعقيدا، واكثر خطورة.. فالخيارات تتضاعل الى حد العدم، وهامش المناورة، ينسحق الى درجة تصبح كل محاولات المناورة مكشوفة، او عارية الجناحين، مما يسهل تطويقها وضربها في المهد.

والكبار عادة، لا يتفقون إلا بعد حسابات طويلة تدخل فيها كل الأرقام، وفي جميع الحالات، وتقديم التنازلات، يكون متبادلاً. اعطني هنا لأعطيكَ ذلك. وسيد الإحكام في كل هذا، تحقيق أكبر قدر من التكافؤ حتى لا يخلل الوفاق سريعاً، وتفتح الأبواب أمام احتمالات صراع عري محدودة النتائج وأثاراً:

والوفاق الجديد، الذي بدأ منذ القمة الأولى ليس مجرد مرحلة قصيرة، مقتصرة على الود الطارئ بين ريغان "العجوز" وغورباتشوف الشاب!

هذا الوفاق الذي بدأت فصوله، حركة متعثرة، ومجرد خطوات متريدة، أصبح حركة على وزن التاريخ وحجم تحولاته، وهو الآن مدخل لعصر جديد.

هذا العصر الجديد، من فهم معادلاته وصل الى بر الامان واصل على القرن المقبل بثقة، ومن فاته هذه المعادلات سقط في الطريق، وضاعت اثره!

ومن سمات هذا العصر، انكفاء الكبار نحو الداخل لإعادة البناء، على جميع الأصعدة، اقتصاديا واجتماعيا وسياسيا. وكل ذلك في ظل البحث عن سمات عصرية لايدوبولوجيات اكل الدهر عليها وشرب! وهو عصر تكتل الكيانات الصغيرة الإقليمية، في نظم بكفي ان يكون قاسمها المشترك، الأعمال والطموحات، فكيف بالتاريخ واللغة او

الدين، دون أن نركز كثيراً الكلام على المصالح الاقتصادية، لأنها هي الأساس، وهي البداية والنهالة؛ وتتكون هذه البُنى – التكتلات، هو في الحقيقة محاولة ذكية للخروج من حالة الحذر الشديد، إلى حالة الحركة المحسوبة، في إطار الوفاق الحار، وليس في إطار مواجهة هذا الوفاق أو اللعب عليه أو القفز فوق معادلاته؛

والفترة المقبلة، حتى اكتمال الوفاق والدخول نهائيا في العصر الجديد، تبقى مرحلة انتقالية.. وهذا النوع من المراحل هو الاصعب والاخطر، خصوصا للصغار، وخصوصا اكثر الذين تحولوا في العقود السابقة الى ميدان لتسوية الحسابات وازهار العضلات! واوذا كان الحذر الشديد واجبا في عصر اتفاق الكبار فانه واجب اكثر بكثير في المرحلة الانتقالية!

والفترة الانتقالية، هي أيضا مرحلة أحماد "البراكين" الإقليمية المتشعبة:

من أفغانستان حتى جنوب أفريقيا، ومن الخليج حتى نيكاراغوا، مروراً "بالبراكين الكبير" القصبة الفلسطينية و "الحروب" اللبنانية، بدأ العد العكسي لفترة قد الاستبان؛ وأشكلة أن الكثير من الصغار سيضعفون الزمن لصاحب غيرهم، أو لحظاً في حساباتهم. والآن، تظهر في هذه الفترة الحرجة قدرات القيادة، وفن الإدارة، وشغافية الاستشراق وبعد النظر.

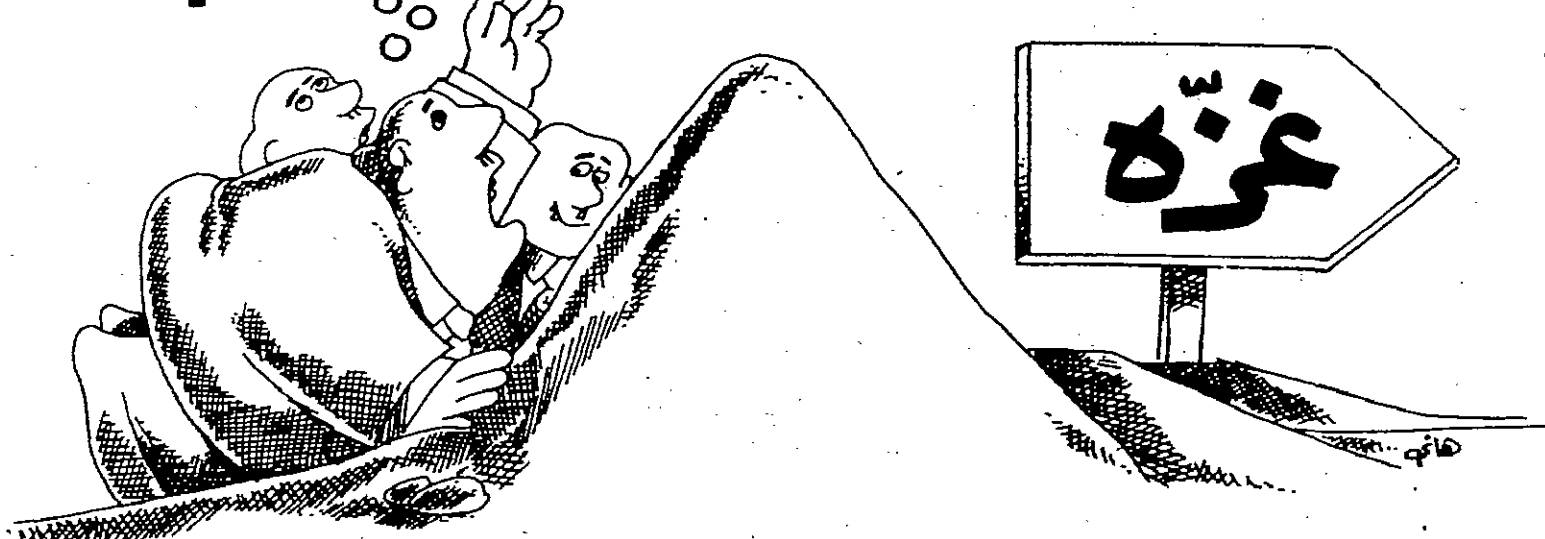
وفي جميع الأحوال فإن من إدارة سياسة الحرب في ظل خلاف  
الكبار، هو أسهل بكثير من فن إدارة السلام في ظل وفاق الكبار.

**المستقبل**

**أسعد حيدر**

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.

سیروا وخن من وراءکم

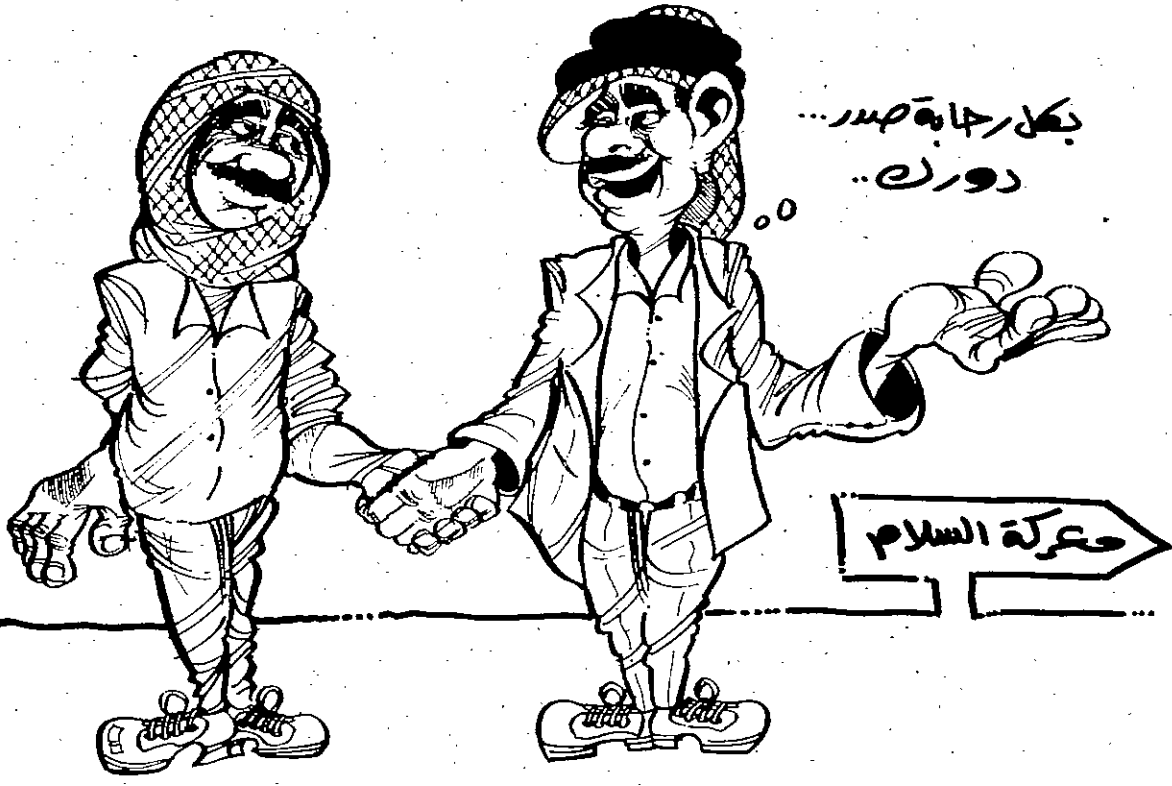


## القبس



## في دعوة مباشرة لقادة تل أبيب صحيفة أمريكية: انجح الاختيارات انهاء الاحتلال في الضفة والقطاع

لندن - ق.ن.ا - دعت صحيفة (انترناشيونال هيرالد تريبيون) الأمريكية إسرائيل إلى اتخاذ ما سمته بـ "خطوة جريئة، مماثلة لخطوة جلالة الملك الحسين بالإعلان من جانب واحد عن سحب قواتها من الأراضي العربية المحتلة. وقالت الصحيفة التي تطبع وتوزع في أوروبا في مقال رئيسي نشرته في عددها الصادر أمس أن أكثر الاختيارات قبولاً بالنسبة للأطراف المعنية والمجتمع الدولي هي إنهاء الاحتلال والاستيطان في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين. وأضافت أن إسرائيل ستترك إذا ما فعلت ذلك الحرية للفلسطينيين بأن يقيموا الكيان السياسي الذي يرغبون به حيث سيكون عبء ذلك ملقى على كاهل الفلسطينيين وحدهم. وذكرت الصحيفة أنه سيكون في هذه الحالة من مسؤولية الفلسطينيين إيجاد البنية من ١٧



## في حديث لمراسل الاذاعة البريطانية

## الدكتور الخصاونة: الإجراءات الأردنية إجراءات سياسية أكدت عدم منافسة الأردن للمنظمة على تمثيل الفلسطينيين

عمان - الشعب - قال الدكتور هاني الخصاونة وزير الإعلام أن القرار الأردني بفتح العلاقات القانوسية والإدارية بالضفة الغربية أكد بما لا يدع مجالاً للشك بأن الأردن لا ينافس منظمة التحرير الفلسطينية في تمثيل الشعب الفلسطيني ولا يسعى إلى خلق قيادة فلسطينية بديلة. وأكد وزير الإعلام في حديث أجراه معه مراسل هيئة الإذاعة البريطانية في عمان أن الأردن سيسعى في تقديم كل المساعدة الممكنة للمواطنين الفلسطينيين وسيعالج كافة الأمور

القانون الدولي علماً بأن استعادة هذه الأراضي في عملية السلام تتطلب أن يسعى الأردن لاستعادتها في عملية سلام متكاملة فوصلنا إلى صيغة الوعد الأردني الفلسطيني المشترك للمشاركة في المؤتمر الدولي للسلام في حالة انعقاد لاعادة هذه الأراضي إلى المملكة الأردنية الهاشمية في عملية سلام متكاملة. وبعد ذلك تنظم العلاقة الأردنية الفلسطينية بما يحفظ الهوية الفلسطينية وبما يحفظ الهوية الأردنية. وأضاف وزير الإعلام،



## عقب اجتماعها في بغداد

## اللجنة السباعية تطالب مجلس الأمن بتحمل مسؤولياتها لتنفيذ قرار ٥٩٨

الكويت - بتر - أطلعت الكويت سفيرها الدول دائمة العضوية في مجلس الأمن الدولي على ما تم تداوله والاتفاق عليه خلال اجتماعات اللجنة السباعية العربية الخاصة بمتابعة الحرب العراقية الإيرانية والتي عقدت في بغداد يوم الثلاثاء الماضي. وأكد السيد سليمان ماجد الشاهين وكيل وزارة الخارجية الكويتي خلال اجتماع مع هؤلاء السفراء له أهمية قيام الدول دائمة العضوية في مجلس الأمن بتحمل مسؤولياتها لتنفيذ قرار

## رحلات طيران مباشرة بين تل أبيب وبودابست قريباً

بودابست - رويتر - رويترز الجري بدء رحلات طيران مباشرة إلى تل أبيب في وقت قريب بينما تتحسن سرعة العلاقات بين بودابست وإسرائيل رغم عدم وجود روابط دبلوماسية. وقالت وكالة الأنباء المجرية أمس أن تم بالفعل الاتفاق مبدئياً على هذه الرحلات المستباشرة. وأضافت الوكالة قولها، سيتم التوقيع على الاتفاقية خلال الشهر عقب تدليل بعض النقاط التجارية والأمنية.

## تنقلات بين كبار موظفي دائرة الجمارك

عمان - الشعب - قرر السيد عادل الخصاونة مدير عام الجمارك إجراء التنقلات التالية اعتباراً من ١٩٨٨/٤/٤  
يقوم السيد عوض محمود العمري بعمل مدير مختبر الجمارك في العقبة.  
يقوم السيد حامد سعود القاضي بعمل رئيس جمارك المفرق.  
يقوم السيد مضر أحمد مصطفى الكايد بعمل رئيس جمارك بوند الحطة.

## الرباط: دعوة لإعطاء اللغة العربية مكانتها اللائقة

الرباط - ق.ن.ا - دعا المشاركون في ندوة نحو استراتيجية ثقافية إسلامية التي نظمتها المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة بالرباط إلى وضع اللغة العربية في المكانة اللائقة بها في البلاد الإسلامية سواء منها البلاد الناطقة بالعربية أو غير الناطقة بها. وطلب المشاركون في الندوة التي اختتمت أعمالها هذا أمس ضرورة قيام المؤسسات العلمية والتحليلية

## إفلاس صندوق التعويضات للإسرائيليين المضربين من الانتفاضة الفلسطينية

القدس المحتلة - ذكرت صحيفة «معاري» الإسرائيلية أمس الأول أن الصندوق الإسرائيلي الخاص بتعويضات الإسرائيليين عن الأضرار الحدية خلال الانتفاضة قد ازدادت بشكل كبير في الآونة الأخيرة.

وقد بلغت قيمة هذه التعويضات التي دفعتها وزارة الاقتصاد في الكيان الصهيوني للإسرائيليين المضربين نتيجة الانتفاضة مبلغ ٣٧ مليون دولار. وشكل إسرائيل من بينها ٢٧ مليون دولار دفعت خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة.

وأشارت «معاري» أن ارتفاع حجم التعويضات وعمداً قد أدى إلى إفراغ صندوق التعويضات وإفلاسه. ويذكر أن تمويل هذا الصندوق يأتي من تحويل ضريبة الأملاك وأثر الإفلاس للصندوق توجت وزارة الاقتصاد إلى مجلس الحكومة الإسرائيلية وطلبت استئناف تحويل هذه الضريبة التي توقفت عام ١٩٨٠ وتخصصت بنسبة ١٠٪ من عائدات هذه الضريبة لدعم صندوق التعويضات.

## انفجار ساحنة مفخخة في كابول و ٩ قتلى وجرحى

موسكو - ف.ب. - قتل ثلاثة أشخاص وجرح باثني عشر شخصاً صفة مفخخة أمس في كابول حسبما أعلنت وكالة تسس السوفيتية الرسمية في نيا من العاصمة الإغفانية.

## قبة الطبع

## زين العابدين: الميثاق سيؤكد على دعم السيادة وصيانة الاستقلال

تونس - و.ا.ع - أكد الرئيس التونسي زين العابدين بن علي أن الميثاق الذي يجري الإعداد له حالياً يجب أن يؤكد على دعم السيادة الوطنية وصيانة استقلال تونس السياسي. واقترح في رسالة وجهها أمس إلى الأحزاب والمنظمات التونسية أن يعلن الميثاق طبيعة علاقات تونس الخارجية ومجالات التعاون الدولي وأن يستلزم اتفاق ومقتضيات ومراحل بناء صرح المغرب العربي ووسائل دعم العمل العربي المشترك والتضامن الإسلامي ونصرة قضائنا التحرر والعدل والحق.

## ٥٩ طلعة قتالية للطائرات العراقية تدمير محطتين إيرانيتين لضخ النفط زورق إيراني يهاجم ناقلة نرويجية

بغداد - النائم - و.ا.ع - ف.ب. - هاجمت الطائرات العراقية المقاتلة صباح أمس أهدافاً صربية معادية وعادت جميعها إلى قواعدنا سالمة. وقال الناطق العسكري العراقي أن الطائرات وجهت في المهمة الأولى ضربة دمرت إلى محطة «أسر» النفطية بينما أغارت في المهمة الثانية على أهداف في محطة ضخم «نكتة» في قمرتها. وأضاف أن الطائرات العراقية قامت بهاتين المهمتين من أجل حرمان النظام الإيراني من الموارد النفطية التي يستغلها لإدامة مجهوده الحربي. كما نفذت الطائرات السبعية العراقية أمس (٥٩) طلعة قتالية ألحقت من خلالها مزيد من الخسائر بالطائرات الإيرانية وعزلت إلى قواعدنا سالمة. وذكر بيان عسكري عراقي أمس أن المراسد الجوية العراقية اكتشفت هدفين بحريين صغيرين إيرانيين باتجاه الميناء العميق وعالجتهما إحدى القطع الجوية العراقية وأرغمتهما على الفرار. وقال أن القوات العراقية تمكنت في قاطع عمليات شرق ميسان - الفلج الرابع من حرق وتدمير جيلتين وقتل ثلاثة إيرانيين. من جهة ثانية نفى الناطق

## المتطرفون في إسرائيل يطالبون بالسماح لليهود بحرية الحركة في القدس

عمان - ق.ن.ا - كشفت أبناء صحيفة صهيونية عن اجتماع عقد مؤخراً في فلسطين المحتلة بين أساقفة شامير رئيس الوزراء وأعضاء حركة ما يسمى بـ «أمناء» قبل الهلكت من خلاله بحث الوضع في القدس المحتلة والسماح لليهود بحرية الحركة فيها. وجاء في تقرير مترجم عن صحيفة هاريس الصهيونية ونشر أمس أن أعضاء الحركة برئاسة الإسرائيلي غرستون سلومون طالبوا شامير

## فور وصوله إلى بيروت بشكل مفاجئ مورفي يتوقع إجراء الانتخابات اللبنانية خلال أيام عمليات المقاومة ضد العملاء في الجنوب

بيروت - دمشق - وكالات - نفذ رجال المقاومة الوطنية اللبنانية أربع عمليات ضد قوات الاحتلال الصهيوني وميليشيا العميل لحد في منطقة العيشية وجزين بجنوب لبنان أمس الأول. واشتبكوا لفترة ساعتين مع قوة معادية حاولت التقدم مساء إلى كفر رمان - المنطقة فيما قصفت المدفعية الصهيونية بلدة ومحيطة ومناطق محيرة في القطاع الأوسط والشرقي. وفي منطقة حاصبيا نفذت ميليشيا العميل لحد عملية تشهيد في محور شوبا فيما شوهت قوة مدعرة تضم ١٥ آية تقدمت أمس مع الحملة من مرجعيتون فقور جسر الخرنبي - العيشية.

## استهلاك الكحول ينخفض إلى النصف في الإتحاد السوفيتي

لندن - ف.ب. - أعلنت وزارة الخارجية البريطانية أمس أن بريطانيا بدأت إلقاء نساء وأطفال دولها مسيحيين في القاصصة الأفغانية وذلك بسبب القصف المستمر الذي تتعرض له أكنية. وكانت الوزارة قد أعلنت الأسبوع الماضي أنه سيتم إلقاء ٤٥ من رعاياها. وحسب ناطق باسم الوزارة فإن هذا التبرير هو تدبير احترازي وسيستمر دبلوماسياً السيرة والخدمات القسطنطينية السبعة في ممارسة عليها.

## بدا زيارته لسوريا ميري والشروع بحثاً التطورات بالمنطقة

دمشق - بتر - استقبل السيد فاروق الشرع وزير الخارجية السوري في دمشق مساء أمس السيد ريتشارد ميري مساعد وزير الخارجية الأمريكي لشؤون الشرق الأوسط. وتناول الحديث خلال اللقاء الأوضاع والتطورات في المنطقة وحضر اللقاء عدد من المسؤولين الأمريكيين في دمشق. ويذكر أن ميري كان قد وصل إلى دمشق في وقت سابق قدماً من بيروت.

## الاهرام اتصالات فرنسية يونانية للإعداد لمبادرة أوروبية للتسوية بالمنطقة

القاهرة - شينخوا - ذكرت صحيفة الإهرام المصرية نقلاً عن مصادر دبلوماسية فرنسية أمس أن فرنسا واليونان تجريان اتصالات لأعداد مبادرة أوروبية جديدة لدفع جهود التسوية في الشرق الأوسط. وقالت المصادر أن الخطوط العريضة للمبادرة ستركز على انسحاب إسرائيل من الأراضي العربية المحتلة والتأكيد على ضرورة ضمان حقوق الشعب الفلسطيني في مقابل الاعتراف بإسرائيل.

## القيمة الاجمالية مليار دولار الكويت قبلت التعديل الأمريكي على صفقة السلاح ٤ طائرة أف ١٨ و ٣٠٠ صباروخ مافريك جي

واشنطن - ف.ب. - ق.ن.ا - أكد لاري شينغ عضو مجلس النواب الأمريكي أنه تم التوصل إلى اتفاق وسط مع حكومة الرئيس ريفان من شأنه أن يمد الطريق لبيع أسلحة للكويت تقدر قيمتها بملياري دولار. وقال سميث في تصريح نقلها راديو صوت أمريكا صباح أمس عن الاتفاق ستبيع للكويت الحصول على أربعين طائرة حربية من طراز أف ١٨ وصاروخ مافريك جي. بحلول عام ١٩٩٤. وقال الراديو عن مسؤولين أمريكيين تحذيرهم من أنه إذا لم تبع الولايات المتحدة الأسلحة التي تطلبها الكويت فإن دولة أخرى ستستفيد لذلك. وكان نواب اميركيون قد قالوا أمس الأول أن الكويت وافقت على تسوية اعدها البيت الأبيض والكونغرس

## تل أبيب : توسيع قاعدة رخص حمل السلاح

تل أبيب - ذكر راديو العدو الإسرائيلي أن وزارة الداخلية والشرطة الإسرائيلية قررت توسيع العليير التي يتم بموجبها إصدار تراخيص بحمل السلاح من قبل الإسرائيليين بحيث أصبحت تشمل المزارعين الذين يفلحون أراضيهم خارج أماكن سكناهم.

وقال الراديو - أنه منذ بدء الانتفاضة ارتفع عدد المتقدمين للحصول على سلاح بنسبة ٢٠ بالمائة غالبيتهم من القرى اليهودية والأشخاص الذين يسافرون عبر الضفة الغربية وقطاع غزة.

ويذكر أن عدد حملة رخص حيازة السلاح في الكيان الصهيوني يبلغ أكثر من ٢٠٠ ألف شخص. دوله.

## الشروط الجديدة هي التالية: الطائرات والصواريخ تسلم في العام ١٩٩٤ وليس في العام ١٩٩٣. لقاء كل طائرة أف ١٨ تبعد الكويت إلى الولايات المتحدة ونوعاً من طائرات إي ٤ التي اشترتها سابقاً من واشنطن.

على الكويت أن لاتزيد من مساحة عمل هذه الطائرات من خلال تزويدها بأجهزة تسمح لها بالتعمق بالوقوف خلال الطيران. والصواريخ ستكون كلها من طراز مافريك جي متوسطة شحنة بوزن ٣٠٠ كيلوغرام وهي سلاح جو بحر أو مضاد للصواريخ اما المشروع الاصل كان للتحصينات اما المشروع الاصل كان بغرض بيع الكويت ٢٠٠ صباروخ مافريك جي المضادة للدروع والاكوت صفة واحدة لانتحزوا ما قيمة العقد قصص الى ١٩ مليار دولار.